



NACIONES UNIDAS

INFORME FINANCIERO Y ESTADOS DE CUENTAS

correspondientes al ejercicio económico de 1966

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

DOCUMENTOS OFICIALES: VIGESIMO SEGUNDO PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 6 (A/6706)

NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS

**INFORME FINANCIERO
Y ESTADOS DE CUENTAS**

correspondientes al ejercicio económico de 1966

e

INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES

ASAMBLEA GENERAL

**DOCUMENTOS OFICIALES: VIGESIMO SEGUNDO PERIODO DE SESIONES
SUPLEMENTO No. 6 (A/6706)**



NACIONES UNIDAS

Nueva York, 1967

NOTA

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

INDICE

	<i>Página</i>
CARTA DE ENVÍO	vii
I. Informe financiero correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966	1
II. Informe de la Junta de Auditores a la Asamblea General	13
III. Cuentas correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966	
A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES	
<i>Estado de cuentas I. Estados de consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y saldos no utilizados</i>	18
<i>Estado de cuentas II. Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966</i>	22
<i>Estado de cuentas III. Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1966</i> ...	24
B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y ACTUACIÓN DE ÉSTAS COMO ORGANIZACIÓN PARTICIPANTE EN EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (ASISTENCIA TÉCNICA)	
<i>Estado de cuentas IV. Situación al 31 de diciembre de 1966</i>	32
C. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE EJECUCIÓN DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (SECTOR FONDO ESPECIAL)	
<i>Estado de cuentas V. Situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1966</i>	34
<i>Estado de cuentas VI. Situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1966</i>	36
D. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS	
<i>Estado de cuentas VII. Situación al 31 de diciembre de 1966</i>	37
E. CUENTA <i>ad hoc</i> PARA LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO	
<i>Estado de cuentas VIII. Situación al 31 de diciembre de 1966</i>	40
IV. Cuadros anexos a las cuentas	
A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES	
<i>Cuadros correspondientes al estado de cuentas III, activo y pasivo</i>	
1. Naciones Unidas: contribuciones por recibir de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1966	42
2. Naciones Unidas: Fondo de Nivelación de Impuestos: situación al 31 de diciembre de 1966	46
3. Fondo de Operaciones: anticipos para gastos imprevistos y extraordinarios y diversas compras y servicios reembolsables: situación al 31 de diciembre de 1966	48
4. Fondo de Operaciones: anticipos de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1966	49
5. Cuenta Especial de las Naciones Unidas: inversiones al 31 de diciembre de 1966	52
6. Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas: bonos de las Naciones Unidas en circulación y reembolsos al 31 de diciembre de 1966	53

7. Actividades que producen ingresos: ingresos y gastos correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966	55
8. Fondos Fiduciarios de las Naciones Unidas:	
A. Resumen de ingresos, obligaciones contraídas y saldos disponibles	56
B. Resumen del activo y pasivo	58
<i>En relación con el cuadro 8, figuran detalles de las operaciones más activas e importantes de los fondos fiduciarios en los cuadros 9 a 30.</i>	
<i>Operaciones de mantenimiento de la paz y misiones de mediación u observación</i>	
9. Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre: situación al 31 de diciembre de 1966	60
10. Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre: situación de las contribuciones al 31 de diciembre de 1966	61
11. Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre: obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966	62
12. Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen: situación al 31 de diciembre de 1966	63
<i>Resumidos en el cuadro 8 y no presentados en cuadros independientes:</i>	
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia (Sr. N. Güssing)	
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia (Embajador H. de Ribbing)	
Misión de las Naciones Unidas en Malasia	
<i>Actividades de asistencia técnica y desarrollo</i>	
13. Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas: situación al 31 de diciembre de 1966	64
14. Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas: situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1966	65
15. Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas: obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966	67
16. Fondos en fideicomiso para el Congo: situación al 31 de diciembre de 1966	69
17. Fondos en fideicomiso para el Congo: asignaciones para proyectos aprobados para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966	72
18. Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos: situación del Fondo al 31 de diciembre de 1966	74
19. Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos: asignaciones para los proyectos aprobados para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966	76
20. Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental: situación al 31 de diciembre de 1966	78
21. Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Servicios Industriales Especiales: situación al 31 de diciembre de 1966	79
22. Cuenta de fondos en fideicomiso del Banco Asiático de Desarrollo: situación al 31 de diciembre de 1966	80
<i>Resumidos en el cuadro 8 y no presentados en cuadros independientes:</i>	
Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social	
Programa de las Naciones Unidas para educación y capacitación de sudafricanos	

Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para planificación y proyecciones de desarrollo
 Centro de Desarrollo Industrial de las Naciones Unidas
 Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para la defensa social
 Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para el fomento de la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional
 Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para el desarrollo de la economía de Basutolandia, Bechuania y Swazilandia

Gastos generales de las Naciones Unidas:

23. Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial: situación al 31 de diciembre de 1966	81
24. Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos correspondientes a fondos en fideicomiso: situación al 31 de diciembre de 1966	82
25. Contribución a los gastos de administración del Congo: situación del Fondo al 31 de diciembre de 1966	83
26. Contribución a los gastos de administración del Congo: obligaciones contraídas en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966	84

Otras actividades:

27. Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental): situación al 31 de diciembre de 1966	86
28. Cuenta para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas: situación del fondo al 31 de diciembre de 1966	87
29. Fondo de dotación de la Biblioteca: situación al 31 de diciembre de 1966	88
30. Fondo de Previsión de los empleados con jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas: situación al 31 de diciembre de 1966	89

Resumidos en el cuadro 8 y no presentados en cuadros independientes:

Organismo de las Naciones Unidas para la reconstrucción de Corea: remanente de los haberes
 Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre (Congo)
 Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica
 Fondo de las Naciones Unidas para la continuación de los servicios esenciales en Burundi y Rwanda
 Cobro del recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez

B. PROGRAMA ORDINARIO DE ASISTENCIA TÉCNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y ACTUACIÓN DE ÉSTAS COMO ORGANIZACIÓN PARTICIPANTE EN EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (SECTOR ASISTENCIA TÉCNICA)

31. Obligaciones contraídas: costo de los proyectos en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966	90
32. Fondos en depósito para proyectos: situación al 31 de diciembre de 1966	93

C. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE EJECUCIÓN DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (SECTOR FONDO ESPECIAL)

33. Asignaciones y obligaciones al 31 de diciembre de 1966	100
34. Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos: situación al 31 de diciembre de 1966	109

D. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS	
35. Cuotas pagaderas por los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1966	112
36. Cuenta Especial para las contribuciones voluntarias recibidas con objeto de financiar las consignaciones no prorrateadas para 1964: saldo al 31 de diciembre de 1966	118
37. Fondos presupuestos, consignaciones y obligaciones correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966	119
E. CUENTA <i>ad hoc</i> PARA LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO	
38. Cuotas correspondientes a ejercicios anteriores, por recibir al 31 de diciembre de 1966	120
39. Consignaciones efectuadas y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966	122
ANEXO. Notas explicativas sobre las cuotas por recibir	123

CARTA DE ENVIO

12 de junio de 1967

Sr. Presidente :

Tengo el honor de transmitirle los estados financieros de las Naciones Unidas al 31 de diciembre de 1966, que fueron presentados por el Secretario General. Dichos estados han sido examinados y comprobados por la Junta de Auditores.

Además, tengo el honor de presentarle el informe de la Junta sobre las cuentas de las Naciones Unidas para el ejercicio de 1966.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle el testimonio de mi más alta consideración.

(Firmado) Roger PELTOT
*Presidente de la Junta de Auditores
de las Naciones Unidas*

Sr. Presidente de la Asamblea General
de las Naciones Unidas
Nueva York

I. INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1966

1. Tengo el honor de presentar mi informe financiero correspondiente al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966 junto con las cuentas comprobadas del mismo ejercicio y el informe de la Junta de Auditores. Las cuentas comprenden ocho estados (I a VIII) certificados por la Junta de Auditores y complementados con 39 cuadros y un anexo. Teniendo en cuenta que, de conformidad con las resoluciones citadas y con el Reglamento Financiero, se presentan anualmente a la Asamblea General cuentas e informes separados respecto de las actividades que se enumeran a continuación, no se incluyen en este informe ni en las cuentas adjuntas datos relativos a dichas actividades.

- i) Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (resolución 57 (I));
- ii) Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (resolución 302 (IV));
- iii) Fondos voluntarios administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (resolución 538 B (VI));
- iv) Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (resolución 248 (III));
- v) Las cuentas centrales de los sectores Asistencia Técnica y Fondo Especial del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de conformidad con la decisión de la Asamblea General relativa a su resolución 2196 (XXI) de aceptar la recomendación de la Quinta Comisión (A/6596) y con la aprobación de los artículos revisados 24.4 y 25.2 del Reglamento Financiero del Fondo Especial por el Consejo de Administración en su tercer período de sesiones; y
- vi) La situación financiera consolidada del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en lo que respecta a los créditos autorizados y asignaciones para casos de urgencia procedentes del sector Asistencia Técnica (resolución 519 A (VI) y artículo 30.3 del Manual Financiero de Asistencia Técnica), y en lo que respecta a las asignaciones procedentes del sector Fondo Especial (artículo 25.3 del Reglamento Financiero del Fondo Especial).

Situación financiera y movimiento de fondos

2. En 1966 se produjeron en el haber líquido neto, como consecuencia de la entrada en efectivo y la salida en efectivo, los cambios siguientes:

	<i>Fondo General de las Naciones Unidas</i> (En miles de dólares)	<i>Fuera de Emergencia de las Naciones Unidas</i> (En miles de dólares)	<i>Operación de las Naciones Unidas en el Congo</i> (En miles de dólares)	<i>Totales parciales</i> (En miles de dólares)	<i>Fondo de Operaciones, Cuenta de Bonos y Cuenta Especial</i> (En miles de dólares)	<i>Totales</i> (En miles de dólares)
<i>Haber líquido neto (caja y cuentas corrientes por cobrar, menos cuentas corrientes por pagar) al 31 de diciembre de 1965</i>	8.608	(1.239)	7.326	14.695	7.402	22.097
<i>Entrada en efectivo durante 1966:</i>						
Cuotas recaudadas para 1966	84.573	5.701	—	90.274	2.990 ^a	93.264
Cuotas recaudadas para ejercicios anteriores	35.262	4.896	111	40.269	(82) ^b	40.187
Ingresos varios	8.390	103	1.441	9.934	555 ^c	10.489
Aumento (o disminución) en la utilización de:						
Fondo de Operaciones	(7.647)	8.436	—	789	(789)	
Cuenta de Bonos	—	(6.578)	6.591	13	(13)	
Cuenta Especial	(4.112)	—	—	(4.112)	4.112	
Otros fondos fiduciarios	118	34	524	676	—	676
TOTALS	116.584	12.592	8.667	137.843	6.773	144.616

	<i>Fondo General de las Naciones Unidas</i> (En miles de dólares)	<i>Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas</i> (En miles de dólares)	<i>Operación de las Naciones Unidas en el Congo</i> (En miles de dólares)	<i>Totales parciales</i> (En miles de dólares)	<i>Fondo de Operaciones, Cuenta de Bonos y Cuenta Especial</i> (En miles de dólares)	<i>Totales</i> (En miles de dólares)
<i>Salida en efectivo durante 1966:</i>						
Gastos en efectivo de 1966	114.707	8.437	1.406	124.550	—	124.550
Gastos en efectivo de ejercicios anteriores	5.042	14.872	14.836	34.750	—	34.750
TOTALES	119.749	23.309	16.242	159.300	—	159.300
<i>Haber líquido neto (caja y cuentas corrientes por cobrar, menos cuentas corrientes por pagar) al 31 de diciembre de 1966</i>						
	5.443	(11.956)	(249)	(6.762)	14.175	7.413

^a 2.990.197 dólares de contribuciones voluntarias pagadas por los Estados Miembros en 1966 a la Cuenta Especial de Refinanciación de las Naciones Unidas, menos 724.845 dólares aplicados en concepto de créditos contra sus contribuciones a la FENU en 1965.

^b Reembolsos (valor neto) por valor de \$1.884 dólares del Fondo de Operaciones a los Estados Miembros.

^c 539.970 dólares de intereses devengados y 14.811 dólares de contribuciones del público acreditadas en 1966 a la Cuenta Especial de Refinanciación de las Naciones Unidas.

3. El resumen que antecede muestra que durante 1966 el haber líquido neto total disminuyó en casi 15 millones de dólares, a pesar de la recaudación de casi 3 millones de dólares en contribuciones voluntarias efectuadas por los Estados Miembros "para contribuir a remediar las dificultades financieras de las Naciones Unidas"; ello se debió principalmente a los gastos considerables en efectivo efectuados en 1966 para liquidar las obligaciones de ejercicios anteriores relativas a la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y a la Operación de las Naciones Unidas en el Congo.

4. En el cuadro siguiente se muestran los cambios que se produjeron entre el 31 de diciembre de 1965 y el 31 de diciembre de 1966 con respecto a los "SalDOS en cuentas de superávit", las "Obligaciones por liquidar" y los "SalDOS de las cuotas pendientes de pago":

	<i>Fondo General de las Naciones Unidas</i> (En miles de dólares)	<i>Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas</i> (En miles de dólares)	<i>Operación de las Naciones Unidas en el Congo</i> (En miles de dólares)	<i>Totales</i> (En miles de dólares)
<i>SalDOS en cuentas de superávit</i>				
Al 31 de diciembre de 1966	6.266	422	37.496	44.184
Al 31 de diciembre de 1965	3.064	1.344	35.723	40.131
Aumento (o disminución) durante 1966	3.202	(922)	1.773	4.053
<i>Obligaciones por liquidar</i>				
Al 31 de diciembre de 1966	4.887	9.928	7.445	22.260
Al 31 de diciembre de 1965	4.860	17.202	24.019	46.081
Aumento (o disminución) durante 1966	27	(7.274)	(16.574)	(23.821)
<i>SalDOS de las cuotas pendientes de pago^a</i>				
Al 31 de diciembre de 1966	36.319	52.224	82.194	170.737
Al 31 de diciembre de 1965	41.079	44.186	82.305	167.570
Aumento (o disminución) durante 1966	(4.760)	8.038	(111)	3.167

^a Véanse las notas explicativas en el anexo a las cuentas.

5. El cuadro que antecede muestra que las obligaciones por liquidar de la Organización disminuyeron en 23.821.000 dólares durante 1966; quedaba todavía un saldo de 22.260.000 dólares que había que liquidar al final de año. Además, los saldos en cuentas de superávit, parte de los cuales se pueden necesitar para pagarlos a los Miembros en forma de créditos, aumentaron durante 1966 en 4.053.000 dólares, elevando el total de las cuentas de superávit a 44.184.000 dólares al final de 1966.

6. Los saldos de las cuotas pendientes de pago aumentaron durante 1966 a 3.167.000 dólares, y la suma total pendiente de pago con respecto a los tres fondos y cuentas al final de 1966 era de 170.737.000 dólares. Según se indica en el anexo a las cuentas, ciertos Estados Miembros han adoptado la posición de principio de que la mayor parte de esas cuotas pendientes de pago no se prorratearon legalmente.

7. De la información anterior cabe concluir que se registró un mayor deterioro de la situación financiera general de la Organización en 1966.

Las Naciones Unidas y sus Fondos Fiduciarios

SITUACIÓN PRESUPUESTARIA, INGRESOS Y CUENTA DE SUPERÁVIT

8. En el ejercicio económico de 1966, la Asamblea aprobó créditos para el presupuesto ordinario por valor de 121.567.420 dólares (resolución 2125 (XX)), pero, después de revisarlos, quedan reducidos a 121.080.530 dólares (resolución 2195 (XXI)). Según se indica en el estado de cuenta I, las obligaciones contraídas para el ejercicio económico de 1966 ascendieron a 119.593.680 dólares, por lo que queda un saldo no utilizado de 1.486.850 dólares. Los ingresos varios (excluidas las contribuciones del personal) excedieron en 1.714.032 dólares del cálculo original de 6.675.800 dólares. Por consiguiente, en 1966 los ingresos acreditados al ejercicio económico (122.794.562 dólares), constituidos por las cuotas prorrateadas entre los Estados Miembros (después de una disminución de 486.890 dólares en concepto de revisión de los créditos para 1966) y por ingresos diversos, ascendieron a 3.200.882 dólares más que el total de las obligaciones contraídas (estado de cuentas II).

9. El saldo de la cuenta de superávit, incluidos 3.200.882 dólares de ingresos más que las obligaciones contraídas para 1966, ascendió a 6.265.555 dólares al 31 de diciembre de 1966, además de lo cual quedaba a disposición de los Miembros, y se les debía en esa fecha, un crédito de 486.890 dólares en concepto de créditos revisados para 1966. Desde entonces, se ha utilizado una cantidad de 3.366.043 dólares en la cuenta de superávit para financiar los créditos presupuestarios de 1967, junto con el crédito de 486.890 dólares aplicado en concepto de disminución de la suma total prorrateada para 1967. El saldo de la cuenta de superávit disponible para acreditarlo a los Estados Miembros a cuenta de las cuentas prorrateadas para el ejercicio financiero de 1968 asciende, por consiguiente, a 2.899.512 dólares, distribuido en las cuentas siguientes:

	\$
Saldo no utilizado de los créditos consignados para 1966	1.486.850
Exceso de los ingresos diversos efectivos de 1966 (8.389.832 dólares) sobre el cálculo revisado (7.955.200 dólares)	434.632
Economías efectuadas en 1966 al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	969.945
Economías efectuadas en 1966 al liquidar las obligaciones del UNIPOM en 1965 con el traspaso de 1.160.000 dólares del superávit de 1965 (estado de cuentas II y cuadro 3) ..	8.085
	<u>2.899.512</u>

10. Conforme a la resolución 973 (X) de la Asamblea General, los ingresos procedentes del Plan de Contribuciones del Personal no se contabilizan como ingresos del ejercicio corriente en el estado de cuentas II, sino que se acreditan a los Estados Miembros en el Fondo de Nivelación de Impuestos, que aparece como partida del pasivo en el estado del activo y pasivo (estado de cuentas III) y se detalla en el cuadro 2. Los ingresos ascendieron a 12.519.168 dólares (véase el cuadro 2) con respecto a los sueldos y subsidios del personal con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, o sea 69.168 dólares más que lo previsto en el cálculo revisado de 12.450.000 dólares aprobados por la resolución 2195 (XXI) de la Asamblea General. Las contribuciones sobre los sueldos y subsidios del personal internacional de las Fuerzas de Emergencia de las Naciones Unidas, que ascendieron a 138.488 dólares en 1966, también se contabilizan como ingresos del Fondo de Nivelación de Impuestos.

11. En 1966 no se efectuó ningún pago con cargo al Fondo Especial de Indemnizaciones (creado por la resolución 888 (IX) de la Asamblea General), quedando un saldo de 242.605 dólares.

CONSIGNACIÓN DE CRÉDITOS Y OBLIGACIONES CONTRAÍDAS

12. Como puede verse en el estado de cuentas I, las obligaciones contraídas en el ejercicio de 1966 ascendieron a 119.593.680 dólares; de esta suma, quedaban por liquidar 4.886.887 dólares al 31 de diciembre de 1966.

Las obligaciones contraídas en 1966, en comparación con las correspondientes al ejercicio anterior, pueden recapitularse como sigue:

	1966		1965	
	Cantidad \$	Porcentaje	Cantidad \$	Porcentaje
Sueldos, salarios y otros gastos de personal	79.285.525	66,30	67.634.998	63,14
Viajes y transportes	6.118.538	5,12	5.876.249	5,49
Trabajos de imprenta	2.384.139	1,99	1.860.203	1,74
Alquiler y conservación de locales e instalaciones fijas ..	4.325.623	3,62	4.119.468	3,84
Programas técnicos	6.477.737	5,41	6.461.336	6,03
Adquisición de bienes de capital	3.500.000	2,93	3.933.466	3,67
Emisión de bonos: amortización e intereses	8.662.218	7,24	8.351.514	7,80
Gastos varios	7.736.471	6,47	7.763.105	7,25
	<u>118.490.251</u>	<u>99,08</u>	<u>106.000.339</u>	<u>98,96</u>
Corte Internacional de Justicia	1.103.429	,92	1.111.053	1,04
	<u>119.593.680</u>	<u>100,00</u>	<u>107.111.392</u>	<u>100,00</u>

En cumplimiento de la resolución 2150 (XXI) de la Asamblea General y en respuesta a la recomendación que figura en el segundo informe (A/6343) del Comité Especial de Expertos encargado de examinar las finanzas de las Naciones Unidas y de los organismos especializados al efecto de que los jefes de todas las organizaciones preparen informes sobre la ejecución de su presupuesto, presentado el 27 de abril de 1967, un informe separado sobre la ejecución del presupuesto de las Naciones Unidas para el ejercicio económico de 1966 (documento A/6666/Corr.1).

13. Conforme a lo dispuesto en el párrafo 10.3 del Reglamento Financiero, a continuación se detallan los pagos a título graciable con cargo a los créditos presupuestarios para 1966:

Gastos de viaje de un médico que acompañó a un funcionario	441
Gastos de viaje y de médico de un funcionario	600
Indemnización por pérdida de efectos personales	265
Indemnización en lugar de aviso previo de la rescisión del nombramiento	1.832
	<u>3.138</u>

Se han facilitado a la Junta de Auditores los detalles referentes a estos pagos.

CUOTAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

14. La situación de las cuotas de los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1966 era la siguiente:

	1966 \$	1965 \$	1964 \$
Cuotas prorrateadas respecto de los créditos consignados para el ejercicio y de los créditos suplementarios consignados para el ejercicio anterior	114.891.620	99.757.520	91.853.932
Cuotas asignadas a los nuevos Estados Miembros	147.362	47.283	—
	<u>115.038.982</u>	<u>99.804.803</u>	<u>91.853.932</u>
<i>Menos:</i>			
Créditos procedentes del Fondo de Nivelación de Impuestos, cuotas de los nuevos Estados Miembros, traspaso de los haberes de la Sociedad de las Naciones (1965 y 1964) y ajuste por anticipos del Fondo de Operaciones (neto)	8.978.389	7.926.950	6.947.032
Suma neta de las cuotas por cobrar al 1° de enero del año respectivo	<u>106.060.593</u>	<u>91.877.853</u>	<u>84.906.900</u>
Recaudado en efectivo	75.594.254	86.536.093	84.471.331
Saldo por cobrar al 31 de diciembre de 1966	<u>30.466.339</u>	<u>5.341.760</u>	<u>435.569</u>
Porcentaje recaudado en efectivo del total neto de las cuotas por cobrar	71,27	94,19	99,49

Los porcentajes recaudados al 31 de diciembre de 1966 pueden compararse con los del ejercicio anterior que fueron 64,53 (1965), 90,14 (1964) y 99,85 (1963), respectivamente. Las cuotas pendientes de pago a fines de 1966 sumaban 36.318.825 dólares, contra 41.079.226 dólares a fines de 1965. Hay que señalar que el prorrateo de las cuotas para 1965 sólo se hizo al final del ejercicio.

BIENES DE CAPITAL

15. El solar de la Sede permanente en Nueva York, que fue donado a las Naciones Unidas, figura en el activo del Fondo General en el estado de cuentas III con un valor de 9.600.000 dólares, suma que se incluye en el concepto "Donaciones". Los gastos de construcción de los edificios de la Sede y los gastos conexos, excluida la biblioteca Dag Hammarskjold, ascendieron a 67.093.290 dólares. Estos gastos han sido cubiertos mediante el préstamo de 65 millones de dólares hecho por los Estados Unidos de América, créditos consignados por la Asamblea General por valor de 1.997.417 dólares y donaciones para proyectos especiales por la suma de 95.873 dólares. En 1960 fue demolido el antiguo edificio de la biblioteca, valorado en 1.650.285 dólares, con lo cual los haberes netos quedaron reducidos a la suma de 65.443.005 dólares. El costo de la construcción de la biblioteca Dag Hammarskjold, que se financió con una donación de la Fundación Ford, fue de 6.703.567 dólares.

Los inmuebles de Ginebra, que comprenden el edificio de la Secretaría, el salón de la Asamblea, el edificio de la Biblioteca y varias villas, representan los haberes traspasados por la Sociedad de las Naciones y están valorados en 11.054.540 dólares; a esta suma hay que agregar la construcción de un subsótano y de un túnel (82.000 dólares), los trabajos de ampliación terminados en 1953 (1.024.482 dólares) y las nuevas oficinas permanentes construidas en 1962 (109.831 dólares). Así, el valor total de esos inmuebles se eleva a 12.270.853 dólares, al que hay que añadir el costo de la modernización de los mismos por un monto de 2.080.960 dólares.

En 1954 se adquirieron en Mogadiscio un terreno y edificios a un costo de 23.000 dólares.

Las fuentes de financiación correspondientes a la construcción, modernización, adquisición y gastos conexos de los bienes de capital se indican en el pasivo del estado de cuentas III por lo que respecta al Fondo General.

MATERIAL PERMANENTE

16. El valor de costo en el tiempo de su adquisición del material permanente que sigue utilizándose en la Sede, y que no figura en las cuentas como activo, ascendía a 7.148.061 dólares al 31 de diciembre de 1966.

CUENTA ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS

17. Esta cuenta fue establecida en septiembre de 1965 para recibir contribuciones voluntarias destinadas a remediar las dificultades financieras de la Organización. El 31 de diciembre de 1966, diecinueve Estados Miembros habían efectuado contribuciones por un importe de 21.168.314 dólares, de los cuales 724.845 dólares se aplicaron en concepto de créditos contra sus contribuciones de 1965 para la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, con lo que quedó un crédito neto total de 20.443.469 dólares en dicha cuenta, excluida la cantidad adicional de 2.120.000 dólares prometida por cuatro Miembros pero todavía pendiente de pago.

ANTICIPO DEL FONDO DE OPERACIONES Y DE OTROS FONDOS

18. Conforme a lo dispuesto en la resolución 1986 (XVIII) de la Asamblea General, el Fondo de Operaciones se mantuvo en la suma de 40 millones de dólares. Cuando uno de los Miembros reasumió su plena participación, el Fondo aumentó hasta 40.084.000 dólares a finales de año. En el cuadro 4 figuran detalles de este aumento y de las sumas acreditadas a cada uno de los Miembros.

En el siguiente cuadro se detallan los anticipos hechos con cargo al Fondo en el curso del ejercicio económico, indicándose las sumas utilizadas al final de cada trimestre en comparación con el ejercicio anterior:

	1° de enero \$	31 de marzo \$	30 de junio \$	30 de septiembre \$	31 de diciembre \$
Anticipos para gastos presupuestarios e ingresos en cuentas bancarias:					
Fondo General	30.057.519	28.900.292	26.478.630	23.526.027	22.410.684
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas	8.931.603	8.665.900	11.570.235	14.550.685	17.367.906
Anticipos para:					
Gastos imprevistos y extraordinarios	836.218	1.412.710	1.360.763	1.488.597	—
Compras y actividades autoamortizables	290.660	253.098	286.733	244.266	255.526
TOTALES, 1966	40.116.000	39.232.000	39.696.361	39.809.575	40.034.116
TOTALES, 1965	40.107.080	40.116.000	40.116.000	40.116.000	40.116.000

19. Hay que advertir que en las fechas indicadas se utilizaron las siguientes cantidades procedentes de otros fondos:

	1 de enero \$	31 de marzo \$	30 de junio \$	30 de septiembre \$	31 de diciembre \$
Para gastos presupuestarios e ingresos en cuentas bancarias:					
<i>Fondo General</i>					
Otros recursos del Fondo General	4,236,869	4,338,116	4,107,091	3,980,453	4,355,078
Cuenta Especial de las Naciones Unidas	7,468,312	3,483,359	10,798,073	6,192,373	3,356,267
<i>Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas:</i>					
Producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas	31,504,201	31,395,222	26,446,453	24,950,057	24,926,444
Cuenta Especial de las Naciones Unidas	3,911,000	3,911,000	3,911,000	3,911,000	3,911,000
<i>Cuenta ad hoc de la Operación de las Naciones Unidas en el Congo:</i>					
Producto de la venta de bonos de las Naciones Unidas	141,577,038	141,698,874	146,647,643	148,144,039	148,167,652
TOTALES, 1966	<u>188,697,420</u>	<u>184,826,571</u>	<u>191,910,260</u>	<u>187,177,922</u>	<u>184,716,441</u>
TOTALES, 1965	<u>171,179,699</u>	<u>174,478,578</u>	<u>175,442,849</u>	<u>184,599,503</u>	<u>188,697,420</u>

INGRESOS PROCEDENTES DE LA VENTA DE BONOS DE LAS NACIONES UNIDAS

20. En 1962 se abrió una cuenta especial para contabilizar los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas. La Asamblea General autorizó la emisión de bonos en su resolución 1739 (XVI), y decidió "incluir en el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas todos los años... un crédito de cuantía suficiente para el pago de los intereses devengados por dichos bonos y las cuotas destinadas a reembolsar el principal de dichos bonos". En virtud de su resolución 1989 (XVIII), la Asamblea General prorrogó el período para la venta de bonos hasta el 31 de diciembre de 1964.

El valor de los bonos emitidos, las cuotas de reembolso del principal y los intereses pagados al tipo establecido del 2% anual fueron los siguientes:

	1962 \$	1963 \$	1964 \$	1965 \$	Total \$
Bonos emitidos:					
Al 15 de enero	—	100.000	—	—	100.000
Del 16 de enero al 31 de diciembre ..	120.954.506	30.391.794	17.259.378	1.200.000 ^a	169.805.678
	<u>120.954.506</u>	<u>30.491.794</u>	<u>17.259.378</u>	<u>1.200.000</u>	<u>169.905.678</u>
Cuotas pagadas el 15 de enero:					
Primera cuota en 1963	3.749.590	3.100	—	—	3.752.690
Segunda cuota en 1964	3.870.544	3.200	—	—	3.873.744
Primera cuota en 1964	—	942.145	—	—	942.145
Tercera cuota en 1965	3.870.544	3.200	—	—	3.873.744
Segunda cuota en 1965	—	972.537	—	—	972.537
Primera cuota en 1965	—	—	535.041	—	535.041
Cuarta cuota en 1966	3.991.499	3.300	—	—	3.994.799
Tercera cuota en 1966	—	972.537	—	—	972.537
Segunda cuota en 1966	—	—	552.299	—	552.299
Primera cuota en 1966	—	—	—	37.200	37.200
TOTAL	<u>15.482.177</u>	<u>2.900.019</u>	<u>1.087.340</u>	<u>37.200</u>	<u>19.506.736</u>
Bonos en circulación al 31 de diciembre de 1966	<u>105.472.329</u>	<u>27.591.775</u>	<u>16.172.038</u>	<u>1.162.800</u>	<u>150.398.942</u>

^a La promesa de adquisición de este bono se hizo en 1964.

Intereses pagados el 15 de enero:

1963	728.732
1964	2.708.047
1965	2.970.192
1966	3.105.382
	TOTAL
	<u>9.512.353</u>

En sus periodos de sesiones decimosexto y decimoséptimo, la Asamblea General autorizó ciertos gastos en relación con la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (resoluciones 1732 (XVI) y 1865 (XVII)) y con la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (resoluciones 1733 (XVI) y 1864 (XVII)) para el periodo comprendido entre el 1° de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963, pero sin asignar cuota a los Estados Miembros respecto de estas autorizaciones. Para financiar esos gastos no sufragados mediante cuotas de los Estados Miembros, hubo que hacer anticipos con cargo a la Cuenta Especial de Bonos: 110.725.800 dólares para la Cuenta *ad hoc* de la Operación de las Naciones Unidas en el Congo y 19.206.880 dólares para la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, o sea 129.932.680 dólares en total. Además, fue preciso financiar asignaciones (respecto de las cuales se prorrataron cuotas y se recibieron contribuciones voluntarias) con cargo a la Cuenta Especial de Bonos; al 31 de diciembre de 1966, se distribuían de la siguiente manera: 37.441.852 dólares para la Cuenta *ad hoc* de la Operación de las Naciones Unidas en el Congo y 5.719.564 dólares para la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas.

FONDOS FIDUCIARIOS

21. En el estado de cuentas III, bajo el título "Fondos Fiduciarios" y en el cuadro 8, parte B, se recapitulan el activo y el pasivo de los diversos fondos, en tanto que en el cuadro 8, parte A, se recapitulan los ingresos y las obligaciones de tales fondos. En los cuadros 9 a 30 se dan los detalles pertinentes de los fondos principales.

22. El Consejo de Seguridad aprobó el 4 de marzo de 1964 la resolución 186 (1964) por la que recomendaba la creación, con el consentimiento del Gobierno de Chipre, de una Fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz en Chipre. La Fuerza fue establecida el 27 de marzo de 1964, originalmente por un periodo de tres meses, pero en virtud de resoluciones posteriores se fue prorrogando su mandato hasta el 26 de junio de 1967. Según se indica en el cuadro 10, en 1966 treinta gobiernos habían prometido contribuciones voluntarias por un total de 26.053.087 dólares, de los cuales 6.600.000 dólares habían sido prometidos para cubrir los gastos del periodo comprendido entre el 26 de diciembre de 1966 y el 26 de junio de 1967. En 1966, veintisiete gobiernos hicieron contribuciones voluntarias por un total de 25.280.803 dólares. Como se indica en el cuadro 11, las obligaciones para ese año alcanzaban a 31.586.363 dólares y 15.609.873 dólares quedaban por liquidar para todos los ejercicios. El total de los gastos de la Organización para mantener esta Fuerza se ha consignado como obligaciones contraídas; sin embargo, en lo tocante al saldo que restaba al 31 de diciembre de 1966, que ascendía a 1.992.570 dólares (cuadro 9), debe tenerse en cuenta el hecho de que se habían consignado como ingresos 6.600.000 dólares prometidos para el periodo del 26 de diciembre de 1966 al 26 de junio de 1967.

23. En cuanto a la Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen, la República Árabe Unida efectuó un pago de 73.227 dólares en 1966. Este pago, sumado a las economías de 10.759 dólares logradas en 1966 al liquidar las obligaciones de ejercicios anteriores, produjo un superávit de 85.809 dólares, de los cuales se reembolsaron 75.000 dólares a Arabia Saudita, lo que dejó un saldo de 10.809 dólares (cuadro 12) a fin de año. A su debido tiempo, se reembolsará este saldo por partes iguales a ambos Gobiernos.

24. De conformidad con los documentos S/5220, del 18 de diciembre de 1962, y S/5479, del 10 de diciembre de 1963, la totalidad de los gastos de la misión del Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia debe ser reembolsada a las Naciones Unidas por los Gobiernos de esos dos países. En 1966, los Gobiernos de Tailandia y Camboya efectuaron el pago de los saldos que adeudaban, que eran de 12.782 dólares y 44.734 dólares, respectivamente. El superávit de la cuenta aumentó en 343 dólares y llegó a 1.467 dólares, cantidad que se liquidará como corresponda a ambos Gobiernos en 1967.

25. En mi carta de fecha 16 de agosto de 1966 (S/7462), informé al Consejo de Seguridad sobre las nuevas medidas tomadas y sobre mi designación de un Representante Especial en Camboya y Tailandia, los gastos de cuya misión los Gobiernos han acordado compartir por partes iguales. Las obligaciones contraídas al 31 de diciembre de 1966 sumaban 38.560 dólares, de los cuales se habían liquidado 36.467 dólares por medio de desembolsos (véase cuadro 8).

26. Los arreglos financieros con respecto a la Misión de las Naciones Unidas en Malasia fueron convenidos por los Gobiernos de Filipinas, Indonesia y Malasia el 5 de agosto de 1963. Al 31 de diciembre de 1966, quedaba un saldo de 8.531 dólares pendientes de pago por el Gobierno de Malasia, que lo hizo efectivo a comienzos de 1967.

27. En su resolución 1934 (XVIII), la Asamblea General me pidió que adoptase las medidas necesarias para crear un instituto de formación profesional e investigaciones de las Naciones Unidas, y que continuase explo-

rando las posibles fuentes, gubernamentales y no gubernamentales, de asistencia financiera para el instituto, que se instalaría en la ciudad de Nueva York. Según se indica en los cuadros 13, 14 y 15, en 1966 se recibieron contribuciones de veintinueve gobiernos por un total de 791.334 dólares, en tanto que las obligaciones contraídas ascendieron a 729.659 dólares. Tomando en consideración las contribuciones prometidas pagaderas por los gobiernos de 1967 a 1971 inclusive, que llegan a un total de 1.851.640 dólares, el fondo fiduciario arrojaba un saldo de 2.299.461 dólares al 31 de diciembre de 1966.

28. El Fondo de las Naciones Unidas para el Congo se estableció, conforme a la resolución 1474 (ES-IV) de la Asamblea General, con objeto de restaurar la vida económica del país y atender los servicios públicos. El saldo al 31 de diciembre de 1965, que alcanzaba a 2.361.582 dólares, menos una obligación para cubrir indemnizaciones por valor de 154.153 dólares, fue transferido al fondo fiduciario para el Congo, cuya programación y administración general se confió al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. En 1966, la República Democrática del Congo aportó 2.960.943 dólares a esta cuenta y las asignaciones para proyectos aprobados llegaron a un total de 3.190.261 dólares (véanse cuadros 16 y 17). El saldo disponible a fin de año era de 2.452.064 dólares.

29. De conformidad con un acuerdo tripartito entre el Gobierno de los Estados Unidos de América, el Gobierno de la República Democrática del Congo y las Naciones Unidas, concertado el 6 de enero de 1966, los Estados Unidos de América contribuyeron con 4 millones de dólares para ciertas actividades de alta prioridad para el logro de los objetivos del Programa de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en el Congo en 1966, y la República Democrática del Congo pagó 1.102.107 dólares en francos congoleños para cubrir los gastos en dicha moneda realizados en virtud de los proyectos (véase cuadro 18). En 1966, se asignaron 4.054.367 dólares para proyectos aprobados (cuadro 19) y 626.500 dólares para gastos de apoyo administrativo (cuadro 25).

30. El Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental fue establecido en septiembre de 1963; el 21 de octubre de 1963, se informó a la Asamblea General (A/5578) que el Reino de los Países Bajos y la República de Indonesia habían llegado a un acuerdo sobre los detalles de las disposiciones operacionales relativas al Fondo. En 1966, las contribuciones que habían de efectuar los Países Bajos se redujeron en 1.718.800 dólares, con lo que quedaron en 17.820 dólares, y se reembolsaron 864.108 dólares a ese Gobierno, disminuyendo así en 2.581.908 dólares la cuenta del Fondo correspondiente a contribuciones. Frente a esta reducción de los ingresos, se cancelaron asignaciones por un total de 2.497.469 dólares, lo cual originó una reducción de 84.439 dólares en el saldo del Fondo (cuadro 20).

31. En una carta de fecha 6 de abril de 1966, el Gobierno del Reino de los Países Bajos aceptó los planes relativos a un fondo fiduciario de desarrollo industrial para servicios industriales especiales del tipo que se describe en el párrafo 10 de mi informe sobre "Disposiciones orgánicas para la industrialización y aumento voluntario de la financiación de las actividades de ejecución" (A/6070/Rev.1) y para otras actividades en el campo del desarrollo industrial aparte de las que realizan el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Centro de Desarrollo Industrial. Sobre esa base, se estableció un fondo de las Naciones Unidas para servicios industriales especiales en virtud de los artículos 6.6 y 6.7 del Reglamento Financiero. En 1966, cinco gobiernos prometieron contribuciones por un total de 6.006.767 dólares, cuatro gobiernos pagaron 4.062.322 dólares de conformidad con dichas promesas de contribuciones y se asignaron 700.000 dólares, según se indica en el cuadro 21. A fin de año, se habían gastado 43.468 dólares y restaban 15.350 dólares como obligaciones no liquidadas (véase cuadro 32 bajo el título de Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas—Servicios Industriales Especiales).

32. En el decimoséptimo período de sesiones de la Asamblea General, la Quinta Comisión examinó mi informe y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, relativos a la donación de 3.600.000 florines (equivalentes a 1 millón de dólares), ofrecida por el Gobierno de los Países Bajos en relación con el establecimiento y funcionamiento de un Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social durante un período de tres a cinco años en el Decenio para el Desarrollo. El instituto se instaló en Ginebra. En 1966, el Gobierno de los Países Bajos hizo una tercera entrega de 265.000 dólares. Las obligaciones contraídas ascendieron a 255.709 dólares, y el saldo disponible al 31 de diciembre de 1966 era de 191.753 dólares.

33. De conformidad con la resolución 191 (1964) aprobada por el Consejo de Seguridad el 18 de junio de 1964, se creó un programa de educación y capacitación en el extranjero para sudafricanos. En 1966, doce gobiernos prometieron contribuciones para el fondo fiduciario establecido con ese fin, por un total de 289.619 dólares, de los cuales 150.000 fueron asignados a las Naciones Unidas en su calidad de organismo de ejecución. Las Naciones Unidas contraerán obligaciones por 142.180 dólares, como se indica en el cuadro 32.

34. En virtud de los artículos 6.6 y 6.7 del Reglamento Financiero, se estableció un Fondo de las Naciones Unidas para planificación y proyecciones de desarrollo, tras la recepción, el 21 de octubre de 1965, de una promesa de contribución de 1.400.000 dólares del Reino de los Países Bajos. El 21 de junio de 1966 se recibió esta

suma, para ser asignada de la siguiente manera: 1.000.000 de dólares para el Centro de Planificación, Proyecciones y Política del Desarrollo del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas y 100.000 dólares para cada una de las siguientes entidades: Instituto Africano de Desarrollo Económico y Planificación, Instituto Asiático de Planificación y Desarrollo Económico, Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social e Instituto Internacional de Planificación de la Educación. En 1966, se enviaron 40.000 dólares a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura a fin de que ésta los asignara al Instituto mencionado en último término, y el Centro de Planificación, Proyecciones y Política del Desarrollo contrajo obligaciones por un total de 35.942 dólares.

35. El 13 de abril de 1965, se recibieron 100.000 dólares del Gobierno de Suecia en respuesta al párrafo 6 de la resolución 1030 A (XXXVII) de 13 de agosto de 1964, del Consejo Económico y Social, y se estableció, en virtud de los artículos 6.6 y 6.7 del Reglamento Financiero, un fondo fiduciario para financiar actividades suplementarias del Centro de Desarrollo Industrial. En 1966, las obligaciones contraídas ascendieron a 51.720 dólares y dejaron un saldo disponible de 48.280 dólares.

36. De conformidad con la resolución 1086 B (XXXIX) del Consejo Económico y Social, se estableció el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la defensa social. En 1966, seis gobiernos prometieron contribuciones por un total de 63.420 dólares, tres gobiernos efectuaron pagos por valor de 3.280 dólares y no se contrajeron obligaciones.

37. En relación con el párrafo 4 de la resolución 2099 (XX), de la Asamblea General, se estableció el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para fomentar la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional. En 1966, cuatro gobiernos aportaron 4.483 dólares y se recibieron 400 dólares como donación privada; no se contrajeron obligaciones.

38. De conformidad con el párrafo 7 de la resolución 2063 (XX) de la Asamblea General, se estableció el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el desarrollo de la economía de Basutolandia, Bechuania y Swazilandia. En 1966, cuatro gobiernos prometieron aportes por un total de 10.780 dólares y no se contrajeron obligaciones.

39. En 1966, se recibieron tres donaciones privadas por un total de 7.658.096 dólares con destino al fondo fiduciario para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas. Las obligaciones contraídas en 1966 totalizaron 2.859.222 dólares y a fin de año el saldo de la cuenta ascendía a 5.810.998 dólares (cuadro 28).

40. El Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre se creó a efectos de recibir donativos en efectivo y en especie en respuesta a llamamientos hechos por el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y por mí, encaminados a socorrer a las víctimas del hambre en las provincias de Kasai y Kivu en febrero de 1961 y ha continuado atendiendo casos similares. En 1966, se cerró el Fondo y se transfirieron 139.122,64 dólares a la República Democrática del Congo para que ésta los dedicara a la repatriación de refugiados u otro propósito de utilidad.

41. De conformidad con la parte B de la resolución 2054 (XX), se estableció un Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica. En 1966, veintitrés gobiernos prometieron contribuciones por valor de 166.410 dólares, diecinueve gobiernos abonaron 155.910 dólares en relación con sus contribuciones y se asignaron 110.400 dólares de subsidios a seis organizaciones que determinó el Comité de Síndicos del Fondo.

42. El Fondo de las Naciones Unidas para la continuación de los servicios esenciales en Burundi y en Rwanda fue establecido en cumplimiento de la resolución 1860 (XVII) de la Asamblea General, para los dos proyectos autorizados en la resolución 1746 (XVI) de la Asamblea General. En 1966, se cerró el Fondo y el saldo no utilizado de que se disponía al 31 de diciembre de 1965, la suma de 14.335 dólares, fue reembolsada al Fondo General de las Naciones Unidas por concepto de gastos realizados en años anteriores.

43. En 1966, se cerró la Cuenta de las Naciones Unidas sobre la aplicación del recargo en el Canal de Suez. Se reembolsó una suma total neta de 3.060 dólares a los gobiernos y compañías navieras, y se contabilizaron 19.705 dólares como ingresos varios del Fondo General a título de reembolso parcial de los gastos generales efectuados.

Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y participación de éstas en el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Asistencia Técnica)

44. En 1966, segundo año del bienio 1965-1966, los fondos disponibles para proyectos de asistencia técnica ascendieron a 18.734.011 dólares. Esta suma consistía en autorizaciones de crédito con cargo a la Cuenta del PNUD (sector Asistencia Técnica) correspondientes a 1966 por valor de 13.050.810 dólares, menos 1.355.092 dólares, que representaban una subvención al Fondo General de las Naciones Unidas por servicios de ejecución y gastos administrativos, más:

- i) 432.468 dólares de arrastre de 1965 por concepto de créditos autorizados disponibles y 128.088 dólares de economías hechas en 1966 al liquidar las obligaciones de 1965; y

ii) 6.477.737 en obligaciones contraídas en virtud del título V, Programas técnicos (6.370.024 dólares), del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas y del título IV, Gastos especiales, programas especiales de educación y capacitación para el Africa Sudoccidental (7.699 dólares), programa especial de capacitación para los territorios bajo administración portuguesa (58.705 dólares) y asistencia de las Naciones Unidas en casos de desastres naturales (41.309 dólares).

45. El estado de cuentas IV arroja al 31 de diciembre de 1966 un saldo de 265.234 dólares, que representa el excedente de los ingresos disponibles sobre las obligaciones contraídas durante el ejercicio y se descompone de la siguiente manera:

	<i>Recursos disponibles</i> \$	<i>Obligaciones contraídas</i> \$	<i>Saldo</i> \$
Créditos autorizados del PNUD (sector Asistencia Técnica), incluidos el arrastre de 1965 y las economías disponibles en 1966 que se hicieron al liquidar las obligaciones de 1965	11.957.631 ^a	11.783.298	174.333
Autorizaciones para casos de urgencia	1.653.735	1.562.834	90.901
Consignaciones para el programa ordinario de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas (comprometidas) . .	6.477.737	6.477.737	—
	<u>20.089.103</u>	<u>19.823.869</u>	<u>265.234</u>

^a 11.829.543 dólares, excluyendo 128.088 dólares de economías de 1966 hechas al liquidar las obligaciones de 1965, de un total de 62.678.755 dólares de créditos autorizados para las organizaciones participantes.

46. Se autorizaron los créditos para casos de urgencia con la condición de que sólo podrían destinarse a proyectos determinados, de suerte que los saldos no utilizados (90.901 dólares) se reintegrasen a la Cuenta del PNUD (sector Asistencia Técnica). Como 1966 es el segundo año del bienio 1965-1966, la totalidad de los créditos no utilizados (174.333 dólares) también revertirán a esa Cuenta.

Se reintegraron al Fondo General de las Naciones Unidas las economías realizadas al liquidar las obligaciones de becas de 1964 y las obligaciones de todo tipo de 1965 (167.719 dólares) contraídas con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, más la suma de 54.845 dólares por concepto de reembolsos de gastos. Las cantidades fijadas para gastos locales con respecto al programa ordinario de 1966, que suman 250.976 dólares, se acreditaron en la cuenta de gastos de los proyectos de ese programa durante 1966.

47. Las obligaciones contraídas en la ejecución de proyectos previstos en el programa ordinario y en el Programa Ampliado ascendieron a 18.468.777 dólares (véanse los detalles en el cuadro 31). Además, como se indica en el cuadro 32 respecto de las obligaciones de asistencia técnica realizadas en 1966 en determinadas regiones, se contrajeron obligaciones para ejecutar proyectos por valor de 4.215.429 dólares, cuantía que debe ser financiada directamente por los gobiernos beneficiarios, por los gobiernos donantes y por las organizaciones patrocinadoras de los proyectos. Así, pues, la financiación global para los programas administrados por las Naciones Unidas, sin incluir los 17.899.665 dólares desembolsados para proyectos del Fondo Especial, ascendió a 22.684.206 dólares en el ejercicio de 1966.

48. En 1966, se efectuaron tres pagos a título graciable por un total de 1.661 dólares, a saber:

Un pago hecho a un experto en reemplazo de la licencia anual acumulada debida por un gobierno beneficiario	263
Reembolso de gastos médicos	703
Compensación pagada a un experto en vez de la indemnización por rescisión del nombramiento	695
	<u>1.661</u>

La Junta de Auditores ha recibido los detalles de estos pagos.

Las Naciones Unidas como organismo de ejecución para la Cuenta del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Fondo Especial)

49. Como se indica en el estado de cuenta ¹⁷ y en el cuadro 33, en 1966, se asignaron a las Naciones Unidas recursos por un total de 29.192.078 dólares para proyectos del Fondo Especial.

50. Se asignaron 2.524.950 dólares para cubrir los gastos generales de los proyectos durante 1966, con lo cual la suma disponible en dicho año y en los siguientes para esos fines se elevó a 4.813.416 dólares (cuadro 23). Los gastos realizados en 1966 con cargo a estos recursos, según se señala en el cuadro 23, ascendieron a 1.838.797 dólares; el saldo de las asignaciones, 2.974.619 dólares, quedó disponible para ser utilizado en los años venideros.

51. Como se aclara en el cuadro 33, al 31 de diciembre de 1966 la suma global de las asignaciones para los gastos de los proyectos era de 105.088.222 dólares y la de las obligaciones para los 149 proyectos, de los cuales se habían completado 11, alcanzaban a 66.917.445 dólares, con lo cual quedaba un saldo disponible de 38.170.777 dólares. De las obligaciones contraídas, al 31 de diciembre de 1966 quedaba pendiente la suma de 11.067.751 dólares.

52. En 1966, las contribuciones de contraparte en efectivo aportadas directamente por los gobiernos beneficiarios a las Naciones Unidas ascendieron a 709.805 dólares, en tanto que los desembolsos fueron de 312.891 dólares (estado de cuentas VI y cuadro 34).

Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas

53. En virtud de su resolución 2115 (XX), la Asamblea General consignó 15.000.000 de dólares para las operaciones de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas en 1966. En su resolución 2194 (XXI), aprobó los cálculos revisados de los gastos, que alcanzaban a 16.146.000 dólares, y autorizó la utilización de 1.146.000 dólares con cargo a la cuenta de superávit.

54. En el estado de cuentas VII y en el cuadro 37, se consignan las obligaciones contraídas en 1966, por un total de 16.145.984 dólares. El saldo no utilizado de 16 dólares, junto con los saldos no utilizados de 1.483 dólares para 1965 y de 29.271 dólares para 1961 y las economías realizadas en 1966 al liquidar las obligaciones contraídas en 1964 y en 1965, por un total de 334.996 dólares, reducidas por el restablecimiento de obligaciones de 1964 y 1965 por valor de 252.567 dólares (de conformidad con la autoridad otorgada por el párrafo 104.3 del reglamento financiero aplicable a la Cuenta Especial) dejaron a fin de año un saldo acumulativo de consignaciones no comprometidas de 113.199 dólares. Ingresos varios por valor de 8.655 dólares aumentaron el total acumulativo de ingresos para la cuenta de superávit, total que se vio reducido por el uso de 1.146.000 dólares para las necesidades de 1966: al 31 de diciembre de 1966, el saldo era de 308.343 dólares. Los desembolsos para liquidar las obligaciones de 1966 sumaron 8.436.721 dólares y quedaron pendientes obligaciones por 7.709.263 dólares.

55. Conforme se indica en el estado de cuentas VII, el saldo de las cuotas pendientes de pago aumentó a 52.223.642 dólares al 31 de diciembre de 1966, en tanto que el 31 de diciembre de 1965 había sido de 44.186.232. Al 31 de diciembre de 1966, la situación de las cuentas de las cuotas prorrateadas era como sigue (véase cuadro 35):

	Cuentas prorrateadas (netas) \$	Cuotas pendientes de pago \$	Cuentas recaudadas \$	Porcentaje recaudado en efectivo de las cuotas netas prorrateadas	
				Al 31 Dic. 1966 %	Al 31 Dic. 1965 %
Para 1966	18.556.808	12.856.115	5.700.693	30,72	—
Para 1965	18.550.633	5.797.259	12.753.374	68,75	43,12
Para 1964	16.093.644	4.487.737	11.605.907	72,11	71,97
Para 1963 (segundo semestre) ..	8.827.490	2.508.428	6.319.062	71,58	71,45
Para 1962 (primer semestre) ..	8.286.497	2.248.007	6.038.490	72,87	72,84
Para 1961	17.236.570	4.725.880	12.510.690	72,58	72,55
Para 1960	16.449.691	4.662.368	11.787.323	71,66	71,63
Para 1959	15.169.856	4.273.760	10.896.096	71,83	71,79
Para 1958	25.001.106	7.067.407	17.933.699	71,73	71,68
Para 1956/1957	15.028.988	3.596.681	11.432.307	76,07	76,07
	<u>159.201.283</u>	<u>52.223.642</u>	<u>106.977.641</u>	<u>67,20</u>	<u>68,58</u>

Con respecto a las sumas adeudadas, ciertos Estados Miembros han adoptado la posición de principio (véase el anexo I) de que las cuotas prorrateadas en relación con los gastos indicados en la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas son ilegales. La situación ha mejorado poco en lo que se refiere a la recaudación de las cuotas prorrateadas para ejercicios anteriores, en comparación con los porcentajes registrados hace un año. En los párrafos 2 a 7 del presente informe se exponen las consecuencias financieras que tiene para la situación de caja de las Naciones Unidas el hecho de que no haya sido pagado casi un 33% de las cuotas prorrateadas.

56. En 1966, se efectuó un pago a título graciable de 598 dólares como compensación pagada a un funcionario local por la grave invalidez que sufrió mientras se hallaba en servicio activo.

La Junta de Auditores ha recibido los detalles de este pago.

Cuenta ad hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo

57. En el párrafo 3 de su resolución 1885 (XVIII), la Asamblea General me autorizó, con el asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, a utilizar en la medida necesaria cualquier saldo remanente en la Cuenta ad hoc después del 30 de junio de 1964 y el producto de la venta o de la liquidación

en otra forma, después del 30 de junio de 1964, de bienes pertenecientes a las Naciones Unidas, para cualesquier otros gastos que fuere necesario efectuar después de esa fecha para la liquidación del equipo y los suministros pertenecientes a las Naciones Unidas y para la terminación de la Operación, incluido el cierre de las cuentas.

58. En 1966, los ingresos varios, por valor de 1.440.740 dólares y las economías en la liquidación de obligaciones contraídas en años anteriores, que ascendieron a 2.061.752 dólares, superaron en 1.773.319 dólares el total de las obligaciones contraídas, que sumaron 1.729.173 dólares (65.166 dólares en 1966 y 1.664.007 dólares en los años anteriores). Esto aumentó el saldo de la cuenta de superávit de 35.722.584 dólares a 37.495.903 dólares, a fin de año. Como se indica en el cuadro 39, de las obligaciones contraídas en 1966, 1.406.077 dólares se liquidaron por medio de desembolsos y 323.096 dólares quedaron sin liquidar. En 1966, se logró considerable progreso en la liquidación de obligaciones pendientes que databan de 1965 y ascendían a 24.019.389 dólares. Se consignaron como gastos 14.836.098 dólares (de los cuales se desembolsaron 9.446.252 dólares en efectivo, y 5.389.846 dólares se contabilizaron como aumento de las cuentas por pagar), en tanto que 2.061.752 dólares representaron economías en la liquidación, lo que dejó en los libros, a fin de año, 7.121.539 dólares de obligaciones por liquidar contraídas en 1965 y en años anteriores.

59. El saldo de la cuenta de superávit a fin de año comprende una suma en francos congoleños equivalente a 5.659.495 dólares.

60. Como puede verse en el estado de cuentas VIII y en el cuadro 38, el saldo de las cuotas pendientes de los Estados Miembros ascendía a 82.193.537 dólares al 31 de diciembre de 1966 (contra 82.304.901 dólares al 31 de diciembre de 1965), lo que indica una recaudación de sólo 111.364 dólares en 1966. Sobre la base del total de las cuotas prorrateadas en todos los años, que asciende a 241.812.129 dólares, la recaudación al 31 de diciembre de 1966 sólo alcanzaba al 66%.

Con respecto a las sumas adeudadas, ciertos Estados Miembros han adoptado la posición de principio (véase el anexo I) de que las cuotas prorrateadas en relación con los gastos indicados en la Cuenta *ad hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo son ilegales. En los párrafos 2 a 7 del presente informe se exponen las consecuencias financieras que tiene para la situación de caja de las Naciones Unidas el hecho de que no haya sido pagado el 34% de las cuotas prorrateadas.

61. En 1966, se efectuó un pago a título graciable de 1.371 dólares como compensación por la invalidez parcial sufrida por un funcionario.

La Junta de Auditores ha recibido los detalles de este pago.

(Firmado) U THANT
Secretario General

II. INFORME DE LA JUNTA DE AUDITORES A LA ASAMBLEA GENERAL SOBRE LA COMPROBACION DE LAS CUENTAS DE LAS NACIONES UNIDAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO ECONOMICO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1966

1. La Junta de Auditores, creada en virtud de la resolución 74 (I) de la Asamblea General, debe efectuar la comprobación de las cuentas de la Organización de acuerdo con los párrafos 12.1 a 12.5 del Reglamento Financiero y del Apéndice al mismo.

En cumplimiento de ello, y previa consulta con la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el alcance de las distintas comprobaciones que debían realizarse, la Junta somete por el presente su informe a la Asamblea General, junto con los estados de cuentas, certificados y cuadros anexos.

2. Se examinaron las transacciones financieras, las cuentas y los inventarios en la medida necesaria para permitir a la Junta comprobar la exactitud de las cuentas, los estados financieros y los cuadros que se le habían sometido para su certificación y para presentar al respecto un informe a la Asamblea General. Se examinaron los libros de contabilidad, comprobantes y demás documentos pertinentes llevados en Nueva York, Ginebra, La Haya, Gaza, Chipre y el Congo. La Junta de Auditores recibió toda la información necesaria y desea expresar su profundo reconocimiento por la cooperación y ayuda que se le prestó en su labor.

3. El Secretario General presentó para su comprobación y certificación los ocho estados de cuentas que se enumeran a continuación, acompañados de 39 cuadros explicativos:

A. *Las Naciones Unidas y sus fondos fiduciarios y cuentas especiales.*

I. Consignaciones de créditos u obligaciones contraídas y saldos no utilizados en el ejercicio de 1966.

II. Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966.

III. Activo y pasivo al 31 de diciembre de 1966.

B. *Programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y actuación de éstas como organización participante en el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Asistencia Técnica).*

IV. Situación al 31 de diciembre de 1966.

C. *Las Naciones Unidas como organismo de ejecución del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Fondo Especial).*

V. Situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1966.

VI. Situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1966.

D. *Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas.*

VII. Situación al 31 de diciembre de 1966.

E. *Cuenta ad hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo.*

VIII. Situación al 31 de diciembre de 1966.

LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

4. *Anticipos del Fondo de Operaciones.* En virtud de la resolución 2127 (XX) de la Asamblea General, el Fondo de Operaciones quedó establecido para 1966 en la suma de 40.000.000 de dólares de los EE.UU. No obstante, al reanudarse la plena participación de un miembro, el capital del Fondo subió a 40.084.000 dólares. Como se indica en el cuadro III, a fines de 1966 se habían anticipado exactamente 17.367.906 dólares a la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y 22.410.684 dólares al Fondo General para financiar gastos presupuestarios.

5. *Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas.* La suma de 169.905.678 dólares, correspondiente a los bonos vendidos hasta el 31 de diciembre de 1965, seguía sin modi-

ficaciones a fines de 1966. El saldo pendiente al 31 de diciembre de 1966 era de 150.398.942 dólares, después del pago de cuotas por un total de 19.506.736 dólares que se detallan así:

	\$
1963, primera cuota (3,1%)	3.752.690
1964, primera cuota (3,1%)	942.145
1964, segunda cuota (3,2%)	3.873.744
1965, primera cuota (3,1%)	535.041
1965, segunda cuota (3,2%)	972.537
1965, tercera cuota (3,2%)	3.873.744
1966, primera cuota (3,1%)	37.200
1966, segunda cuota (3,2%)	552.299
1966, tercera cuota (3,2%)	972.537
1966, cuarta cuota (3,3%)	3.994.799
	19.506.736
	19.506.736

La suma total del activo, 173.094.096 dólares, que figura en la Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas, comprende 129.932.680 dólares (110.725.800 dólares de las operaciones en el Congo, más 19.206.880 dólares de la cuenta de la FENU) de autorizaciones no prorrateadas que se mantuvieron sin modificaciones y las sumas de 37.441.852 dólares y 5.719.564 dólares que representan anticipos a la Operación de las Naciones Unidas en el Congo y a la FENU, respectivamente.

6. *Cantidades por cobrar de Estados Miembros.* Como se indicó en el Informe de la Junta de Auditores para 1965, quedaba todavía por cobrar de dos Estados Miembros la suma de 1.904 dólares por concepto de contribución a la Conferencia sobre el Estatuto del Organismo Internacional de Energía Atómica celebrada en 1956.

7. *Desfalcos.* La suma de 9.028 dólares (fines de 1965) disminuyó en 1966 por la recaudación de 905 dólares dejando un saldo de 8.123 dólares reservados por concepto de ingresos diferidos, al 31 de diciembre de 1966.

8. *Declaraciones falsas.* Desde 1961, un miembro del personal presentaba detalles falsos relativos a los ingresos ocupacionales de su esposa y, en consecuencia, recibía una prestación por familiar a cargo correspondiente a su esposa y un ajuste por lugar de destino oficial correspondiente a funcionario con carga primaria de familia. En octubre de 1966, el Comité Mixto de Disciplina y el Secretario General llegaron a la conclusión de que ese miembro del personal había hecho declaraciones falsas repetidamente y a sabiendas. Por tanto, dicho miembro del personal ha sido castigado con pérdida de categoría y se halla en trámite la recuperación de la suma de 5.832.27 dólares por él percibida. Se indicó que el miembro del personal había apelado de la decisión del Secretario General y que el caso se hallaba ante la Junta Mixta de Apelación.

9. *Contribuciones por cobrar.* Hubo una disminución de la cantidad de contribuciones por cobrar a fines de 1966 en comparación con el año de 1965, como se señala a continuación:

Saldo al 31 de diciembre

	\$
1963	19.520.456
1964	22.853.636
1965	41.079.226
1966	36.318.825

OFICINA DE GINEBRA

10. *Cargos diferidos.* Debido a la cantidad inesperadamente grande de entregas de trabajos de encuadernación a fines de 1966, parte de los gastos fueron asentados indebidamente como cargos diferidos y, en consecuencia, los gastos del año quedaron registrados como inferiores a los reales.

Se ha informado a la Junta de que se van a tomar medidas administrativas para, en el futuro, mantener los gastos dentro de los límites de las consignaciones presupuestarias.

FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS EN CHIPRE

11. La situación del Fondo de la Fuerza al 31 de diciembre de 1966 y las obligaciones contraídas hasta esa fecha figuran en los cuadros 9 y 11.

Con relación al saldo al 31 de diciembre de 1966, la Junta desea remitirse al párrafo 22 del Informe Financiero del Secretario General, donde se mencionan 6.600.000 dólares de contribuciones prometidas para el período comprendido entre el 26 de diciembre de 1966 y el 26 de junio de 1967, suma que se incluyó como ingresos correspondientes al período terminado el 31 de diciembre de 1966. Se ha informado a la Junta de que en años venideros las promesas recibidas y las contribuciones pagadas en relación con períodos posteriores al fin del año se incluirán bajo encabezamiento separado en los cuadros pertinentes del Fondo de la Fuerza.

Las obligaciones contraídas desde la creación de la Fuerza ascienden a 59.620.000 dólares, en los que se incluye la suma de 15.609.873 dólares que quedan por liquidar contra asignaciones de 59.620.000 dólares, por lo cual no resta ningún saldo no comprometido.

Las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1966 ascendían a 61.340.944 dólares, de los cuales se recibieron 44.615.414 dólares; queda así un saldo por recibir de 16.725.530 dólares. Hubo además una suma de 9.023 dólares donada por el público.

Los intereses recibidos sobre cuentas bancarias se registran en la cuantía de 78.328 dólares. La misma es inferior a la real en 905 dólares, que corresponden a intereses recibidos en 1966 para octubre y noviembre sobre la cuenta en libras, a siete días vista, que la Fuerza abrió en el Banco de Chipre. Esta cifra ha quedado contabilizada en el corriente año.

En la suma de 78.328 dólares se incluye la cantidad de 23.225 dólares de intereses devengados pero no percibidos hasta el 31 de diciembre de 1966. Tal suma se recibió, sin embargo, en enero de 1967.

CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

12. *Autorizaciones no prorrateadas.* La cifra de 19.206.880 dólares correspondientes a autorizaciones no prorrateadas para el periodo comprendido entre el 1° de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963 figura en la Cuenta Especial para los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas, cuadro III de Activo y Pasivo de las Naciones Unidas al 31 de diciembre de 1966.

13. *Contribuciones por cobrar.* La Junta toma nota de que una suma de aproximadamente 34.000.000 dólares, de un total de 52.223.642 dólares, se registra como cuentas por cobrar y ha sido cargada a los Estados Miembros que adoptaron la posición de principio de que las contribuciones que les fueron asignadas en virtud de la operación de la FENU son ilegales. Esos Estados Miembros han anunciado claramente su decisión de no contribuir a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas.

De acuerdo con el cuadro 35, también existe una suma de 12.288.855 dólares por cobrar, al 31 de diciembre de 1966, que corresponden a contribuciones atrasadas; algunas de ellas son de Miembros que no han pagado las que les fueron asignadas por la Asamblea General desde el principio de la operación en 1956.

14. *Sumas adeudadas a las Naciones Unidas.* Estas sumas, correspondientes a anticipos hechos con cargo al Fondo de Operaciones de las Naciones Unidas y los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas, aumentaron en 1.858.546 dólares en 1966.

CUENTA *ad hoc* PARA LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

15. *Contribuciones de los Estados Miembros.* Se observó una ligera disminución de la cuantía de las contribuciones por cobrar al finalizar el año de 1966, en comparación con el de 1965, como se indica a continuación:

Saldos al 31 de diciembre

	\$
1960 (primer año)	48.500.000
1961	54.357.300
1962	76.238.720
1963	95.426.369
1964	87.586.295
1965	82.304.901
1966	82.193.537

A este respecto, la Junta se remite al anexo de los estados de cuentas.

Al 31 de diciembre de 1966, quedaban sin prorratear 112.723.649 dólares de gastos autorizados, de los cuales 110.725.800 dólares, correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963, continuaron financiándose con cargo al Fondo Especial de los ingresos de la venta de los bonos de las Naciones Unidas, y quedaron 1.997.849 dólares en la Cuenta *ad hoc* de las Operaciones de las Naciones Unidas en el Congo para financiar con contribuciones voluntarias.

16. *Saldos no comprometidos.* Dado que el informe del Comité Especial de Expertos al Secretario General (A/6289) refleja puntos de vista divergentes en relación con la aplicación de las reglas y prácticas y en especial del párrafo 5.2 del Reglamento Financiero, visto a la luz de los párrafos 4.3 y 4.4, la Junta recomienda que se tome una decisión acerca de esta cuestión.

En el saldo de la cuenta de superávit a fines de año se incluye una suma en francos congolese equivalentes a 5.659.495 dólares, que no son transferibles al cambio oficial y para los cuales no se ha encontrado ninguna utilización hasta el momento.

17. *Cuenta Especial para Contribuciones Voluntarias.* Puesto que se ha informado a la Junta de que no se prevén nuevas contribuciones, el saldo de la Cuenta Especial para Contribuciones Voluntarias debería normalmente revertir a los Estados Miembros que hicieron tales contribuciones voluntarias, proporcionalmente a sus respectivas contribuciones voluntarias, según lo dispuesto en la Resolución 1885 (XVIII), aprobada por la Asamblea General el 18 de octubre de 1963. La Junta recomienda que se tome una decisión acerca de esta cuestión.

OBSERVACIONES GENERALES

18. *Informes sobre la comprobación de otras cuentas.* La Asamblea General también ha encargado a la Junta de Auditores que examine y certifique las siguientes cuentas, y que presente el informe correspondiente:

	<i>Cierre del ejercicio económico</i>
Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	30 de septiembre
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	31 de diciembre
Fondo de Tarjetas de Felicitación del UNICEF	30 de abril
Fondos procedentes de contribuciones voluntarias administradas por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	31 de diciembre
Organismo de Obras Públicas y Socorro a los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	31 de diciembre
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	31 de diciembre

Estos informes se presentan por separado.

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 31.3 del Reglamento Financiero del Programa Ampliado de Asistencia Técnica y en el artículo 25.3 del Reglamento Financiero del Fondo Especial, la Junta de Auditores debe verificar y certificar las cuentas que muestran la posición financiera consolidada del Fondo Especial y del PAAT al final del ejercicio e informar al respecto. Dicha tarea se realizó el 2 de noviembre de 1966 respecto de 1965.

19. *Memorando a la Comisión Consultiva.* Como en años anteriores, la Junta ha señalado a la atención de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto diversos problemas de menor importancia que ha advertido durante la comprobación de las cuentas.

Roger PELTOT.
*Presidente de la Cour des Comptes
Bélgica*

Reginaldo MENDOZA
*Contralor General
Colombia*

S. M. RAZA
*Contralor y Auditor General
Paquistán*

12 junio 1967

**III. CUENTAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO ECONOMICO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1966**

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS

Estados de consignaciones de créditos, obligaciones contraídas

Sección	Objeto de la consignación	Consignaciones iniciales ^a \$	Consignaciones suplementarias ^b \$
<i>Título I. Período de sesiones de la Asamblea General, consejos comisiones y comités; reuniones y conferencias especiales</i>			
1.	Viajes y otros gastos de representantes y de miembros de comisiones, comités y otros órganos subsidiarios	1.107.400	(78.100)
2.	Reuniones y conferencias especiales	1.741.000	(84.900)
TOTAL DEL TÍTULO I		2.848.400	(163.000)
<i>Título II. Gastos de personal y partidas conexas</i>			
3.	Sueldos y salarios	56.300.000	(417.700)
4.	Gastos comunes de personal	13.195.300	(171.300)
5.	Gastos de viaje del personal	2.144.400	(23.400)
6.	Pagos especiales previstos en los párrafos 2 y 3 del anexo I del Estatuto del Personal; atenciones sociales	125.000	—
TOTAL DEL TÍTULO II		71.764.700	(612.400)
<i>Título III. Locales, equipo, suministros y servicios</i>			
7.	Edificios y mejoras de locales	4.360.000	—
8.	Equipo permanente	525.930	—
9.	Conservación, mantenimiento y alquiler de locales	3.800.000	125.000
10.	Gastos generales	4.701.000	380.000
11.	Trabajos de imprenta	1.800.000	—
TOTAL DEL TÍTULO III		15.186.930	505.000
<i>Título IV. Gastos especiales</i>			
12.	Gastos especiales	8.885.800	3.200
TOTAL DEL TÍTULO IV		8.885.800	3.200
<i>Título V. Programas técnicos</i>			
13.	Desarrollo económico, actividades sociales y administración pública	6.105.000	—
14.	Servicios de asesoramiento en materia de derechos humanos	220.000	—
15.	Fiscalización de estupefacientes	75.000	—
TOTAL DEL TÍTULO V		6.400.000	—
<i>Título VI. Misiones especiales y actividades conexas</i>			
16.	Misiones especiales	4.317.990	(69.790)
17.	Servicio Móvil de las Naciones Unidas	2.106.200	(120.200)
TOTAL DEL TÍTULO VI		6.424.190	(189.990)
<i>Título VII. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados</i>			
18.	Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	3.011.800	80.300
TOTAL DEL TÍTULO VII		3.011.800	80.300

FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

ESTADO DE CUENTAS I

y saldos no utilizados en el ejercicio económico de 1966

<i>Transferencias posteriores entre secciones^a</i> \$	<i>Consignaciones revisadas</i> \$	<i>Obligaciones contratadas</i>			<i>Saldo no utilizado</i> \$
		<i>Liquidadas</i> \$	<i>Por liquidar</i> \$	<i>Total^a</i> \$	
—	1,029.300	588.861	378.434	967.295	62.005
—	1,656.100	1,133.208	348.141	1,481.349	174.751
—	<u>2,685.400</u>	<u>1,722.069</u>	<u>726.575</u>	<u>2,448.644</u>	<u>236.756</u>
(29.329)	55.852.971	55.105.436	414.249	55.519.685	333.286
—	13.024.000	12.439.002	391.051	12.830.053	193.947
—	2.121.000	1.814.741	179.380	1.994.121	126.879
—	125.000	113.950	1.683	115.633	9.367
(29.329)	<u>71.122.971</u>	<u>69.473.129</u>	<u>986.363</u>	<u>70.459.492</u>	<u>663.479</u>
(61.733)	4.298.267	4.112.105	186.134	4.298.239	28
(4.085)	521.845	466.230	55.374	521.604	241
(4.085)	3.929.085	3.494.500	434.585	3.929.085	—
100.733	5.181.733	4.717.123	464.610	5.181.733	—
(39.000)	1.761.000	1.058.980	674.705	1.733.685	27.315
—	<u>15.691.930</u>	<u>13.848.938</u>	<u>1.815.408</u>	<u>15.664.346</u>	<u>27.584</u>
—	8.889.000	8.823.970	58.332	8.882.302	6.698
—	<u>8.889.000</u>	<u>8.823.970</u>	<u>58.332</u>	<u>8.882.302</u>	<u>6.698</u>
—	6.105.000	5.554.941	549.838	6.104.779	221
—	220.000	131.178	67.305	198.483	21.517
—	75.000	50.737	16.025	66.762	8.238
—	<u>6.400.000</u>	<u>5.736.856</u>	<u>636.168</u>	<u>6.370.024</u>	<u>29.976</u>
—	4.248.200	3.929.128	271.304	4.200.432	47.768
—	1.986.000	1.879.087	43.668	1.922.755	63.245
—	<u>6.234.200</u>	<u>5.808.215</u>	<u>314.972</u>	<u>6.123.187</u>	<u>111.013</u>
—	3.092.100	3.052.119	39.922	3.092.041	59
—	<u>3.092.100</u>	<u>3.052.119</u>	<u>39.922</u>	<u>3.092.041</u>	<u>59</u>

<i>Sección</i>	<i>Objeto de la consignación</i>	<i>Consignaciones iniciales^a</i> \$	<i>Consignaciones suplementarias^b</i> \$
<i>Título VIII. Corte Internacional de Justicia</i>			
19.	Corte Internacional de Justicia	1.074.100	—
	TOTAL DEL TÍTULO VIII	<u>1.074.100</u>	<u>—</u>
<i>Título IX. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo</i>			
20.	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	5.971.500	(110.000)
	TOTAL DEL TÍTULO IX	<u>5.971.500</u>	<u>(110.000)</u>
	TOTAL GENERAL	<u>121.567.420</u>	<u>(486.890)</u>

^a Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 2125 (XX) del 21 de diciembre de 1965.

^b Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 2195 (XXI) del 16 de diciembre de 1966.

^c Incluidas las transferencias de fondos entre secciones, por un total de 134.147 dólares, hechas con el asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

CERTIFICADO DE

El precedente estado de las consignaciones de créditos, obligaciones contraídas y saldos no utilizados con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos y, como resultado en nuestro informe, dicho estado es exacto.

12 de junio de 1967

ESTADO DE CUENTAS I (continuación)

Transferencias posteriores entre secciones ^a \$	Consignaciones revisadas \$	Obligaciones contraídas			Saldo no utilizado \$
		Liquidadas \$	Por liquidar \$	Total ^a \$	
29.329	1.103.429	1.103.429	—	1.103.429	—
<u>29.329</u>	<u>1.103.429</u>	<u>1.103.429</u>	<u>—</u>	<u>1.103.429</u>	<u>—</u>
—	5.861.500	5.138.068	312.147	5.450.215	411.285
<u>—</u>	<u>5.861.500</u>	<u>5.138.068</u>	<u>312.147</u>	<u>5.450.215</u>	<u>411.285</u>
<u>—</u>	<u>121.080.530</u>	<u>114.706.793</u>	<u>4.886.887</u>	<u>119.593.680</u>	<u>1.486.850</u>

^a Inclusive 107.713 dólares en el Título IV para gastos especiales en relación con los programas de enseñanza y formación de naturales del Africa Sudoccidental, el Programa Especial de capacitación para los Territorios bajo administración portuguesa, asistencia de las Naciones Unidas en casos de desastres naturales en virtud de la resolución 2034 (XX) y el total de 6.370.024 dólares en el Título V para programas técnicos, lo que representa en conjunto una suma de 6.477.737 dólares, que figura en el estado de cuentas IV como créditos autorizados de las consignaciones de las Naciones Unidas.

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

COMPROBACION DE CUENTAS

correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966 ha sido examinado de conformidad de la comprobación que hemos hecho, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas

(Firmado) Roger PELTOT, Bélgica
Reginaldo MENDOZA, Colombia
S. M. RAZA, Paquistán

Ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit del ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966

	Cálculos iniciales \$	Cálculos aprobados y revisados \$	Importe real \$
Ingresos distintos de las contribuciones del personal:			
Fondos procedentes de las cuentas extrapresupuestarias	1.916.200	2.137.800	2.099.324
Ingresos generales	1.566.200	2.192.000	2.346.406
Venta de sellos de correo de las Naciones Unidas (cuadro 7) ..	1.670.000	2.075.000	2.603.532
Venta de publicaciones (cuadro 7)	718.000	718.000	481.589
Servicio de visitantes, comedor de delegados y cafetería (cuadro 7)	805.400	832.400	858.981
	<u>6.675.800</u>	<u>7.955.200</u>	<u>8.389.832</u>
Cuotas de los Estados Miembros:			
Calculadas inicialmente para 1966 (cuadro 1)		114.891.620	
Reembolsables en relación con las consignaciones revisadas para 1966		<u>486.890</u>	<u>114.404.730</u>
			<u>122.794.562</u>
A deducir:			
Obligaciones contraídas para 1966 (estado de cuentas I)			<u>119.593.680</u>
Excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas, pasado a la cuenta de superávit			<u>3.200.882</u>
<i>Cuenta de superávit</i>			
Saldo al 1° de enero de 1966			3.064.268
Menos:			
Partida necesaria para sufragar los gastos de la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el India y el Paquistán, de conformidad con la recomendación de la Quinta Comisión (A/6590) y de la resolución 2195 (XXI) de la Asamblea General			<u>1.151.915</u>
			1.912.353
Más:			
Cuotas de Indonesia y nuevos Estados Miembros, de conformidad con la resolución 2240 (XXI) adoptada por la Asamblea General sobre la base del informe de la Quinta Comisión (A/6630):			
Para 1966:			
Barbados	4.532		
Botswana	4.532		
Guyana	4.532		
Indonesia	129.234		
Lesotho	4.532	147.362	
	<u>147.362</u>		
Para 1965:			
Indonesia	35.013	35.013	182.375
	<u>35.013</u>	<u>35.013</u>	<u>182.375</u>
			<u>2.094.728</u>

ESTADO DE CUENTAS II (continuación)

	<i>Cálculos iniciales</i> \$	<i>Cálculos aprobados y revisados</i> \$	<i>Importe real</i> \$
<i>Más:</i>			
Economías efectuadas al liquidar obligaciones del ejercicio anterior		969.945	
Excedente de los ingresos sobre las obligaciones contraídas correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966 ...		3.200.882	4.170.827
		<hr/>	<hr/>
			<u>6.265.555</u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El presente estado de los ingresos, obligaciones contraídas y cuenta de superávit de las Naciones Unidas para el ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966 ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones solicitados y, como resultado de la comprobación que hemos hecho, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) Roger PELTOT, *Bélgica*
Reginaldo MENDOZA, *Colombia*
S. M. RAZA, *Paquistán*

12 de junio de 1967

Activo

Fondo General

Activo corriente:

	\$	\$
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito		9.782.400
Cuotas por recibir de los Estados Miembros (cuadro 1)		36.318.825
Cuentas por cobrar, anticipos, depósitos, etc.		4.644.358
Adeudado por fondos fiduciarios		2.923.678

 53.669.261

Haberes de capital:

Edificio de la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York		
Costo original	67.093.290	

Menos:

Costo del edificio de la Biblioteca demolido en 1960	1.650.285	
	<hr/>	65.443.005
Edificio de la Biblioteca Dag Hammarskjold (donación de la Fundación Ford), Nueva York	6.703.567	
Terreno de la Sede permanente, Nueva York	9.600.000	
	<hr/>	81.746.572
Edificio de la Secretaría, salón de la Asamblea, edificio de la Biblioteca y villas en Ginebra	12.270.853	
Modernización del Palacio de las Naciones en Ginebra	2.080.960	
Terreno y edificios, Mogadiscio	23.000	96.121.385
	<hr/>	<hr/>
		149.790.646

de diciembre de 1966

PASIVO

	\$	\$
Pasivo corriente:		
Obligaciones por liquidar (estado de cuentas I)		4.886.887
Adeudado a los Miembros en relación con las consignaciones revisadas en 1966		486.890
Fondo de nivelación de impuestos (cuadro 2)		4.120.778
Cuentas por pagar y acreedores diversos		6.586.634
Adeudado a la Cuenta Especial de las Naciones Unidas		3.356.267
Adeudado al Fondo de Operaciones		22.410.684
Adeudado a la cuenta de construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago		234.300
Adeudado a fondos fiduciarios		5.321.266
Superávit disponible acreditado a los Estados Miembros (estado de cuentas II)		6.265.555
		<u>53.669.261</u>

Haberes de capital:

Inversiones en haberes de capital financiadas por:

Obligaciones a largo plazo:

Fracción no reembolsada del préstamo de 65.000.000 de dólares recibido del Gobierno de los Estados Unidos para la construcción de los edificios de la Sede, en virtud del acuerdo de 11 de agosto de 1948	32.500.000	
Donaciones	17.793.986	
Asignaciones del presupuesto ordinario	45.827.399	96.121.385
		<u>149.790.646</u>

149.790.646

Activo (continuación)

	\$	\$
<i>Cuenta Especial de las Naciones Unidas</i>		
Inversiones (cuadro 5)		13.816.436
Intereses devengados por las inversiones		103.677
Suma asignada para las operaciones de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, de conformidad con la resolución 2115 II (XX) de la Asamblea General		3.911.000
Anticipos al Fondo General para financiar gastos presupuestarios		3.356.267

21.187.380

ESTADO DE CUENTAS III (continuación)

PASIVO (continuación)

	Suma percibida \$	Por aplicación del párrafo 5 de la resolución 2115 II (XX) de la Asamblea General \$	
Contribuciones voluntarias recibidas de:			
Canadá	4.000.000	128.231	3.871.769
Dinamarca	1.000.000	12.234	987.766
Finlandia	600.000	92.135	507.865
Grecia	50.000	—	50.000
Islandia	80.000	—	80.000
Jamaica	10.000	—	10.000
Japón	2.500.000	—	2.500.000
Liberia	8.000	—	8.000
Mali	4.990	—	4.990
Malta	9.000	—	9.000
Nigeria	20.000	—	20.000
Noruega	698.324	20.188	678.136
República Árabe Unida	50.000	—	50.000
Reino Unido	10.000.000	472.057	9.527.943
Suecia	2.000.000	—	2.000.000
Túnez	5.000	—	5.000
Uganda	19.000	—	19.000
Yugoslavia	100.000	—	100.000
Zambia	14.000	—	14.000
	<u>21.168.314</u>	<u>724.845</u>	<u>20.443.469</u>
Contribuciones públicas			26.927
			<u>20.470.396</u>
Ingresos devengados sobre las inversiones:			
Hasta el 31 de diciembre de 1965		177.014	
Durante 1966		539.970	716.984
			<u>21.187.380</u>

ACTIVO (continuación)

	\$	\$
<i>Fondo de operaciones</i>		
Anticipos por recibir de los Estados Miembros (cuadro 4)		49.884
Anticipos a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (estado de cuentas VII)		17.367.906
Anticipos al Fondo General para financiar gastos presupuestarios		22.410.684
Anticipos para diversas compras y servicios reembolsables (cuadro 3)		255.526
		40.084.000
 <i>Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas</i>		
Autorizaciones no prorrateadas para el período de 1° de julio de 1962 a 30 de junio de 1963:		
Cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo	110.725.800	
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas	19.206.880	129.932.680
		37.441.852
Anticipo a la Cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (estado de cuenta VIII)		37.441.852
Anticipo a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (estado de cuentas VII)		5.719.564
		173.094.096
 <i>Cuenta especial para operaciones de mantenimiento y mejoras importantes del Palacio de las Naciones en Ginebra</i>		
Efectivo en bancos		357.805
Cuentas por cobrar		132.447
Obligaciones contraídas		1.135.505
		1.625.757

PASIVO (continuación)

Principal del Fondo (cuadro 4)	40.084.000
	<u>40.084.000</u>
Total de bonos vendidos (cuadro 6)	169.905.678
<i>Menos:</i>	
Amortizado al 31 de diciembre de 1966	19.506.736
Bonos de las Naciones Unidas en circulación (cuadro 6)	150.398.942
Cuenta de amortización	19.506.736
Intereses percibidos sobre las inversiones:	
Hasta el 31 de diciembre de 1965, 3.188.418 dólares, y ningún interés en 1966 ...	3.188.418
	<u>173.094.096</u>
Cuentas por cobrar	18.655
Préstamo del Gobierno de Suiza	983.796
Reserva para obligaciones pendientes	618.200
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas	5.106
	<u>1.625.757</u>

ACTIVO (continuación)

	\$	
<i>Cuenta de construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago de Chile</i>		
Cuentas por cobrar	953.648	
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas	234.300	
		<u>1.187.948</u>
Costo de la construcción		3.192.136
		 <u>4.380.084</u>
<i>Fondos fiduciarios (cuadro 8, parte B)</i>		
Efectivo en bancos y caja	5.710.120	
Inversiones	14.435.566	
Adeudado por los gobiernos	22.054.053	
Cuentas por cobrar, intereses devengados, etc.	5.185.841	
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas	5.321.266	
		<u>52.706.846</u>
<i>Menos:</i>		
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas	2.923.678	
Otras cuentas por pagar	7.147.264	
Obligaciones por liquidar	18.769.302	<u>28.840.244</u>
Saldo neto de los fondos administrados por las Naciones Unidas		<u>23.866.602</u>

CERTIFICADO CONFORME
 (Firmado) B. R. TURNER
 Contralor

CERTIFICADO DE

El precedente estado del activo y del pasivo de las Naciones Unidas correspondiente al ejercicio económico terminado todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación que hemos hecho, es exacto.

12 de junio de 1967

PASIVO (continuación)

Consignaciones para la construcción:

Para 1959	6.654
Para 1960	382.500
Para 1961	382.500
Para 1962	382.500
Para 1963	382.500
Para 1964	500.000
Para 1965	784.000
Para 1966	1.000.000
	<u>3.820.654</u>

Contribuciones en efectivo:

Canadá	10.000	
Chile	145.313	155.313
	<u> </u>	<u>3.975.967</u>
Cuentas por pagar	39.434	
Reserva para obligaciones pendientes	364.683	404.117
	<u> </u>	<u>4.380.084</u>

Fondos fiduciarios netos administrados por las Naciones Unidas	23.866.602
	<u>23.866.602</u>

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

COMPROBACION DE CUENTAS

minado el 31 de diciembre de 1966 ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido y certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado

(Firmado) Roger PELTOT, Bélgica
Reginaldo MENDOZA, Colombia
S. M. RAZA, Paquistán

B. PROGRAMAS ORDINARIOS DE ASISTENCIA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y ACTUACION DE ESTAS COMO ORGANIZACION PARTICIPANTE EN EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (ASISTENCIA TECNICA)

Situación al 31 de diciembre de 1966

			\$	\$
Saldo al 31 de diciembre de 1965				578.753
<i>Menos:</i>				
Saldos no comprometidos de créditos autorizados para 1965 con cargo al ex Fondo de Operaciones y de Reserva y otros ingresos pasados a la cuenta del PNUD (sector Asistencia Técnica)				146.285
Saldo de consignaciones pasado a 1966				<u>432.468</u>
<i>Más:</i>				
Economías efectuadas durante 1966 al liquidar obligaciones contraídas en 1965 (aparte de las contraídas por concepto de autorizaciones para casos de urgencia)				128.088
Asignaciones provenientes de contribuciones y otros fondos disponibles en 1966:				
Cuenta del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (Asistencia Técnica)			13.050.810 ^a	
Asignaciones de las Naciones Unidas para programas de asistencia técnica ..			<u>6.477.737</u>	<u>19.528.547</u>
				<u>20.089.103</u>
	<i>Programa ordinario</i>	<i>Cuenta del PNUD (sector Asistencia Técnica)</i>		
	\$	\$		
Obligaciones contraídas durante 1966:				
Gastos de proyectos (cuadro 31)	6.477.737	11.991.040 ^a	18.468.777	
Gastos de servicios administrativos y operacionales		1.355.092	<u>1.355.092</u>	<u>19.823.869</u>
Excedente de las asignaciones y de los otros fondos disponibles sobre las obligaciones contraídas				265.234
<i>Más:</i>				
Otros ingresos:				
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones contraídas durante el bienio 1963-1964			177.958	
Diversos			89.746	
Ajustes por diferencias de cambios (netos)			<u>(32.416)</u>	<u>235.288</u>
Saldo que revierte a la Cuenta del PNUD (sector Asistencia Técnica)				<u>500.522</u>
Constituido por:				
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito			3.132.810	
Asignaciones no utilizadas			1.818.952	
Cuentas por pagar, anticipos, depósitos, etc.			2.371.773	
Adeudado por las Naciones Unidas como organismo de ejecución del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Fondo Especial)			<u>2.576.112</u>	<u>9.899.647</u>

ESTADO DE CUENTAS IV (continuación)

	\$	\$
<i>Menos:</i>		
Obligaciones por liquidar, programa ordinario, 1965	225.860	
Obligaciones por liquidar, PNUD (sector Asistencia Técnica), bienio 1963-1964	231.051	
Obligaciones por liquidar, PNUD (sector Asistencia Técnica), bienio 1965-1966	2.594.739	
Obligaciones por liquidar, fondos fiduciarios, 1965-1966	910.264	
Saldo no utilizado de fondos fiduciarios (cuadro 32)	1.471.452	
Cuentas por pagar y acreedores diversos	3.965.759	9.399.125
	<hr/>	<hr/>
		500.522
		<hr/> <hr/>

^a Las Naciones Unidas administran ciertos proyectos en nombre de la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental. A tales fines, se transfirieron asignaciones por un total de 40.100 dólares de la OCMI a las Naciones Unidas. Las obligaciones contraídas con cargo a tales asignaciones ascendieron a 41.107 dólares. Se cubrió el déficit mediante asignaciones no comprometidas de las Naciones Unidas.

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos puestos a disposición de los programas ordinarios de asistencia técnica de las Naciones Unidas y de la participación de la Organización en el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Asistencia Técnica), al 31 de diciembre de 1966, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Roger PELTOT, Bélgica
Reginaldo MENDOZA, Colombia
S. M. RAZA, Paquistán

12 de junio de 1967

**C. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE EJECUCION DEL PROGRAMA DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (SECTOR FONDO ESPECIAL)**

Situación de los fondos asignados al 31 de diciembre de 1966

	\$	\$
Saldos de las asignaciones y otros fondos disponibles al 31 de diciembre de 1965		33.894.550
<i>Menos:</i>		
Traspaso del saldo no utilizado de asignaciones de la OMM para proyectos cuya responsabilidad administrativa asumió la OMM el 1° de enero de 1966	6.445	
Devolución de ingresos diversos y ajustes por diferencias de cambio, correspondientes al ejercicio anterior	17.144	23.589
		<u>33.870.961</u>
<i>Más:</i>		
Fondos asignados en 1966 (cuadro 33)		
Para proyectos completados en 1966	15.384	
Para proyectos en ejecución al 31 de diciembre de 1966	29.176.694	29.192.078
		<u>63.063.039</u>
	<i>Para proyectos completados en 1966</i>	<i>Para proyectos en ejecución al 31 diciembre 1966</i>
	\$	\$
<i>A deducir:</i>		
Obligaciones contraídas durante 1966		
Liquidadas mediante desembolsos efectuados durante 1966 (cuadro 33)	97.202	19.692.363
Por liquidar al 31 de diciembre de 1966 (cuadro 33)	—	13.879.741
	<u>97.202</u>	<u>33.572.104</u>
<i>Menos:</i>		
Por liquidar al 31 de diciembre de 1965	64.393	8.727.619
Traspasos de obligaciones no liquidadas a la OMM durante 1966	—	(14.968)
	<u>32.809</u>	<u>24.859.453</u>
		24.892.262
Saldo no utilizado de las asignaciones para proyectos en ejecución al 31 de diciembre de 1966		38.170.777
<i>A deducir:</i>		
Ingresos diversos y ajustes por diferencias de cambio		12.824
Saldo no utilizado de las asignaciones y otros ingresos al 31 de diciembre de 1966		<u>38.157.953</u>
Constituido por:		
Fracción no utilizada de los fondos consignados		54.987.515
<i>Menos:</i>		
Obligaciones por liquidar	13.879.741	
Adeudado a los gobiernos por su contribución de contraparte en efectivo ..	373.709	
Adeudado a las Naciones Unidas como organización participante en el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Asistencia Técnica)	2.576.112	16.829.562
		<u>38.157.953</u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos asignados a la cuenta de las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Fondo Especial) al 31 de diciembre de 1966 ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Roger PELTOT, *Bélgica*
Reginaldo MENDOZA, *Colombia*
S. M. RAZA, *Paquistán*

12 de junio de 1967

Situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos al 31 de diciembre de 1966

	\$
Saldo de los fondos disponibles al 31 de diciembre de 1965	(23.205)
Contribuciones recibidas en 1966 (cuadro 34)	709.805
	<u>686.600</u>
<i>Menos:</i>	
Gastos efectuados durante 1966 (cuadro 34)	312.891
Saldo de fondos disponibles al 31 de diciembre de 1966	<u>373.709</u>
Constituido por:	
Adeudado a las Naciones Unidas como organismo de ejecución	<u>373.709</u>

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de los fondos procedentes de las contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos y en poder de las Naciones Unidas como organismo de ejecución de proyectos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (sector Fondo Especial), al 31 de diciembre de 1966, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

12 de junio de 1967

(Firmado) Roger FELTOT, Bélgica
Reginaldo MENDOZA, Colombia
S. M. RAZA, Paquistán

D. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS*Situación al 31 de diciembre de 1966*

	\$	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1966			1,344.481
Suma consignada para la continuación de las operaciones de la Fuerza en 1966 en virtud de la resolución 2115 (XX) de la Asamblea General:			
Prorrateo entre los Estados Miembros (cuadro 35):			
Estados Miembros menos desarrollados económicamente ...		800.000	
Estados Miembros económicamente desarrollados		14.200.000	
		<u>15.000.000</u>	
Excedente autorizado para 1966, en virtud de la resolución 2194 (XXI) de la Asamblea General, mediante la utilización de la cuenta de superávit de la Fuerza		1.146.000	
		<u>16.146.000</u>	
<i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas (cuadro 37)		16.145.984	16
Ingresos diversos			102.690
Contribuciones de nuevos Estados Miembros y de Indonesia:			
Para 1965		1.847	
Para 1966		6.808	8.655
			<u>1.455.842</u>
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones de ejercicios anteriores:			
Obligaciones de 1964		196.538	
Obligaciones de 1965		138.458	
		<u>334.996</u>	
Saldo no utilizado de las asignaciones de 1961		29.271	
		<u>364.267</u>	
<i>Menos:</i>			
Otras obligaciones contraídas correspondientes a la parte "A" en 1964	10.146		
Reposición de consignaciones no utilizadas de 1964 y ejercicios anteriores para sufragar obligaciones adicionales en 1964 en concepto de reembolsos a los gobiernos, relativos a la parte "B" del presupuesto	215.663		
Otras obligaciones contraídas correspondientes a la parte "A" en 1965	26.758	252.567	111.700
			<u>1.567.542</u>
<i>A deducir:</i>			
Excedente autorizado para 1966 en virtud de la resolución 2194 (XXI)			1.146.000
			<u>421.542</u>

ESTADO DE CUENTAS VII (continuación)

	\$	\$	\$
Constituido por:			
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito			881.313
Contribuciones por recibir de los Estados Miembros (cuadro 35):			
Para 1966		12.856.115	
Para ejercicios anteriores		39.367.527	52.223.642
Excedente de los gastos autorizados sobre las cuotas fijadas y las contribuciones voluntarias aplicadas:			
Para el segundo semestre de 1963		105.779	
Para 1964		777.148	882.927
Cuentas por cobrar, anticipos y otros haberes			673.268
Anticipo para las operaciones del Economato			108.298
			54.769.448
<i>Menos:</i>			
Reserva para:			
Las obligaciones no liquidadas en 1966		7.709.263	
Las obligaciones no liquidadas en 1965		1.406.106	
Las obligaciones no liquidadas en 1964		530.792	
Las obligaciones no liquidadas en 1963		160.053	
Las obligaciones no liquidadas en 1962		122.271	
		9.928.485	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos			13.617.923
Cuenta Especial para contribuciones voluntarias recibidas con el fin de financiar consignaciones no prorrateadas que serán devueltas a los Estados Miembros que hicieron las contribuciones voluntarias			
Para el segundo semestre de 1963	108.587		
Para 1964 (cuadro 36)	505.441	614.028	
Cantidad prorrateada entre los países económicamente desarrollados para poder contar con una reserva			
Para 1965, de conformidad con la resolución 2115 II (XX) ..	3.550.000		
Para 1966, de conformidad con la resolución 2115 III (XX) ..	3.550.000	7.100.000	
Adeudado a la Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas	5.719.564		
Adeudado al Fondo de Operaciones	17.367.906	23.087.470	54.347.906
			421.542
			421.542
El saldo de 421.542 dólares comprende lo siguiente:			
Saldo no utilizado de las consignaciones:			
Para 1965			
Saldo al 31 de diciembre de 1965	1.483		
Economías efectuadas en 1966	111.700	113.183	
Para 1966		16	113.199

ESTADO DE CUENTAS VII (continuación)

	\$	\$	\$
Cuenta de superávit:			
Saldo al 1° de enero de 1966			
Ingresos diversos acumulados desde el comienzo de las operaciones hasta el 31 de diciembre de 1965		1.342.998	
Saldo no utilizado de la consignación de 1965		1.483	
		<u>1.344.481</u>	
<i>Menos:</i>			
Saldo no utilizado de la consignación de 1965		1.483	
		<u>1.342.998</u>	
<i>Más:</i>			
Ingresos diversos de 1966		111.345	
		<u>1.454.343</u>	
<i>Menos:</i>			
Autorizado para 1966 en virtud de la resolución 2194 (XXI) de la Asamblea General		1.146.000	308.343
		<u>1.146.000</u>	<u>308.343</u>
			421.542

Nota: En el estado de cuentas III, bajo el concepto "Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas", figuran gastos autorizados y no prorrateados por un total de 19.206.880 dólares, de los cuales 9.460.000 dólares corresponden al primer semestre de 1963 y 9.746.880 dólares al segundo semestre de 1962.

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas en el ejercicio económico que terminó el 31 de diciembre de 1966, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, y a reserva de las observaciones formuladas en nuestro informe, dicho estado es exacto.

(Firmado) Roger PELTOT, Bélgica
Reginaldo MENDOZA, Colombia
S. M. RAZA, Paquistán

12 de junio de 1967

E. CUENTA AD HOC PARA LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO*Situación al 31 de diciembre de 1966*

	<i>Moneda local \$</i>	<i>Divisas \$</i>	<i>Total \$</i>
Saldo al 1° de enero de 1966	4.454.591	31.267.993	35.722.584
Ingresos diversos:			
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores	49.349	65.675	115.024
Ventas de equipo sobrante	—	119.841	119.841
Otros ingresos (incluyendo economato y cantinas)	941.168	264.707	1.205.875
	<u>990.517</u>	<u>450.223</u>	<u>1.440.740</u>
Ahorros efectuados al liquidar obligaciones de ejercicios anteriores:			
Obligaciones de 1961	25.333	223.877	249.210
Obligaciones de 1962	30.645	244.721	275.366
Obligaciones de 1963	2.603	555.119	557.722
Obligaciones de 1964	170.182	804.667	974.849
Obligaciones de 1965	—	4.605	4.605
	<u>228.763</u>	<u>1.832.989</u>	<u>2.061.752</u>
	<u>5.673.871</u>	<u>33.551.205</u>	<u>39.225.076</u>
<i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas (cuadro 39):			
Para 1966	14.376	50.790	65.166
Adicionales para 1961	—	866.007	866.007
Adicionales para 1962	—	12.500	12.500
Adicionales para 1963	—	395.500	395.500
Adicionales para 1964	—	390.000	390.000
	<u>14.376</u>	<u>1.714.797</u>	<u>1,729.173</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1966	<u>5.659.495</u>	<u>31.836.408</u>	<u>37.495.903</u>
Constituido por:			
Efectivo en bancos, en caja y en tránsito	666.046	86.776	752.822
Cuentas bancarias con intereses	4.744.090	—	4.744.090
	<u>5.410.136</u>	<u>86.776</u>	<u>5.496.912</u>
Contribuciones por recibir correspondientes a prorrateos de ejercicios anteriores (cuadro 38)	—	82.193.537	82.193.537
Exceso de los gastos autorizados sobre las cuotas fijadas y las contribuciones voluntarias aplicadas:			
Para 1961	—	269.440	269.440
Para el segundo semestre de 1963	—	1.131.433	1.131.433
Para el primer semestre de 1964	—	596.976	596.976
Cuentas por cobrar, anticipos y otros haberes	90.895	1.215.943	1.306.838
Adeudado por el Fondo de las Naciones Unidas para el Congo ..	1.059.888	—	1,059.888
Adeudado por concepto de contribución de las Naciones Unidas a los gastos de administración del Congo	143.850	—	143.850
	<u>6.704.769</u>	<u>85.494.105</u>	<u>92.198.874</u>

ESTADO DE CUENTAS VIII (continuación)

	<i>Moneda local</i> \$	<i>Divisas</i> \$	<i>Total</i> \$
<i>Menos:</i>			
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1966	—	16.792	16.792
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1965	—	373.535	373.535
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1964	516.907	789.087	1.305.994
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1963	106.934	1.081.567	1.188.501
Reserva para las obligaciones no liquidadas de 1962	94.812	4.465.001	4.559.813
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos	718.653	6.725.982	7.444.635
Cuenta Especial para contribuciones voluntarias recibidas con el fin de financiar asignaciones no prorrateadas para el segundo semestre de 1963 y el primer semestre de 1964, que se reintegrarán a los Estados Miembros al 31 de diciembre de 1965	22.850	7.929.549	7.952.399
Adeudado a gastos del proyecto de asistencia civil del Congo	—	1.560.314	1.560.314
Adeudado a la Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas	303.771	—	303.771
	—	37.441.852	37.441.852
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1.045.274	53.657.697	54.702.971
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	5.659.495	31.836.408	37.495.903
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
La suma de 37.495.903 dólares comprende lo siguiente:			
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1960			4.507.785
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1961			5.639.267
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1962			12.499.058
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1963			6.072.075
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1964			1.481.842
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1965			46.363
Saldo no utilizado de las consignaciones de 1966			2.334
			<hr/>
Ingresos diversos acumulados desde 1961 a 1966 inclusive			30.248.724
			<hr/>
			11.620.929
			<hr/>
			41.869.653
<i>Menos:</i>			
Suma transferida para financiar la liquidación de las operaciones en virtud del párrafo 3 de la resolución 1885 (XVIII) de la Asamblea General:			
Asignaciones hechas en 1964		1.729.000	
Asignaciones hechas en 1965		2.577.250	
Asignaciones hechas en 1966		67.500	4.373.750
			<hr/>
			37.495.903
			<hr/>

Nota: En el estado de cuentas III, bajo el concepto "Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas", figuran gastos autorizados y no prorrateados por un total de 110.725.800 dólares, de los cuales 50.745.000 dólares corresponden al primer semestre de 1963 y 59.980.800 dólares al segundo semestre de 1962.

CERTIFICADO CONFORME
(Firmado) B. R. TURNER
Contralor

APROBADO
(Firmado) U THANT
Secretario General

CERTIFICADO DE COMPROBACION DE CUENTAS

El estado precedente, que muestra la situación de la Cuenta *ad hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo en el ejercicio económico que terminó el 31 de diciembre de 1966, ha sido examinado de conformidad con las instrucciones recibidas. Hemos obtenido todos los informes y explicaciones que solicitamos, y, como resultado de la comprobación a que hemos procedido, certificamos que, a nuestro juicio, dicho estado es exacto.

(Firmado) Roger PELTOT, Bélgica
Reginaldo MENDOZA, Colombia
S. M. RAZA, Paquistán

12 de junio de 1967

IV. CUADROS ANEXOS A LAS CUENTAS

A. LAS NACIONES UNIDAS Y SUS FONDOS FIDUCIARIOS Y CUENTAS ESPECIALES

CUADRO 1

Naciones Unidas

Contribuciones por recibir de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1966

	<i>Sumas acreditadas y recandadas en 1966</i>		<i>De años anteriores</i>	<i>1966</i>	<i>1965</i>	<i>1964</i>	<i>1963</i>	<i>Total</i>
	<i>Cuotas prorrateadas para 1966a</i>	<i>De 1966</i>						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Afganistán	57.549	6.570	8.157	50.979	—	—	—	50.979
Albania	46.040	18.415	48.238	27.625	—	—	—	27.625
Alto Volta	46.040	5.255	26.123	40.785	35.348	—	—	76.133
Arabia Saudita	80.569	9.197	—	71.372	16.400	—	—	87.772
Argelia	115.098	115.094	89.295	4	—	—	—	4
Argentina	1.058.909	156.875	100.000	902.034	553.949	—	—	1.455.983
Australia	1.818.561	—	—	—	—	—	—	—
Austria	610.023	610.023	61.496	—	—	—	—	—
Bélgica	1.323.636	1.323.636	232.731	—	—	—	—	—
Birmania	69.059	69.059	—	—	—	—	—	—
Bolivia	46.040	5.255	—	40.785	33.879	—	—	97.375
Brasil	1.093.438	156.817	848.031	936.621	247.918	22.711	—	1.184.539
Bulgaria	195.668	34.336	80.216	161.332	84.194	—	—	245.526
Burundi	46.040	5.255	3.029	40.785	35.718	32.906	32.071	141.480
Camboya	46.040	34.583	9.371	11.457	—	—	—	11.457
Camerún	46.040	46.040	10.146	—	—	—	—	—
Canadá	3.648.632	3.648.632	263.131	—	—	—	—	—
Ceilán	92.079	92.079	—	—	—	—	—	—
Colombia	264.727	234.476	273.159	30.251	—	—	—	30.251
Congo (Brazzaville)	46.040	5.255	—	40.785	35.718	32.934	—	109.437
Congo (República Democrática del)	57.549	14.570	—	42.979	44.551	—	—	87.530
Costa de Marfil	46.040	5.255	—	40.785	35.718	—	—	76.503
Costa Rica	46.040	5.255	32.934	40.785	18.984	—	—	59.769
Cuba	230.197	34.277	208.890	195.920	171.595	—	—	367.515
Chad	46.040	5.255	36.004	40.785	3.694	—	—	44.479
Checoslovaquia	1.277.596	692.199	584.639	585.397	—	—	—	585.397
Chile	310.766	138.385	183.451	172.381	—	—	—	172.381
China	4.891.699	686.389	—	4.205.310	3.119.266	—	—	7.324.576
Chipre	46.040	46.040	6.598	—	—	—	—	—
Dahomey	46.040	5.255	—	40.785	35.718	—	—	76.503
Dinamarca	713.612	713.612	76.290	—	—	—	—	—
Ecuador	57.549	10.570	5.941	46.979	44.386	22.610	—	113.975
El Salvador	46.040	46.040	9.234	—	—	—	—	—

CUADRO 1 (continuación)

	Sumas acreditadas y recaudadas en 1966		De años anteriores \$	1966 Saldos por recibir \$	1965 Saldos por recibir \$	1964 Saldos por recibir \$	1963 Saldos por recibir \$	Total Saldos por recibir \$
	Cuotas prorrateadas para 1966a \$	De 1966 \$						
Panamá	46.040	46.040	34.339	—	—	—	—	—
Paquistán	425.865	232.353	193.512	193.512	—	—	—	193.512
Paraguay	46.040	5.255	39.767	40.785	33.769	—	—	74.554
Perú	103.589	81.022	—	22.567	—	—	—	22.567
Polonia	1.668.932	766.406	506.103	902.526	—	—	—	902.526
Portugal	172.648	23.708	25.540	148.940	31.993	—	—	180.933
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	8.298.623	8.298.623	1.420.683	—	—	—	—	—
República Árabe Unida	264.727	38.219	206.506	226.508	—	—	—	226.508
República Centroafricana	46.040	46.040	5.718	—	—	—	—	—
República Dominicana	46.040	9.255	—	36.785	34.944	40.441	4.311	116.481
República Socialista Soviética de Bielorrusia	598.513	102.382	378.229	496.131	—	—	—	496.131
República Socialista Soviética de Ucrania	2.267.446	417.727	1.415.223	1.849.719	—	—	—	1.849.719
República Unida de Tanzania	46.040	46.040	2.784	—	—	—	—	—
Rumania	402.845	241.083	225.902	161.762	—	—	—	161.762
Rwanda	46.040	5.255	35.718	40.785	—	—	—	40.785
Senegal	46.040	9.255	72.454	36.785	14.371	—	—	51.156
Sierra Leona	46.040	5.255	13.174	40.785	22.544	—	—	63.329
Singapur	46.040	46.040	4.090	—	—	—	—	—
Siria	57.549	6.570	52.880	50.979	—	—	—	50.979
Somalia	46.040	5.255	—	40.785	14.635	—	—	55.420
Sudáfrica	598.513	445.800	97.813	152.713	—	—	—	152.713
Sudán	69.059	11.883	—	57.176	53.529	57.632	—	168.337
Suecia	1.450.245	1.450.245	54.595	—	—	—	—	—
Tailandia	161.138	161.138	17.892	—	—	—	—	—
Togo	46.040	40.427	6.114	5.613	—	—	—	5.613
Trinidad y Tabago	46.040	5.255	6.620	40.785	—	—	—	40.785
Túnez	57.549	50.164	8.205	7.385	—	—	—	7.385
Turquía	402.845	402.845	48.176	—	—	—	—	—
Uganda	46.040	5.255	—	40.785	35.718	—	—	76.503
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	17.172.740	3.477.021	10.524.579	13.695.719	—	—	—	13.695.719
Uruguay	115.098	17.139	—	97.959	84.335	85.653	16.411	284.358
Venezuela	575.494	575.494	103.186	—	—	—	—	—
Yemen	46.040	5.255	—	40.785	35.718	32.934	10.764	120.201
Yugoslavia	414.355	414.355	81.087	—	—	—	—	—
Zambia	46.040	46.040	39.711	—	—	—	—	—
Zanzíbar	—	—	—	—	—	3.634	3.492	7.126
	114.891.620	84.572.643	35.235.944	30.318.977	5.332.556	435.569	75.157	36.162.259

CUADRO 2

Naciones Unidas

Fondo de Nivelación de Impuestos: situación al 31 de diciembre de 1966

	<i>Estados Unidos de América</i> \$	<i>Otros Estados Miembros</i> \$	Total \$
Saldo acreedor (bruto) al 1° de enero de 1966	4.570.789	1.224.401	5.795.190
<i>Más:</i>			
Ingresos por concepto de contribuciones del personal de las Naciones Unidas:			
Presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para 1966			
Cálculo inicial	4.192.511	8.922.389	13.114.900
Menos: disminución por revisión de cálculo	211.387	453.513	664.900
Cálculo revisado	3.981.124	8.468.876	12.450.000
Excedente de la cifra efectiva sobre el cálculo revisado	21.990	47.178	69.168
Ingresos efectivos por concepto de contribuciones del personal	4.003.114	8.516.054	12.519.168
Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas para 1966	50.501	87.987	138.488
Aumento para 1964	343	217	560
	4.053.958	8.604.258	12.658.216
<i>Menos:</i>			
A deducir de las cuotas prorrateadas de los Estados Miembros al presupuesto ordinario de 1966, sumas acreditadas a los Estados Miembros por contribuciones del personal que no se consideran necesarias para efectuar reembolsos relativos a impuestos:	—	8.922.389	8.922.389
Reembolsos a los funcionarios por pago de impuestos sobre la renta:			
Estados Unidos de América			
Para 1965: Impuesto federal	2.421.294	—	2.421.294
Para 1965: Impuesto estatal	482.419	—	482.419
Para otros años anteriores (cifras netas después de rebajas)	2.903.713	8.922.389	11.826.102
Tanzania	—	348	348
Turquía	—	72	72
	2.907.978	8.922.809	11.830.787
Ajustes por participación de nuevos Miembros en los ingresos por concepto de contribuciones del personal ..			
Presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para 1965 ..	212	(212)	—
Operación de las Naciones Unidas en el Congo para 1964 ..	20	(20)	—
Anticipos pendientes para impuestos calculados	2.501.841	—	2.501.841
	5.410.051	8.922.577	14.332.628
Saldo (neto) al 31 de diciembre de 1966	3.214.696	906.082	4.120.778

CUADRO 2 (continuación)

El saldo neto de 4.120.778 dólares se descompone de la manera siguiente:

- 1) Saldos disponibles que no son necesarios para efectuar reembolsos relativos a los impuestos sobre la renta de diversos países

	<i>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</i>				<i>Deducciones</i>		<i>Saldo disponible</i> \$
	<i>Presupuesto ordinario</i> \$	<i>FENU</i> \$	<i>ONUC</i> \$	<i>Total</i> \$	<i>Reembolsos relativos a los impuestos sobre la renta de diversos países</i> \$	<i>Anticipos para pago pendientes de impuestos</i> \$	
1966	(406.335) ^a	87.987	—	(318.348)	420	—	(318.768)
1965	70.824 ^a	68.867	—	139.691	701	—	138.990
1964	—	80.908	230.956	311.864	—	—	311.864
1963	—	41.732	227.038	268.770	—	—	268.770
1962	—	35.617	165.088	200.705	—	—	200.705
1961	—	72.440	232.081	304.521	—	—	304.521
	<u>335.511)</u>	<u>387.551</u>	<u>855.163</u>	<u>907.203</u>	<u>1.121^b</u>	<u>—</u>	<u>906.082</u>

- 2) Sumas previstas para el reembolso del impuesto sobre la renta aplicado por los Estados Unidos de América

1966	4.003.114	50.501	—	4.053.615	—	2.393.547	1.660.068
1965	3.304.323	39.516	—	3.343.839	2.903.713	60.368	379.758
1964	3.135.608	46.769	95.747	3.278.124	2.882.818	14.596	380.710
1963	2.901.801	23.117	131.243	3.056.161	2.956.580	25.059	74.522
1962	2.754.125	30.655	142.088	2.926.868	2.775.283	592	150.993
1961	2.253.664	50.637	209.212	2.513.513	2.524.870	900	(12.257)
(Saldo) 1960/1956	583.248	—	—	583.248	(4.433)	6.779	580.902
	<u>18.935.883</u>	<u>241.195</u>	<u>578.290</u>	<u>19.755.368</u>	<u>14.038.831</u>	<u>2.501.841</u>	<u>3.214.696</u>
TOTAL, 1) y 2)	<u>18.600.372</u>	<u>628.746</u>	<u>1.433.453</u>	<u>20.662.571</u>	<u>14.039.952</u>	<u>2.501.841</u>	<u>4.120.778</u>

^a En el prorrateo correspondiente a 1967 de las cuotas de Estados Miembros se han efectuado ya los ajustes en los cálculos de sumas acreditadas que anteriormente se tuvieron en cuenta para los años 1966 y 1965.

^b Se ajustará el importe de 1.121 dólares con cargo a las sumas acreditadas en 1968 a los siguientes países: Canadá, 496 dólares; República Malgache, 100 dólares; Tanzania, 453 dólares y Turquía, 72 dólares.

CUADRO 3

Fondo de Operaciones

**Anticipos para gastos imprevistos y extraordinarios y diversas compras y servicios reembolsables:
situación al 31 de diciembre de 1966**

	Asignaciones \$	Saldo al 1º de enero de 1966 \$	Anticipos durante el ejercicio \$	Reembolsos durante el ejercicio \$	Saldo al 31 de diciembre de 1966 \$
A. Gastos imprevistos y extraordinarios:					
En conformidad con el párrafo 3 de la parte dispositiva de la resolución 2004 (XXI) de la Asamblea General dentro de un límite de 2 millones de dólares y en relación con el mantenimiento de la paz y seguridad, según lo certifique el Secretario General:					
Misión de Observación de las Naciones Unidas para la India y el Paquistán	1.427.000	830.681	305.734	1.136.415	—
Misión de las Naciones Unidas sobre el retiro de las fuerzas de la India y el Paquistán	33.500	5.537	9.936	15.500	—
TOTAL, PARTE A	<u>1.460.500</u>	<u>836.218</u>	<u>315.697</u>	<u>1.151.915</u>	<u>—</u>
B. Con el asentimiento previo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto:					
Seguro del edificio de la Secretaría ..	80.000	71.152	—	36.159	34.993
Compras de papel	130.000	64.348	34.597	37.937	61.008
Comedor de delegados, cafetería y servicios conexos (capital de explotación)	50.000	50.000	224.366	224.366	50.000
Tienda de artículos para regalo (capital de explotación)	80.000	80.000	2.549	2.549	80.000
	<u>340.000</u>	<u>265.500</u>	<u>261.512</u>	<u>301.011</u>	<u>226.001</u>
Dentro del límite del fondo rotatorio de 125.000 dólares destinado a financiar otras compras y servicios reembolsables	124.700	25.160	138.199	133.834	29.525
TOTAL, PARTE B	<u>464.700</u>	<u>290.660</u>	<u>399.711</u>	<u>434.845</u>	<u>255.526</u>
TOTAL DE ANTICIPOS	<u><u>1.925.200</u></u>	<u><u>1.126.878</u></u>	<u><u>715.408</u></u>	<u><u>1.586.760</u></u>	<u><u>255.526</u></u>

CUADRO 4

Fondo de Operaciones

Anticipos de los Estados Miembros: situación al 31 de diciembre de 1966

	Total de anticipos ^a \$	Suma acreditada en relación con la transfe- rencia del superávit \$	Cantidades recaudadas \$	Saldo aducado \$
Afganistán	20.000	648	19.352	—
Albania	16.000	431	15.569	—
Alto Volta	16.000	—	16.000	—
Arabia Saudita	28.000	648	27.352	—
Argelia	40.000	—	40.000	—
Argentina	368.000	11.979	356.021	—
Australia	632.000	19.317	612.683	—
Austria	212.000	4.640	207.360	—
Bélgica	460.000	14.029	445.971	—
Birmania	24.000	863	23.137	—
Bolivia	16.000	431	15.569	—
Brasil	380.000	11.007	368.993	—
Bulgaria	68.000	1.727	66.273	—
Burundi	16.000	—	6.116	9.884
Camboya	16.000	431	15.569	—
Camerún	16.000	—	16.000	—
Canadá	1.268.000	33.561	1.234.439	—
Ceilán	32.000	1.079	30.921	—
Colombia	92.000	3.346	88.654	—
Congo (Brazzaville)	16.000	—	16.000	—
Congo (República Democrática del)	20.000	—	20.000	—
Costa de Marfil	16.000	—	16.000	—
Costa Rica	16.000	431	15.569	—
Cuba	80.000	2.698	77.302	—
Chad	16.000	—	16.000	—
Checoslovaquia	444.000	9.388	434.612	—
Chile	108.000	2.914	105.086	—
China	1.700.000	54.066	1.645.934	—
Chipre	16.000	—	16.000	—
Dahomey	16.000	—	16.000	—
Dinamarca	248.000	6.475	241.525	—
Ecuador	20.000	648	19.352	—
El Salvador	16.000	540	15.460	—
España	292.000	10.036	281.964	—
Estados Unidos de América	12.764.000	350.834	12.413.166	—
Etiopía	16.000	648	15.352	—
Filipinas	140.000	4.640	135.360	—
Finlandia	172.000	3.885	168.115	—
Francia	2.436.000	69.066	2.366.934	—
Gabón	16.000	—	16.000	—
Gambia	16.000	—	—	16.000
Ghana	32.000	756	31.244	—
Grecia	100.000	2.482	89.518	8.000
Guatemala	16.000	540	15.460	—
Guinea	16.000	—	16.000	—
Haití	16.000	431	15.569	—
Honduras	16.000	431	15.569	—
Hungría	224.000	4.533	219.467	—

CUADRO 4 (continuación)

	Total de anticipos ^a \$	Suma acreditada en relación con la transfe- rencia del superávit \$	Cantidades recaudadas \$	Saldo adeudado \$
India	740.000	26.547	713.453	—
Indonesia	156.000	5.073	150.927	—
Irak	32.000	971	31.029	—
Irán	80.000	2.267	77.733	—
Irlanda	64.000	1.727	62.273	—
Islandia	16.000	431	15.569	—
Islas Maldivas	16.000	—	—	16.000
Israel	68.000	1.511	66.489	—
Italia	1.016.000	24.281	991.719	—
Jamaica	20.000	—	20.000	—
Japón	1.108.000	23.634	1.084.366	—
Jordania	16.000	431	15.569	—
Kenia	16.000	—	16.000	—
Kuwait	24.000	—	24.000	—
Laos	16.000	431	15.569	—
Líbano	20.000	540	19.460	—
Liberia	16.000	431	15.569	—
Libia	16.000	431	15.569	—
Luxemburgo	20.000	648	19.352	—
Madagascar	16.000	—	16.000	—
Malasia	48.000	1.835	46.165	—
Malawi	16.000	—	16.000	—
Mali	16.000	—	16.000	—
Malta	16.000	—	16.000	—
Marruecos	44.000	1.511	42.489	—
Mauritania	16.000	—	16.000	—
México	324.000	7.662	316.338	—
Mongolia	16.000	—	16.000	—
Nepal	16.000	431	15.569	—
Nicaragua	16.000	431	15.569	—
Níger	16.000	—	16.000	—
Nigeria	68.000	—	68.000	—
Noruega	176.000	5.288	170.712	—
Nueva Zelandia	152.000	4.533	147.467	—
Países Bajos	444.000	10.900	433.100	—
Panamá	16.000	431	15.569	—
Paquistán	148.000	4.317	143.683	—
Paraguay	16.000	431	15.569	—
Perú	36.000	1.187	34.813	—
Polonia	580.000	14.784	565.216	—
Portugal	60.000	2.158	57.842	—
Reino Unido	2.884.000	83.958	2.800.042	—
República Arabe Unida	92.000	2.878	89.122	—
República Centrafricana	16.000	—	16.000	—
República Dominicana	16.000	540	15.460	—
República Socialista Soviética de Bielorrusia	208.000	5.073	202.927	—
República Socialista Soviética de Ucrania	788.000	19.425	768.575	—
República Unida de Tanzania	16.000	—	16.000	—
Rumania	140.000	3.669	136.331	—
Rwanda	16.000	—	16.000	—
Senegal	16.000	—	16.000	—
Sierra Leona	16.000	—	16.000	—

CUADRO 4 (continuación)

	Total de anticipos ^a \$	Suma acreditada en relación con la transfe- rencia del superávit \$	Cantidades recaudadas \$	Saldo adeudado \$
Singapur	16.000	—	16.000	—
Siria	20.000	576	19.424	—
Somalia	16.000	—	16.000	—
Sudáfrica	208.000	6.044	201.956	—
Sudán	24.000	648	23.352	—
Suecia	504.000	15.000	489.000	—
Tailandia	56.000	1.727	54.273	—
Togo	16.000	—	16.000	—
Trinidad y Tabago	16.000	—	16.000	—
Túnez	20.000	540	19.460	—
Turquía	140.000	6.367	133.633	—
Uganda	16.000	—	16.000	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	5.968.000	146.981	5.821.019	—
Uruguay	40.000	1.296	38.704	—
Venezuela	200.000	5.396	194.604	—
Yemen	16.000	431	15.569	—
Yugoslavia	144.000	3.777	140.223	—
Zambia	16.000	—	16.000	—
	<u>40.084.000</u>	<u>1.079.158</u>	<u>38.954.958</u>	<u>49.884</u>

^a De conformidad con la resolución 2127 (XX) de la Asamblea General, el Fondo de Operaciones para el ejercicio económico de 1966 se estableció en 40.000.000 de dólares de los EE.UU. mediante anticipos de los Estados Miembros con arreglo a la escala de cuotas correspondiente al presupuesto de 1966. La escala de cuotas de 117 Miembros para el ejercicio económico de 1966 ascendió a 99,82% (excluidos cuatro Miembros nuevos — Barbados, Botswana, Guyana y Lesotho — e Indonesia). Aplicada esta escala, el total de anticipos para 1966 llegó a 39.928.000 dólares; al mismo se le ha agregado la suma de 156.000 dólares de una consignación por valor de 180.000 dólares que corresponde a la contribución de Indonesia al Fondo de Operaciones, conforme a su cuota de 0,39% para 1967, al 28 de septiembre de 1966, fecha en que reanudó su plena participación en la Organización. Con ello, el total de los anticipos que se indican en el cuadro *supra* es de 40.084.000 dólares.

CUADRO 5

Cuenta Especial de las Naciones Unidas

Inversiones al 31 de diciembre de 1966

	<i>Fecha de vencimiento</i>	<i>Valor en el mercado \$</i>	<i>Valor en libros \$</i>
Midland and International Banks, Ltd., 7¼%	7 días vista	2.100.252	2.100.252
Irving Trust Company — Cuenta de depósito de las Naciones Unidas, 4%	—	11.716.184	11.716.184
		<u>13.816.436</u>	<u>13.816.436</u>

CUADRO 6

Cuenta Especial de los ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas
Bonos de las Naciones Unidas en circulación y reembolsos al 31 de diciembre de 1966

	Bono No.	No amortizado \$	Amortizado \$	Total de bonos vendidos \$
A. Estados Miembros				
Afganistán	26	21.800	3.200	25.000
Arabia Saudita	65	18.100	1.900	20.000
Australia	11	3.488.000	512.000	4.000.000
Austria	60	814.500	85.500	900.000
Bélgica	99	1.162.800	37.200	1.200.000
Birmania	38	87.200	12.800	100.000
Camboya	80	4.525	475	5.000
Camerún	34	8.344	1.225	9.569
Canadá	27	5.441.280	798.720	6.240.000
Ceilán (104.640 rupias ceilanesas)	30	21.974	3.226	25.200
Costa de Marfil	24	52.320	7.680	60.000
China	41	435.000	64.000	500.000
Chipre	69	23.688	2.487	26.175
Dinamarca	3	2.180.000	320.000	2.500.000
Dinamarca	94	3.138.950	211.050	3.350.000
Estados Unidos de América	33	38.457.816	5.645.184	44.103.000
Estados Unidos de América	43	13.576.900	1.922.940	15.569.840
Estados Unidos de América	53	5.016.415	526.585	5.543.000
Estados Unidos de América	64	6.202.944	651.138	6.854.082
Estados Unidos de América	82	3.098.697	325.278	3.423.975
Estados Unidos de América	88	720.908	48.471	769.379
Etiopía	96	181.000	19.000	200.000
Filipinas	71	678.750	71.250	750.000
Finlandia	2	1.290.560	189.440	1.480.000
Ghana	74	90.500	9.500	100.000
Grecia	22	8.720	1.280	10.000
Honduras	45	8.720	1.280	10.000
India	49	1.810.000	190.000	2.000.000
Indonesia	21	174.400	25.600	200.000
Irak	75	90.500	9.500	100.000
Irán	55	226.250	23.750	250.000
Irán	86	234.250	15.750	250.000
Irlanda	12	261.600	38.400	300.000
Islandia	4	69.760	10.240	80.000
Israel	5	174.400	25.600	200.000
Italia	6	7.813.120	1.146.880	8.960.000
Jamaica	68	18.100	1.900	20.000
Japón	52	4.525.000	475.000	5.000.000
Jordania	15	21.800	3.200	25.000
Jordania	70	45.250	4.750	50.000
Kuwait	19	872.000	128.000	1.000.000
Líbano	37	7.213	1.058	8.271
Liberia	87	52.124	3.505	55.629
Liberia	90	135.276	9.095	144.371
Libia	67	22.625	2.375	25.000
Luxemburgo	44	87.200	12.800	100.000
Malasia	100	296.480	43.520	340.000
Malí	66	18.100	1.900	20.000
Marruecos	39	244.160	35.840	280.000
Marruecos	91	112.440	7.560	120.000

CUADRO 6 (continuación)

	Bono No.	No amortizado \$	Amortizado \$	Total de bonos vendidos \$
Mauritania (872.000 francos CFA)	51	3.558	523	4.081
Nigeria	42	872.000	128.000	1.000.000
Noruega	1	1.569.600	230.400	1.800.000
Noruega	93	3.654.300	245.700	3.900.000
Nueva Zelanda (155.215/7/8 libras esterlinas)	13	434.655	63.802	498.458
Nueva Zelanda (64.642/17/3 libras esterlinas)	54	181.022	19.002	200.024
Nueva Zelanda (32.305/5/8 libras esterlinas)	58	90.504	9.496	100.000
Nueva Zelanda (32.321/8/9 libras esterlinas)	62	90.499	9.501	100.000
Nueva Zelanda (32.321/8/9 libras esterlinas)	63	90.499	9.501	100.000
Países Bajos	29	599.064	87.936	687.000
Países Bajos	48	1.206.365	126.635	1.333.000
Paquistán	50	452.500	47.500	500.000
Reino Unido (3.735.475/4/9 libras esterlinas)	32	10.460.586	1.535.499	11.996.085
República Arabe Unida (98.369,880 libras egipcias)	84	226.242	23.748	249.990
República Unida de Tanzania	72	2.534	266	2.800
Sierra Leona (8.720/0/0 libras esterlinas)	23	24.419	3.584	28.003
Sudán	8	43.600	6.400	50.000
Suecia	7	5.057.600	742.400	5.800.000
Suecia	92	8.123.790	546.210	8.670.000
Tailandia	57	139.520	20.480	160.000
Togo	9	8.720	1.280	10.000
Trinidad y Tabago	79	7.919	831	8.750
Túnez	14	422.920	62.080	485.000
Turquía	78	90.500	9.500	100.000
Uganda (3.230/11/8 libras esterlinas)	76	9.047	949	9.996
Venezuela	59	271.500	28.500	300.000
Yugoslavia	47	87.200	12.800	100.000
Yugoslavia	56	90.500	9.500	100.000
TOTAL, PARTE A		<u>137.854.622</u>	<u>17.741.056</u>	<u>155.595.678</u>
B. Estados no miembros				
Alemania, República Federal de	28	8.720.000	1.280.000	10.000.000
Alemania, República Federal de	77	1.810.000	190.000	2.000.000
Corea	40	348.800	51.200	400.000
Suiza	36	1.656.800	243.200	1.900.000
Viet-Nam	18	8.720	1.280	10.000
TOTAL, PARTE B		<u>12.544.320</u>	<u>1.765.680</u>	<u>14.310.000</u>
TOTALES, PARTES A y B		<u>150.398.942</u>	<u>19.506.736</u>	<u>169.905.678</u>

En el cuadro precedente figura entre paréntesis el principal no amortizado pagadero en monedas distintas del dólar de los EE.UU.

CUADRO 7

Actividades que producen ingresos

Ingresos y gastos correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966

	<i>Venta de sellos de correo de las Naciones Unidas</i> \$	<i>Venta de publicaciones</i> \$	<i>Servicio de visitantes</i> \$	<i>Comedor de delegados, cafetería y servicios conexos</i> \$
Ingresos brutos	2.965.724	839.119	1.574.334	1.306.491
Gastos con cargo a los ingresos:				
Servicios de personal	186.678	170.545	630.204	890.331
Fomento de las ventas	54.395	69.919	—	—
Otros gastos de explotación	119.218	128.066	70.312	340.879
Muebles y equipo	1.901	—	529	54.584
Honorarios de administración	—	3.000	17.005	18.000
	<u>362.192</u>	<u>371.530</u>	<u>718.050</u>	<u>1.303.794</u>
Suma acreditada a los ingresos generales	2.603.532	481.589	856.284	2.697
Cálculo revisado de los ingresos	[2.075.000]	[718.000]	[832.400]	—
Otros gastos con cargo a los créditos consignados en el presupuesto ordinario, atribuibles a actividades que producen ingresos				
Sueldos y salarios del personal de plantilla (gastos reales)	288.583	170.981	243.168	—
Gastos comunes del personal	72.951	40.045	73.733	—
Horas extraordinarias de guardias y personal de recepción (suma calculada)	800	—	—	—
Gastos de preparación de las publicaciones de las Naciones Unidas (calculados)	—	243.275	—	—
Agua, luz, calefacción, etc., y servicios de conser- vación (suma calculada)	—	4.000	199.000 ^a	56.000
	<u>362.334</u>	<u>458.301</u>	<u>515.901</u>	<u>56.000</u>

^a Esta cifra se basa en el cálculo presupuestario original para el gasto total por concepto de agua, luz, calefacción, etc., y servicios de conservación imputables a todos los servicios de visitantes, e incluye los gastos correspondientes a guías y personal de recepción.

A. Resumen de ingresos, obligaciones contraídas y

	Saldo disponible al 1° de enero de 1966 \$	Ingresos	
		Contribuciones de los gobiernos \$	Donaciones privadas \$
Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre (cuadros 9, 10 y 11)	7.438.328	26.053.087	9.023
Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen (cuadro 12)	1.823	73.227	—
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia (Sr. N. Gussing)	1.125	—	—
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia (Embajador H. de Ribbing)	—	38.560	—
Misión de las Naciones Unidas en Malasia	3.528	—	—
Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas (cuadros 13, 14 y 15)	320.119	2.642.974	331
Fondos en Fideicomiso para el Congo (cuadros 16 y 17)	2.361.582	2.960.943	170
Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos (cuadros 18 y 19)	—	5.102.107	—
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental (cuadro 20)	110.121	—	—
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para servicios industriales especiales (cuadro 21)	—	6.006.767	—
Cuenta de fondos en fideicomiso del Banco Asiático de Desarrollo (cuadro 22)	—	93.981.032	—
Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social	171.137	265.000	—
Programa de las Naciones Unidas para educación y capacitación de sudafricanos	1.675	289.619	—
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para planificación y proyecciones de desarrollo	—	1.400.000	—
Centro de Desarrollo Industrial de las Naciones Unidas	—	100.000	—
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para la defensa social	—	63.420	—
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para el fomento de la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional	—	4.483	400
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para el desarrollo de la economía de Basutolandia, Bechuania y Swazilandia	—	10.780	—
Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial (cuadro 23)	2.288.466	—	—
Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos correspondientes a fondos en fideicomiso (cuadro 24)	159.627 ^a	324.211	—
Contribución a los gastos de administración del Congo (cuadros 25 y 26)	13.674	1.300.000	—
Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental) (cuadro 27)	19.501	—	—
Cuenta para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas (cuadro 28)	499.901	—	7.658.096
Fondo de dotación de la Biblioteca (cuadro 29)	521.145	—	—
Fondo de Previsión de los empleados con jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas (cuadro 30)	46.653	—	—
Organismo de las Naciones Unidas para la reconstrucción de Corea: remanente de los haberes	129.187	—	—
Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre (Congo)	125.840	—	—
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica	—	166.410	388
Fondo de las Naciones Unidas para la continuación de los servicios esenciales en Burundi y Rwanda	14.335	—	—
Cobro del recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez	31.907	—	—
	<u>14.259.674^a</u>	<u>140.782.620</u>	<u>7.668.408</u>

^a Cifra incluida en cuentas por pagar y otros saldos acreedores, estado de cuentas VI al 31 de diciembre de 1965.

de las Naciones Unidas:

saldos disponibles al 31 de diciembre de 1966

— 1966			Deducciones				Saldo disponible al 31 de diciembre de 1966
Sumas financiadas con cargo a otras cuentas	Otros ingresos	Total disponible para 1966	Obligaciones contraídas	Asignado a organismos de ejecución	Otras deducciones	Total de las deducciones	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
—	78.495	33.578.933	31.586.363	—	—	31.586.363	1.992.570
—	10.759	85.809	—	—	75.000	75.000	10.809
—	342	1.467	—	—	—	—	1.467
—	—	38.560	38.560	—	—	38.560	—
—	—	3.528	—	—	—	—	3.528
—	65.696	3.029.120	729.659	—	—	729.659	2.299.461
—	479.076	5.801.771	1.209.154	1.986.400	154.153	3.349.707	2.452.064
(626.500)	199.723	4.675.330	1.393.707	2.660.660	620.963	4.675.330	—
—	42.326	152.447	—	—	84.439	84.439	68.008
—	—	6.006.767	—	700.000	—	700.000	5.306.767
—	—	93.981.032	—	—	93.981.032	93.981.032	—
—	11.325	447.462	255.709	—	—	255.709	191.753
—	—	291.294	—	150.000	—	150.000	141.294
—	18.288	1.418.288	35.942	400.000	—	435.942	982.346
—	—	100.000	51.720	—	—	51.720	48.280
—	—	63.420	—	—	—	—	63.420
—	—	4.883	—	—	—	—	4.883
—	—	10.780	—	—	—	—	10.780
2.524.950	—	4.813.416	1.838.797	—	—	1.838.797	2.974.619
84.850	—	568.688	195.991	—	—	195.991	372.697
826.500	140.933	2.281.107	1.877.300	—	—	1.877.300	403.807
—	111.477	130.978	—	—	130.978	130.978	—
—	512.223	8.670.220	2.859.222	—	—	2.859.222	5.810.998
—	9.593	530.738	17.500	—	—	17.500	513.238
—	10.560	57.213	8.785	—	—	8.785	48.428
—	20.204	149.391	4.404	36.000	—	40.404	108.987
—	13.283	139.123	—	—	139.123	139.123	—
—	—	166.798	—	—	110.400	110.400	56.398
—	—	14.335	—	—	14.335	14.335	—
—	—	31.907	9.142	—	22.765	31.907	—
<u>2.809.800</u>	<u>1.724.303</u>	<u>167.244.805</u>	<u>42.111.955</u>	<u>5.933.060</u>	<u>95.333.188</u>	<u>143.378.203</u>	<u>23.866.602</u>

Fondos Fiduciarios
B. Resumen del activo y

	<i>Activo</i>		
	<i>Efectivo en banco y en caja \$</i>	<i>Inversiones \$</i>	<i>Adecuado por los gobiernos \$</i>
Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre (cuadros 9, 10 y 11)	584.797	3.063.800	16.725.530
Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen (cuadro 12)	—	—	—
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia (Sr. N. Gussing)	—	—	—
Representante Especial del Secretario General en Camboya y Tailandia (Embajador H. de Ribbing)	—	—	38.560
Misión de las Naciones Unidas en Malasia	—	—	8.531
Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas (cuadros 13, 14 y 15)	151.655	367.459	1.851.640
Fondos en Fideicomiso para el Congo (cuadros 16 y 17)	3.123.683	967.617	27.000
Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos (cuadros 18 y 19)	486.594	924.426	1.170.199
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental (cuadro 20)	726	39.106	17.820
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para servicios industriales especiales (cuadro 21)	—	—	1.944.445
Cuenta de fondos en fideicomiso del Banco Asiático de Desarrollo (cuadro 22)	—	—	—
Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social	—	—	175.000
Programa de las Naciones Unidas para educación y capacitación de sudafricanos	—	—	13.908
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para planificación y proyecciones de desarrollo	37.126	1.318.288	—
Centro de Desarrollo Industrial de las Naciones Unidas	—	—	—
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para la defensa social	—	—	60.140
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para el fomento de la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional	—	—	—
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para el desarrollo de la economía de Basutolandia, Bechuania y Swazilandia	—	—	10.780
Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial (cuadro 23)	—	—	—
Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos correspondientes a fondos en fideicomiso (cuadro 24)	—	—	—
Contribución a los gastos de administración del Congo (cuadros 25 y 26)	965.976	—	—
Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración de Nueva Guinea Occidental (Irián Occidental) (cuadro 27)	—	—	—
Cuenta para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas (cuadro 28)	353.191	7.015.962	—
Fondo de dotación de la Biblioteca (cuadro 29)	6.250	499.721	—
Fondo de Previsión de los empleados con jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas (cuadro 30)	122	42.188	—
Organismo de las Naciones Unidas para la reconstrucción de Corea: remanente de los haberes	—	196.999	—
Fondo de las Naciones Unidas para la lucha contra el hambre (Congo)	—	—	—
Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica	—	—	10.500
Fondo de las Naciones Unidas para la continuación de los servicios esenciales en Burundi y Rwanda	—	—	—
Cobro del recargo de las Naciones Unidas en el Canal de Suez	—	—	—
	<u>5.710.120</u>	<u>14.435.566</u>	<u>22.054.053</u>

(continuación)

de las Naciones Unidas:

pasivo al 31 de diciembre de 1966

			<i>Pasivo</i>				<i>Saldo neto de los fondos administrados por las Naciones Unidas</i>
<i>Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas</i>	<i>Otras cuentas por cobrar</i>	<i>Activo Total</i>	<i>Reservas para obligaciones no liquidadas</i>	<i>Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas</i>	<i>Otras cuentas por pagar</i>	<i>Total del pasivo</i>	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
—	861.919	21.236.046	15.609.873	948.589	2.685.014	19.243.476	1.992.570
10.809	885	11.694	—	—	885	885	10.809
1.467	—	1.467	—	—	—	—	1.467
—	—	38.560	2.093	36.467	—	38.560	—
—	—	8.531	—	5.003	—	5.003	3.528
—	85.281	2.456.035	60.845	76.153	19.576	156.574	2.299.461
91.647	601.685	4.811.632	256.184	—	2.103.384	2.359.568	2.452.064
—	314.957	2.896.176	369.058	1.771.004	756.114	2.896.176	—
—	44.660	102.312	15.370	—	18.934	34.304	68.008
3.962.322	—	5.906.767	—	—	600.000	600.000	5.306.767
—	—	—	—	—	—	—	—
28.862	1.208	205.070	13.317	—	—	13.317	191.753
174.357	—	188.265	29	—	46.942	46.971	141.294
—	—	1.355.414	4.726	8.342	360.000	373.068	982.346
72.883	—	72.883	24.603	—	—	24.603	48.280
1.454	1.826	63.420	—	—	—	—	63.420
4.883	—	4.883	—	—	—	—	4.883
—	—	10.780	—	—	—	—	10.780
241.410	2.811.990	3.053.400	78.781	—	—	78.781	2.974.619
387.292	—	387.292	14.595	—	—	14.595	372.697
123.975	287.138	1.377.089	617.845	—	355.437	973.282	403.807
138.925	—	138.925	—	—	138.925	138.925	—
—	163.767	7.532.920	1.701.983	19.939	—	1.721.922	5.810.998
—	7.267	513.238	—	—	—	—	513.238
5.082	1.036	48.428	—	—	—	—	48.428
—	2.222	199.221	—	58.181	32.053	90.234	108.987
—	—	—	—	—	—	—	—
75.898	—	86.398	—	—	30.000	30.000	56.398
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
<u>5.321.266</u>	<u>5.185.841</u>	<u>52.706.846</u>	<u>18.769.302</u>	<u>2.923.678</u>	<u>7.147.264</u>	<u>28.840.244</u>	<u>23.866.602</u>

CUADRO 9

Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre

Situación al 31 de diciembre de 1966

	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1966		7.438.328
<i>Más:</i>		
Contribuciones prometidas por los gobiernos (cuadro 10)		26.053.087
Contribuciones públicas		9.023
Ingresos devengados y acumulados por las inversiones		78.328
Ingresos diversos		167
		<u>33.578.933</u>
<i>Menos:</i>		
Obligaciones contraídas (cuadro 11)		31.586.363
Saldo al 31 de diciembre de 1966		<u>1.992.570</u>
Constituido por:		
Efectivo en bancos		584.797
Inversiones		3.063.800
Contribuciones por recibir de los gobiernos (cuadro 10)		16.725.530
Cuentas por cobrar y anticipos		861.919
		<u>21.236.046</u>
<i>Menos:</i>		
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos	2.685.014	
Obligaciones por liquidar (cuadro 11)	15.609.873	
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas	948.589	19.243.476
		<u>1.992.570</u>

CUADRO 10

Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre
Situación de las contribuciones al 31 de diciembre de 1966

	Contribuciones prometidas				
	Saldo no pagado del año anterior \$	Sumas prome- tidas en el presente año \$	Total aducudado \$	Recaudaciones en el presente año \$	Saldo aducudado \$
Alemania, República Federal de	—	2.000.000	2.000.000	2.000.000	—
Australia	—	125.000	125.000	—	125.000
Austria	40.000	160.000	200.000	160.000	40.000 ^a
Bélgica	360.000	240.821	600.821	600.821	—
Congo, República Democrática del . .	—	10.000	10.000	10.000	—
Costa de Marfil	10.000	—	10.000	10.000	—
Chipre	195.606	42.600	238.206	237.823	383 ^a
Dinamarca	75.000	240.000	315.000	195.286	119.714 ^a
Estados Unidos de América	10.600.000	13.500.000	24.100.000	14.200.000	9.900.000 ^b
Finlandia	50.000	100.000	150.000	—	150.000 ^a
Grecia	—	1.200.000	1.200.000	1.200.000	—
Irán	4.000	—	4.000	—	4.000
Irlanda	50.000	—	50.000	50.000	—
Israel	—	10.000	10.000	10.000	—
Italia	136.000	541.999	677.999	135.853	542.146
Jamaica	—	4.000	4.000	2.000	2.000
Japón	—	100.000	100.000	100.000	—
Laos	—	1.000	1.000	—	1.000
Liberia	—	1.500	1.500	—	1.500
Libia	15.000	15.000	30.000	15.000	15.000
Luxemburgo	—	10.000	10.000	10.000	—
Malasia	—	2.500	2.500	2.500	—
Malta	1.540	280	1.820	1.820	—
Nepal	400	—	400	—	400
Nigeria	—	3.000	3.000	3.000	—
Noruega	—	240.203	240.203	240.203	—
Países Bajos	—	160.000	160.000	160.000	—
Reino Unido	4.358.200	6.445.184	10.803.384	4.994.497	5.808.887 ^{a b}
Singapur	—	1.000	1.000	1.000	—
Suecia	—	360.000	360.000	360.000	—
Suiza	—	130.000	130.000	130.000	—
Tailandia	2.500	—	2.500	—	2.500
Turquía	50.000	400.000	450.000	450.000	—
Venezuela	1.000	—	1.000	—	1.000
Viet-Nam	—	1.000	1.000	1.000	—
Zambia	4.000	8.000	12.000	—	12.000
	<u>15.953.246</u>	<u>26.053.087</u>	<u>42.006.333</u>	<u>25.280.803</u>	<u>16.725.530</u>

^a El pago de las contribuciones prometidas se hará en total o en parte deduciéndolas de las reclamaciones del Gobierno para el reembolso de los gastos en la Fuerza de Chipre.

^b La cantidad prometida puede estar sujeta a ajustes determinados por el monto de las contribuciones de los demás gobiernos.

CUADRO 11

Fuerza de las Naciones Unidas en Chipre
 Obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966

	Fondos consignados \$	Obligaciones contraídas		
		Desembolsos \$	Obligaciones por liquidar \$	Total \$
Sueldos y salarios	717.690	712.199	5.491	717.690
Nómina del personal local	518.667	282.612	236.055	518.667
Gastos comunes de personal	203.907	203.288	619	203.907
Viajes y dietas del personal	833.419	822.740	10.679	833.419
Alquiler de locales	758.001	656.089	101.912	758.001
Funcionamiento del equipo de transporte	1.883.201	1.244.781	638.420	1.883.201
Comunicaciones	355.585	330.973	24.612	355.585
Fletes	265.941	240.262	25.679	265.941
Suministros y servicios varios	2.615.376	1.500.413	1.114.963	2.615.376
Rotación de contingentes	2.104.874	2.005.962	98.912	2.104.874
Raciones	3.856.976	2.528.389	1.328.587	3.856.976
Gastos adicionales y extraordinarios de los contingentes	39.889.074	29.915.869	9.973.205	39.889.074
Indemnización por el equipo y el material de propiedad de los contingentes	5.170.000	3.341.299	1.828.701	5.170.000
Correo personal y franqueo	46.291	44.191	2.100	46.291
Indemnizaciones por fallecimiento o incapacidad	250.000	41.690	208.310	250.000
Útiles y material de oficina	31.202	28.458	2.744	31.202
Equipo diverso	119.796	110.912	8.884	119.796
Obligaciones contraídas del 27 de marzo de 1964 al 31 de diciembre de 1966	<u>59.620.000</u>	<u>44.010.127</u>	<u>15.609.873</u>	<u>59.620.000^a</u>
<i>A deducir:</i>				
Obligaciones contraídas en el período terminado el 31 de diciembre de 1965				<u>39.725.000</u>
Obligaciones contraídas en 1966				<u>19.895.000</u>
<i>Más:</i>				
Obligaciones adicionales de 1965 y 1964, aparecidas en 1966:				
Obligaciones contraídas en el período terminado el 31 de diciembre de 1965			39.725.000	
<i>Menos:</i> obligaciones reflejadas en las cuentas de 1964 y 1965			<u>28.033.637</u>	<u>11.691.363</u>
Obligaciones contraídas en 1966				<u>31.586.363</u>

^a El gasto total del mantenimiento de la fuerza desde que inició sus actividades, el 27 de marzo de 1964, hasta el 31 de diciembre de 1966 ascendió a 59.620.000 dólares, incluso la cantidad de 11.691.363 dólares por concepto de obligaciones adicionales de 1964 y 1965 que no se reflejaron en las cuentas correspondientes a dichos ejercicios.

CUADRO 12

Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen^a

Situación al 31 de diciembre de 1966

	<i>Arabia Saudita</i> \$	<i>República Árabe Unida</i> \$	<i>Total</i> \$
Saldo al 1° de enero de 1966	75.027	(73.204)	1.823
<i>Más:</i>			
Contribuciones adicionales	—	73.227	73.227
Economías efectuadas al liquidar obligaciones de ejercicios anteriores ..	5.379	5.380	10.759
	<u>80.406</u>	<u>5.403</u>	<u>85.809</u>
<i>Menos:</i>			
Contribuciones reembolsadas	75.000	—	75.000
	<u>5.406</u>	<u>5.403</u>	<u>10.809</u>
Constituido por:			
Cuentas por cobrar		885	
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas		<u>10.809</u>	<u>11.694</u>
<i>Menos:</i>			
Cuentas por pagar y saldos acreedores			885
			<u>10.809</u>

^a De conformidad con las disposiciones convenidas por los Gobiernos de Arabia Saudita y de la República Árabe Unida y las Naciones Unidas sobre los gastos de la Misión de Observación de las Naciones Unidas en el Yemen, tal como las describe el Secretario General en sus informes al Consejo de Seguridad, se acordó que los gastos de la Misión se distribuirían por partes iguales entre los dos Gobiernos.

CUADRO 13

Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas

Situación al 31 de diciembre de 1966

	<i>Ingresos recibidos en 1966</i>	\$
Saldo al 1° de enero de 1966		320.119
Contribuciones prometidas por los gobiernos (cuadro 14)	2.642.974	
Contribuciones particulares	331	
Ingresos por concepto de alquiler	30.791	
Intereses devengados por inversiones	18.383	
Economías efectuadas al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	15.120	
Reembolso de gastos de ejercicios anteriores	62	
Ingresos diversos	1.009	
Ganancias por diferencias de cambio	331	2.709.001
	<hr/>	<hr/>
		3.029.120
<i>Menos:</i>		
Obligaciones contraídas para 1966 (cuadro 15)		729.659
		<hr/>
		2.299.461
		<hr/> <hr/>
Constituido por:		
Efectivo en bancos		151.655
Inversiones		367.459
Contribuciones prometidas, pagaderas por los gobiernos (cuadro 14)		1.851.640
Intereses devengados por inversiones		5.037
Cuentas por cobrar y saldos deudores diversos		31.909
		<hr/>
		2.407.700
Depósitos de garantía para el contrato de alquiler del terreno:		
Inversión colateral: bono del Tesoro de los EE. UU.	41.788	
Depósito especial: cuenta de ahorros	6.547	48.335
	<hr/>	<hr/>
		2.456.035
<i>Menos:</i>		
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas	76.153	
Reserva para obligaciones por liquidar de 1966	60.845	
En depósito para garantías especiales	6.547	
Cuentas por pagar y saldos acreedores diversos	13.029	156.574
	<hr/>	<hr/>
		2.299.461
		<hr/> <hr/>

Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas
Situación de las contribuciones prometidas al 31 de diciembre de 1966

Suana total prometida	Pagos recibidos		Saldo pendiente al 31 de diciembre de 1965	Pagos que se han efectuado en:				
	Antes de 1966	En 1966		1967	1968	1969	1970	1971
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Alto Volta	—	3.000	12.000	3.000	3.000	3.000	—	—
Arabia Saudita	30.000	2.000	8.000	2.000	2.000	2.000	—	—
Argentina	—	12.000	48.000	12.000	12.000	12.000	—	—
Bélgica	50.226	49.884	149.890	49.963	49.963	49.964	—	—
Brasil	—	5.000	20.000	5.000	5.000	5.000	—	—
Brunei (60.000 dólares de Malasia al tipo de 3.061 en tres plazos)	6.534	—	13.067	6.534	6.533	—	—	—
Camerún	—	—	30.000	6.000	6.000	6.000	—	6.000
Canadá (300.000 dólares del Canadá)	55.555	55.555	166.668	55.556	55.556	55.556	—	—
Ceilán	—	1.000	—	—	—	—	—	—
Congo (República Democrática del)	30.000	—	—	—	—	—	—	—
Costa de Marfil	—	—	100.000	20.000	20.000	20.000	—	20.000
Corea	—	—	3.000	3.000	—	—	—	—
China	—	—	5.000	1.000	1.000	1.000	—	1.000
Chipre	200	—	—	—	—	—	—	—
Dinamarca	20.000	20.000	60.000	20.000	20.000	20.000	—	—
Ecuador	—	4.000	26.000	5.200	5.200	5.200	—	5.200
Estados Unidos de América	—	300.000	—	—	—	—	—	—
Etiopía	—	5.000	—	—	—	—	—	—
Filipinas (150.000 pesos)	—	—	40.000	8.000	8.000	8.000	—	8.000
Ghana	—	—	42.000	8.400	8.400	8.400	—	8.400
Grecia	—	7.500	—	—	—	—	—	—
Guinea	5.000	—	15.000	5.000	5.000	5.000	—	—
India	4.600	4.386	41.014	13.671	13.671	13.672	—	—
Irak	14.000	—	—	—	—	—	—	—
Irán	10.000	6.000	—	—	—	—	—	—
Irlanda	15.000	—	—	—	—	—	—	—
Israel	—	—	6.000	1.200	1.200	1.200	—	1.200
Italia	—	—	60.000	12.000	12.000	12.000	—	12.000
Jamaica	2.500	—	—	—	—	—	—	—
Japón	40.000	40.000	—	—	—	—	—	—
Jordania	2.000	—	8.000	2.000	2.000	2.000	—	2.000
Kenia	—	6.000	4.000	—	—	—	—	—
Kuwait	50.000	—	—	—	—	—	—	—
Laos	1.000	—	—	—	—	—	—	—

CUADRO 14 (continuación)

	Pagos recibidos		Saldo pendiente al 31 de dicem- bre de 1966	Pagos que se han efectuado en:				
	Antes de 1966	En 1966		1967	1968	1969	1970	1971
Suma total prometida	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Líbano	10.000	—	—	1.500	—	—	—	—
Liberia	7.500	—	7.500	—	1.500	—	—	1.500
Libia	15.000	—	—	—	—	—	—	—
Liechtenstein	2.315	—	—	—	—	—	—	—
Luxemburgo	10.000	2.000	6.000	2.000	—	—	—	—
Malasia	3.268	1.634	—	—	—	—	—	—
Marruecos	20.000	10.000	—	—	—	—	—	—
Mauritania	5.000	—	5.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
Nepal	1.000	—	1.000	200	200	200	200	200
Niger (750.000 francos CFA)	3.054	—	—	—	—	—	—	—
Nigeria	28.000	14.000	14.000	3.500	3.500	3.500	3.500	—
Noruega (500.000 coronas)	56.000	14.000	28.000	14.000	14.000	—	—	—
Países Bajos	101.110	20.222	60.778	20.259	20.259	20.260	—	—
Paquistán	20.000	—	16.000	4.000	4.000	4.000	4.000	—
Reino Unido	500.000	—	400.000	100.000	100.000	100.000	100.000	—
República Árabe Unida	20.000	—	20.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000
República Centroafricana	40	—	—	—	—	—	—	—
República Dominicana	2.000	—	2.000	400	400	400	400	400
República Federal de Alemania	300.000	75.000	225.000	75.000	75.000	75.000	—	—
República Unida de Tanzania	20.000	—	16.000	4.000	4.000	4.000	4.000	—
Rwanda	2.000	—	—	—	—	—	—	—
Santa Sede	1.000	—	—	—	—	—	—	—
Senegal	20.000	1.224	16.000	4.000	4.000	4.000	4.000	—
Siria (40.000 libras sirias)	10.000	—	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
Sudán	20.000	—	20.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000
Suecia	100.000	—	—	—	—	—	—	—
Suiza	81.019	17.361	34.723	34.723	—	—	—	—
Tailandia	20.000	—	—	—	—	—	—	—
Togo	4.998	1.498	—	—	—	—	—	—
Trinidad y Tabago	2.000	2.000	—	—	—	—	—	—
Túnez	5.000	—	—	—	—	—	—	—
Turquía	5.000	5.000	—	—	—	—	—	—
Uganda	20.000	—	20.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000
Venezuela	80.000	—	80.000	16.000	16.000	16.000	16.000	16.000
Yugoslavia	20.000	8.000	12.000	4.000	4.000	4.000	—	—
Zambia	2.000	2.000	—	—	—	—	—	—
Total	3.232.883	589.909	1.851.640	538.106	502.382	481.852	234.400	94.900

CUADRO 15

Instituto de Formación Profesional e Investigaciones de las Naciones Unidas
Obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966

	<i>Obligaciones contraídas</i>			
	<i>Consignaciones</i> \$	<i>Desembolsos</i> \$	<i>Obligaciones por liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$
A. Administración general:				
Sueldos, gastos comunes de personal y ajuste por lugar de destino (neto)	250.000	260.205	—	260.205
Viajes de la Junta de Consejeros	27.000	11.525	—	11.525
Viajes del personal	40.000	34.514	728	35.242
Alquiler y mantenimiento del equipo	1.500	576	528	1.104
Comunicaciones	4.500	8.210	586	8.796
Suministros y servicios diversos	4.000	5.896	25	5.921
Atenciones sociales	750	46	—	46
Trabajos de imprenta por contrata	600	49	—	49
Libros, suministros y servicios de biblioteca	1.000	769	—	769
Muebles, accesorios y equipo	16.000	22.209	4.442	26.651
TOTAL DE LA PARTE A	<u>345.350</u>	<u>343.999</u>	<u>6.309</u>	<u>350.308</u>
B. Edificio y conservación de locales:				
Servicios personales	12.000	10.186	—	10.186
Conservación de locales	6.000	10.541	—	10.541
Alquiler del terreno	15.000	15.000	—	15.000
Impuestos sobre la propiedad inmueble	25.500	27.669	—	27.669
Mejoras en los locales	55.000	14.446	36.631	51.077
TOTAL DE LA PARTE B	<u>113.500</u>	<u>77.842</u>	<u>36.631</u>	<u>114.473</u>
C. Recaudación de fondos y actividades de relaciones públicas:				
Sueldos, gastos comunes de personal y ajustes por lugar de destino (neto)	50.000	55.361	—	55.361
Viajes en comisión de servicio	8.000	7.949	—	7.949
Atenciones sociales	600	144	—	144
TOTAL DE LA PARTE C	<u>58.600</u>	<u>63.454</u>	<u>—</u>	<u>63.454</u>
D. Operaciones y programas:				
Gastos generales por concepto de becas y programa de formación:				
Consultores	25.000	7.095	—	7.095
Gastos generales del programa de becas	10.000	—	—	—
Gastos generales del programa de formación:				
Consultores	17.000	10.591	—	10.591
Gastos diversos	5.000	14.512	—	14.512

CUADRO 15 (continuación)

	<i>Obligaciones contraídas</i>			<i>Total</i> \$
	<i>Consignaciones</i> \$	<i>Descubiertos</i> \$	<i>Obligaciones por liquidar</i> \$	
Programa de formación en técnicas y procedimientos de asistencia técnica de las Naciones Unidas:				
Sueldos, gastos comunes de personal y ajuste por lugar de destino (neto)	32.000	31.203	—	31.203
Programa de formación para representantes residentes adjuntos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	2.500	327	—	327
Seminario sobre problemas importantes de la asistencia técnica de las Naciones Unidas:				
Viajes del personal	500	92	—	92
Viajes y dietas de participantes	24.500	25.219	—	25.219
Gastos diversos	3.000	—	—	—
Programa de formación para funcionarios de servicios de relaciones exteriores:				
Sueldos, gastos comunes de personal y ajustes por lugar de destino (neto) ...	24.000	3.209	2.250	5.459
Gastos diversos	16.000	3.013	1.035	4.048
Programa de formación en financiación del desarrollo:				
Sueldos, gastos comunes de personal y ajuste por lugar de destino (neto)	36.000	42.752	1.575	44.327
Gastos diversos	16.000	9.764	13.045	22.809
Gastos generales de proyectos de investigación ..	50.000	—	—	—
Consultores	15.500	17.718	—	17.718
TOTAL DE LA PARTE D	<u>277.000</u>	<u>165.495</u>	<u>17.905</u>	<u>183.400</u>
E. Subvención a las Naciones Unidas por concepto de servicios centrales de vigilancia y de mensajeros ..	24.000	18.024	—	18.024
TOTAL DE LA PARTE E	<u>24.000</u>	<u>18.024</u>	<u>—</u>	<u>18.024</u>
TOTAL DE LAS PARTES A, B, C, D Y E	<u>818.450</u>	<u>668.814</u>	<u>60.845</u>	<u>729.659</u>

CUADRO 16

Fondos en fideicomiso para el Congo

Situación al 31 de diciembre de 1966

	Moneda nacional \$	Divisas \$	Total \$
Saldo transferido del Fondo de las Naciones Unidas para el Congo al 1° de enero de 1966	—	2.361.582	2.361.582
Menos: Obligaciones por concepto de indemnizaciones	—	154.153	154.153
Disponibile para 1966	—	2.207.429	2.207.429
Ingresos:			
Contribuciones, Gobierno del Congo (República Democrática del)	2.260.943 ^a	700.000	2.960.943
Contribuciones del público	—	170	170
Ingresos diversos:			
Interés de las inversiones	—	42.479	42.479
Devolución de gastos de ejercicios anteriores	8.157	11.089	19.246
Otros ingresos	(87.948)	153.944	65.996
Economías efectuadas al liquidar las obligaciones de ejercicios anteriores	196.004	155.351	351.355
TOTAL DE INGRESOS	2.377.156	1.063.033	3.440.189
	2.377.156	3.270.462	5.647.618
Menos:			
Asignaciones para proyectos aprobados (cuadro 17)	1.140.297	2.049.964	3.190.261
Asignación adicional para obligaciones de 1965	—	5.293	5.293
	1.140.297	2.055.257	3.195.554
Saldo al 31 de diciembre de 1966	1.236.859	1.215.205	2.452.064
Constituido por:			
Efectivos en bancos, en caja o en tránsito	2.841.031	282.652	3.123.683
Cuentas bancarias con intereses	—	967.617	967.617
Contribuciones prometidas pero no recibidas al 31 de diciembre de 1966:			
Haití	—	2.000	2.000
Irán	—	25.000	25.000
Cuentas por cobrar, depósitos y otros haberes	287.918	151.076	438.994
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas	—	91.647	91.647
Anticipos a organismos de ejecución	—	162.691	162.691
	3.128.949	1.682.683	4.811.632
Menos:			
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1964	—	5.551	5.551
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1965	—	58.674	58.674
Reservas para las obligaciones por liquidar de 1966	58.422	6.895	65.317
Reserva para indemnizaciones	—	126.642	126.642
	58.422	197.762	256.184

CUADRO 16 (continuación)

	<i>Moneda nacional</i> \$	<i>Divisas</i> \$	<i>Total</i> \$
Adeudado a la cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo	1.059.888	—	1.059.888
Saldos acreedores diversos	773.780	255.042	1.028.822
Saldos no enviados de las asignaciones de los organismos	—	14.674	14.674
	<u>1.892.090</u>	<u>467.478</u>	<u>2.359.568</u>
	<u>1.236.859</u>	<u>1.215.205</u>	<u>2.452.064</u>

^a Las contribuciones totales del Gobierno del Congo para 1966 alcanzaron a 5.420.833 dólares, de los cuales 1.018.441 dólares fueron transferidos a la cuenta de las Naciones Unidas para contribución a los gastos de apoyo de administración del Congo; 1.452.107 dólares fueron transferidos a la cuenta para asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos y 319.264 dólares fueron asignados a diversos programas de las Naciones Unidas y sus organismos en el Congo independientemente de las cuentas mencionadas; se incluyen las siguientes cantidades: 370.078 dólares, 18.441 dólares y 350.000 dólares debidos a las Naciones Unidas al 31 de diciembre de 1965 para el Fondo de las Naciones Unidas para el Congo, gastos de apoyo de administración del Congo y asistencia civil, respectivamente.

CUADRO 17
(Véanse las páginas siguientes)

Fondos en fideicomiso

Asignaciones para proyectos aprobados para el

Esfera de actividades	Total de asignaciones para 1965 y 1966 \$	Obligaciones contraídas en 1965 ^a \$	Saldo de asignaciones	
			Moneda nacional \$	Divisas \$
Agricultura	238.244	18.500	75.795	143.949
Comunicaciones	18.482	4.796	12.094	1.592
Comunicaciones	87.321	67.831	10.741	8.749
Comunicaciones	27.196	—	6.080	21.116
Comunicaciones	88.220	60.510	8.659	19.051
Comunicaciones	246.234	190.090	23.889	32.255
Educación	3.492.220	3.051.483	217.830	222.907
Hacienda y economía	62.444	24.640	21.627	16.177
Sanidad	3.585.950	1.867.471	526.160	1.192.319
Administración de justicia	275.545	275.545	—	—
Trabajo	534.548	277.125	109.969	147.454
Administración pública	108.330	90.468	5.205	12.657
Obras públicas	470.543	229.365	71.008	170.170
Asuntos sociales	220.642	107.834	51.240	61.568
Otros	1.654	1.654	—	—
	<u>9.457.573</u>	<u>6.267.312</u>	<u>1.140.297</u>	<u>2.049.964</u>

Resumen por monedas:

Moneda nacional
Divisas

^a Consistente en 1.571.102 dólares en moneda nacional y 4.696.210 dólares en divisas.

^b Las obligaciones contraídas con cargo a sumas asignadas a las Naciones Unidas como organismo de ejecución figuran en el cuadro 32.

para el Congo

ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966

para 1966	Obligaciones contraídas con cargo a asignaciones administradas localmente			Asignaciones a organismos de ejecución	Organismo de ejecución
	Total \$	Desembolsos \$	Por liquidar \$		
219.744	70.795	5.000	75.795	143.949	FAO
13.686	10.094	2.000	12.094	1.592	OACI
19.490	16.896	2.594	19.490	—	NU ^b
27.196	5.580	500	6.080	21.116	OMM
27.710	8.159	500	8.659	19.051	UPU
56.144	20.889	3.000	23.889	32.255	UIT
440.737	206.380	11.450	217.830	222.907	UNESCO
37.804	30.200	3.500	33.700	4.104	NU ^b
1.718.479	503.793	22.367	526.160	1.192.319	OMS
—	—	—	—	—	NU ^b
257.423	106.969	3.000	109.969	147.454	OIT
17.862	15.543	2.319	17.862	—	NU ^b
241.178	78.481	5.412	83.893	157.285	NU ^b
112.808	70.058	3.675	73.733	39.075	NU ^b
—	—	—	—	—	—
<u>3.190.261</u>	<u>1.143.837</u>	<u>65.317</u>	<u>1.209.154</u>	<u>1.981.107</u>	
1.140.297	1.081.875	58.422	1.140.297	—	
2.049.964	61.962	6.895	68.857	1.981.107	
<u>3.190.261</u>	<u>1.143.837</u>	<u>65.317</u>	<u>1.209.154</u>	<u>1.981.107</u>	

CUADRO 18

Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1966

	Moneda nacional \$	Divisas \$	Total \$
Saldo al 1° de enero de 1966	—	—	—
Contribuciones prometidas por los Gobiernos:			
Congo (República Democrática del)	1.102.107	—	1.102.107
Estados Unidos	—	4.000.000	4.000.000
	<u>1.102.107</u>	<u>4.000.000</u>	<u>5.102.107</u>
Intereses devengados por las inversiones	—	14.883	14.883
Devolución de obligaciones de ejercicios anteriores	27.915	48.805	76.720
Economías efectuadas al liquidar las obligaciones de servicios anteriores	69.006	39.114	108.120
	<u>1.199.028</u>	<u>4.102.802</u>	<u>5.301.830</u>
<i>Menos:</i>			
Contribución a los gastos generales de administración (cuadro 25)	—	626.500	626.500
	<u>1.199.028</u>	<u>3.476.302</u>	<u>4.675.330</u>
<i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas para proyectos aprobados (cuadro 19)	1.199.028	2.855.339	4.054.367
	<u>—</u>	<u>620.963</u>	<u>620.963</u>
Reserva para necesidades adicionales	—	620.963	620.693
	<u>—</u>	<u>620.963</u>	<u>620.693</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1966	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
Constituido por:			
Efectivo en bancos	—	486.594	486.594
Cuenta bancaria con intereses	—	924.426	924.426
Contribuciones prometidas pero no recibidas:			
Estados Unidos	—	1.170.199	1.170.199
Débito de la cuenta <i>ad hoc</i> para la operación de las Naciones Unidas en el Congo	303.771	—	303.771
Anticipos a organismos de ejecución	—	11.186	11.186
	<u>303.771</u>	<u>2.592.405</u>	<u>2.896.176</u>
<i>Menos:</i>			
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1964	—	9.892	9.892
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1965	11.131	1.758	12.889
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1966	292.640	53.637	346.277
	<u>303.771</u>	<u>65.287</u>	<u>369.058</u>
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas	—	1.771.004	1.771.004
Reserva para necesidades adicionales	—	620.963	620.963
Saldos no enviados de las asignaciones de los organismos	—	135.151	135.151
	<u>303.771</u>	<u>2.592.405</u>	<u>2.896.176</u>
	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

CUADRO 19

(Véanse las páginas siguientes)

**Gastos del proyecto de asistencia civil del Congo en
Estados
Asignaciones para los proyectos aprobados para el**

<i>Esfera de actividades</i>	<i>Total de asignaciones para 1965 y 1966</i> \$	<i>Obligaciones contraídas en 1965^a</i> \$	<i>Saldo de</i>	
			<i>Moneda nacional</i> \$	<i>Divisas</i> \$
Agricultura	75.961	—	50.010	25.951
Comunicaciones	1.977.284	992.269	248.458	736.557
Comunicaciones	850.492	407.277	115.671	327.544
Comunicaciones	160.579	61.328	29.331	69.920
Comunicaciones	464.528	225.538	61.955	177.035
Hacienda y economía	2.616.148	1.499.386	318.873	797.889
Trabajo	82.311	1.253	22.953	58.105
Minería y recursos naturales	278.470	145.465	59.538	73.467
Administración pública	1.650.071	1.407.456	92.346	150.269
Obras públicas	1.209.316	570.821	199.893	438.602
	<u>9.365.160</u>	<u>5.310.793</u>	<u>1.199.028</u>	<u>2.855.339</u>
Resumen por monedas:				
Moneda nacional				
Divisas				

^a Consistente en 1.607.356 dólares en moneda nacional y 3.703.437 dólares en divisas.

virtud de los acuerdos del programa de los

Unidos

ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966

<u>asignaciones para 1966</u>	<i>Obligaciones contraídas con cargo a asignaciones administradas localmente</i>			<i>Asignaciones a organismos de ejecución</i>	<i>Organismo de ejecución</i>
	<i>Total</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Por liquidar</i>		
\$	\$	\$	\$	\$	
75.961	45.010	5.000	50.010	25.951	FAO
985.015	191.458	57.000	248.458	736.557	OACI
443.215	111.729	47.819	159.548	283.667	NU ^a
99.251	22.331	7.000	29.331	69.920	UPU
238.990	58.955	3.000	61.955	177.035	UIT
1.116.762	310.994	98.308	409.302	707.460	NU ^b
81.058	17.853	5.100	22.953	58.105	OIT
133.005	46.627	24.060	70.687	62.318	NU ^b
242.615	75.625	25.520	101.145	141.470	NU ^b
638.495	166.848	73.470	240.318	398.177	NU ^b
<u>4.054.367</u>	<u>1.047.430</u>	<u>346.277</u>	<u>1.393.707</u>	<u>2.660.660</u>	
1.199.028	906.388	292.640	1.199.028	—	
2.855.339	141.042	53.637	194.679	2.660.660	
<u>4.054.367</u>	<u>1.047.430</u>	<u>346.277</u>	<u>1.393.707</u>	<u>2.660.660</u>	

^b Para las obligaciones contraídas con cargo a cantidades asignadas a las Naciones Unidas como organismo de ejecución, véase el cuadro 32.

CUADRO 20

Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo del Irián Occidental

Situación al 31 de diciembre de 1966

	<i>Divisas</i> \$	<i>Moneda nacional</i> \$	<i>Total</i> \$
Saldo al 1° de enero de 1966	99.494	10.627	110.121
<i>Más:</i>			
Intereses devengados por las inversiones	8.583	—	8.583
Economías efectuadas al liquidar las obligaciones de ejercicios anteriores	271	—	271
Ingresos diversos	27.243	229	27.472
	<u>135.591</u>	<u>10.856</u>	<u>146.447</u>
<i>Más:</i>			
Anulación del saldo no necesario de la asignación a la Organización de Aviación Civil Internacional	—	6.000	6.000
	<u>135.591</u>	<u>16.856</u>	<u>152.447</u>
<i>A deducir:</i>			
Disminución de las contribuciones requeridas	84.439 ^a	—	84.439 ^a
Saldo al 31 de diciembre de 1966	<u>51.152</u>	<u>16.856</u>	<u>68.008</u>
Constituido por:			
Efectivo en bancos	726	—	726
Inversiones: cuenta bancaria con intereses	39.106	—	39.106
Contribuciones por recibir	17.820	—	17.820
Intereses devengados por cobrar	394	—	394
Otras cuentas por cobrar	27.410	16.856	44.266
	<u>85.456</u>	<u>16.856</u>	<u>102.312</u>
<i>A deducir:</i>			
Reserva para obligaciones sin liquidar	15.370	—	15.370
Cuentas por cobrar	18.934	—	18.934
	<u>51.152</u>	<u>16.856</u>	<u>68.008</u>

^a Se asignó la cantidad de 2.717.800 dólares en divisas a la Organización de Aviación Civil Internacional y, principalmente como resultado de la cancelación de 2.497.469 dólares de esa asignación, fue posible disminuir los haberes en divisas del Fondo en 1966 en 2.581.908 dólares; 864.108 dólares de la reducción fueron reembolsados en efectivo y se redujeron contribuciones prometidas pero sin pagar por valor de 1.717.800 dólares.

CUADRO 21

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Servicios Industriales Especiales

Situación al 31 de diciembre de 1966

	<i>Contribuciones prometidas</i>	
	\$	\$
Contribuciones de Gobiernos:		
Alemania, República Federal de	1.000.000	
Estados Unidos	2.000.000	
Países Bajos	1.666.666	
Reino Unido	840.101	
Suecia	500.000	
	<hr/>	6.006.767
<i>Menos:</i>		
Asignación a la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas		700.000
		<hr/>
Saldo al 31 de diciembre de 1966		5.306.767
		<hr/> <hr/>
Constituido por:		
Contribuciones prometidas por gobiernos		6.006.767
<i>Menos:</i>		
Pagos de:		
Alemania, República Federal de	1.000.000	
Estados Unidos de América	555.555	
Países Bajos	1.666.666	
Reino Unido	840.101	
	<hr/>	4.062.322
		<hr/>
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas		1.944.445
		3.962.322
		<hr/>
		5.906.767
<i>Menos:</i>		
Asignaciones no enviadas		600.000
		<hr/>
		5.306.767
		<hr/> <hr/>

CUADRO 22

Cuenta de fondos en fideicomiso del Banco Asiático de Desarrollo
Situación al 31 de diciembre de 1966

	Pagado en moneda convertible \$	Suscrito en la moneda del país miembro ^a \$	Total de suscripciones recibidas \$
Suscripciones iniciales recibidas de países miembros del Banco			
Alemania	3.400.000	—	3.400.000
Afganistán	478.000	—	478.000
Australia	4.250.000	4.250.000	8.500.000
Austria	250.000	250.000	500.000
Bélgica	250.000	250.000	500.000
Camboya	175.000	175.000	350.000
Canadá	1.250.000	1.250.000	2.500.000
Ceilán	426.000	426.000	852.000
Corea	1.500.000	1.500.000	3.000.000
China	800.000	800.000	1.600.000
Dinamarca	250.000	250.000	500.000
Estados Unidos de América	10.000.000	10.000.000	20.000.000
Filipinas	1.750.000	1.750.000	3.500.000
Finlandia	250.000	250.000	500.000
India	4.665.162	4.650.000	9.315.162
Italia	1.000.000	1.000.000	2.000.000
Japón	10.000.000	10.000.000	20.000.000
Laos	21.000	21.000	42.000
Malasia	1.000.000	1.000.000	2.000.000
Nepal	216.000	216.000	432.000
Noruega	249.825	—	249.825
Nueva Zelandia	1.128.000	1.128.000	2.256.000
Países Bajos	550.000	550.000	1.100.000
Paquistán	1.600.000	1.600.000	3.200.000
Reino Unido	1.500.000	1.500.000	3.000.000
Samoa Occidental	3.000	3.045	6.045
Singapur	250.000	250.000	500.000
Suecia	250.000	250.000	500.000
Tailandia	1.000.000	1.000.000	2.000.000
Viet-Nam	600.000	600.000	1.200.000
	<u>49.061.987</u>	<u>44.919.045</u>	<u>93.981.032</u>

Menos:

Suscripciones de miembros transferidas al Banco Asiático de Desarrollo			<u>93.981.032</u>
			<u>—</u>

De conformidad con el párrafo 7 del artículo 6 del Acuerdo por el que se estableció el Banco Asiático de Desarrollo, el Secretario General de las Naciones Unidas convino en recibir y guardar, como fideicomisario del Banco, la primera cuota de las suscripciones de los países miembros del Banco hasta que se celebrara en Tokio la reunión inaugural del Consejo de Gobernadores del Banco, la cual se llevó a cabo del 24 al 26 de noviembre de 1966.

En cumplimiento de las disposiciones del párrafo 4, artículo 6, las suscripciones hechas en diversas monedas se indican más arriba en el equivalente en dólares de los Estados Unidos sobre la base de la paridad establecida con el Fondo Monetario Internacional.

^a Según lo establecido en el párrafo 3 del artículo 6, se aceptaron, en vez de la cantidad que había de pagarse en la moneda del país miembro, pagarés y otras obligaciones por un total equivalente a 42.870.000 dólares de los EE. UU., junto con depósitos en monedas nacionales por un total equivalente a 2.049.045 dólares de los EE. UU.

CUADRO 23

Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos del Fondo Especial

Situación al 31 de diciembre de 1966

					\$
Saldo disponible para obligaciones al 31 de diciembre de 1965					2.288.466
Créditos autorizados durante el año 1966 ..					2.524.950
					<u>4.813.416</u>
<i>Menos:</i>					
Obligaciones contraídas:					
	<i>Liquidaciones mediante desembolsos</i>	<i>Más: Por liquidar al 31 de diciembre de 1966</i>	<i>Menos: Por liquidar al 31 de diciembre de 1965</i>	<i>Total</i>	
	\$	\$	\$	\$	
Sueldos, gastos comunes de personal y reembolso de impuestos sobre la renta	1.652.238	75.469	10.821	1.716.886	
Viajes en comisión de servicio	33.721	2.620	3.248	33.093	
Equipo	6.385	692	1.162	5.915	
Suministros y servicios diversos	82.903	—	—	82.903	
	<u>1.775.247</u>	<u>78.781</u>	<u>15.231</u>		<u>1.838.797</u>
Saldo disponible para obligaciones de futuros ejercicios					<u>2.974.619</u>
<i>Constituido por:</i>					
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas					241.410
Créditos no utilizados					2.811.990
					<u>3.053.400</u>
<i>Menos:</i>					
Obligaciones por liquidar					78.781
					<u>2.974.619</u>

CUADRO 24

Gastos generales de las Naciones Unidas para proyectos correspondientes a fondos en fideicomiso
Situación al 31 de diciembre de 1966

				\$	Saldo \$
A. Gastos generales administrativos de las Naciones Unidas para proyectos de asistencia técnica correspondientes a fondos en fideicomiso					
Saldo disponible para obligaciones al 1° de enero de 1966				159.627	
<i>Más:</i>					
Ingresos en 1966				324.211	
				<u>483.838</u>	483.838
<i>Menos:</i>					
Obligaciones contraídas					
	<i>Liquidaciones mediante reembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total</i>		
	\$	\$	\$		
Sueldos, gastos comunes de personal y reembolso de impuestos sobre la renta	104.266	6.060	110.326		
Viajes en comisión de servicio	815	—	815		111.141
	<u>105.081</u>	<u>6.060</u>	<u>111.141</u>		<u>111.141</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1966					<u>372.697</u>
B. Gastos administrativos del Programa Mundial de Alimentos					
Ingresos en 1966				84.850	84.850
<i>Menos:</i>					
Obligaciones contraídas:					
Salarios, gastos comunes de personal y reembolso de impuestos sobre la renta	61.171	6.794	67.965		
Viajes en comisión de servicio	15.144	1.741	16.885		84.850
	<u>76.315</u>	<u>8.535</u>	<u>84.850</u>		<u>84.850</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1966					—
	<u>181.396</u>	<u>14.595</u>	<u>195.991</u>	<u>568.688</u>	<u>372.697</u>
TOTAL DE LAS PARTES A Y B					
Constituido por:					
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas ..					387.292
<i>Menos:</i>					
Reserva para obligaciones pendientes					14.595
					<u>372.697</u>

CUADRO 25

Contribución a los gastos de administración del Congo

Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1966

	Moneda nacional \$	Divisas \$	Total \$
Saldo al 1° de enero de 1966	—	13.674	13.674
Contribuciones:			
Congo (República Democrática del)	1.000.000	300.000	1.300.000
Acuerdos del programa de los Estados Unidos (cuadro 18) ..	—	626.500	626.500
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	—	200.000	200.000
	<u>1.000.000</u>	<u>1.140.174</u>	<u>2.140.174</u>
Ingresos diversos	21.976	37.996	59.972
Economías efectuadas al liquidar obligaciones del ejercicio anterior	57.418	23.543	80.961
	<u>1.079.394</u>	<u>1.201.713</u>	<u>2.281.107</u>
Menos:			
Obligaciones contraídas (cuadro 26)	838.732	1.038.282	1.877.014
Saldo al 31 de diciembre de 1966	<u>240.662</u>	<u>163.431</u>	<u>404.093</u>
Constituido por:			
Efectivo en bancos y en caja	841.657	124.319	965.976
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas	—	123.975	123.975
Cuentas por cobrar y otros haberes	79.101	208.022	287.123
	<u>920.758</u>	<u>456.316</u>	<u>1.377.074</u>
Menos:			
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1965	—	7.500	7.500
Reserva para las obligaciones por liquidar de 1966	359.989	250.356	610.345
	<u>359.989</u>	<u>257.856</u>	<u>617.845</u>
Débito a la Cuenta <i>ad hoc</i> para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo	143.850	—	143.850
Saldos acreedores diversos	176.257	35.029	211.286
	<u>680.096</u>	<u>292.885</u>	<u>972.981</u>
	<u>240.662</u>	<u>163.431</u>	<u>404.093</u>

**Contribución a los gastos de
Obligaciones contraídas en el ejercicio**

	Asignaciones \$	Moneda nacional	
		Desembolsos \$	Obligaciones por liquidar \$
I. Sueldos y salarios	1.004.691	396.945	1.000
Gastos comunes de personal	407.262	183.036	6.000
Facilidades de conversión	500	(5.367)	—
Gastos de viaje	50.520	6.899	1.230
Alquiler y conservación de locales	792.927	669.817	117.945
Alquiler y conservación de equipo	11.573	5.454	6.119
Mantenimiento y uso de vehículos	254.069	202.641	23.144
Comunicaciones	101.223	30.094	36.260
Diversos	43.361	19.668	14.334
Seguros	22.521	8.083	7.000
Atenciones sociales	4.250	2.742	—
Indemnizaciones por fallecimiento o incapacidad	53.000	—	—
Efectos de escritorio y material de oficina	103.447	5.734	85.781
Libros, material y servicios de biblioteca	1.589	530	—
Equipo	37.758	711	1.773
Reservas sin asignar (de emergencia)	48.424	—	—
	<u>2.937.115</u>	<u>1.526.987</u>	<u>300.586</u>
<i>Menos:</i>			
Ingresos procedentes de alquiler, trabajos realizados y comunicaciones	(1.321.586)	(1.126.127)	—
	<u>1.615.529</u>	<u>400.860</u>	<u>300.586</u>
II. Uso de aviones	261.485	77.883	59.403
	<u>1.877.014</u>	<u>478.743</u>	<u>359.989</u>

administración del Congo
terminado el 31 de diciembre de 1966

Total \$	Dívisas			Moneda nacional y dívisas		
	Desembolsos \$	Obligaciones por liquidar \$	Total \$	Desembolsos \$	Obligaciones por liquidar \$	Total \$
397.945	570.823	35.923	606.746	967.768	36.923	1.004.691
189.036	165.376	52.850	218.226	348.412	58.850	407.262
(5.367)	5.367	500	5.867	—	500	500
8.129	38.325	4.066	42.391	45.224	5.296	50.520
787.762	4.179	986	5.165	673.996	118.931	792.927
11.573	—	—	—	5.454	6.119	11.573
255.785	6.749	21.535	28.284	209.390	44.679	254.069
66.354	26.327	8.542	34.869	56.421	44.802	101.223
34.002	8.334	1.025	9.359	28.002	15.359	43.361
15.083	3.438	4.000	7.438	11.521	11.000	22.521
2.742	1.508	—	1.508	4.250	—	4.250
—	17.000	36.000	53.000	17.000	36.000	53.000
91.515	6.330	5.602	11.932	12.064	91.383	103.447
530	664	395	1.059	1.194	395	1.589
2.484	6.031	29.243	35.274	6.742	31.016	37.758
—	48.424	—	48.424	48.424	—	48.424
<u>1.827.573</u>	<u>908.875</u>	<u>200.667</u>	<u>1.109.542</u>	<u>2.435.862</u>	<u>501.253</u>	<u>2.937.115</u>
(1.126.127)	(195.459)	—	(195.459)	(1.321.586)	—	(1.321.586)
<u>701.446</u>	<u>713.416</u>	<u>200.667</u>	<u>914.083</u>	<u>1.114.276</u>	<u>501.253</u>	<u>1.615.529</u>
<u>137.286</u>	<u>74.510</u>	<u>49.689</u>	<u>124.199</u>	<u>152.393</u>	<u>109.092</u>	<u>261.485</u>
<u>838.732</u>	<u>787.926</u>	<u>250.356</u>	<u>1.038.282</u>	<u>1.266.669</u>	<u>610.345</u>	<u>1.877.014</u>

CUADRO 27

Autoridad Ejecutiva Provisional de las Naciones Unidas para la administración de Nueva Guinea
Occidental (Irán Occidental)

Situación al 31 de diciembre de 1966

	<i>Indonesia</i> \$	<i>Países Bajos</i> \$	<i>Total</i> \$
Saldo al 1° de enero de 1966	(42.214)	61.715	19.501
Ajuste de cargo erróneo anterior al Gobierno de los Países Bajos ..	—	23.481	23.481
	<u>(42.214)</u>	<u>85.196</u>	<u>42.982</u>
<i>Menos:</i>			
Pago adeudado al Gobierno de los Países Bajos	—	130.978	130.978
	<u>(42.214)</u>	<u>(45.782)</u>	<u>(87.996)</u>
<i>Más:</i>			
Economías efectuadas al liquidar las obligaciones de ejercicios anteriores	41.609	41.609	83.218
Intereses devengados	605	4.173	4.778
	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
Constituido por:			
Débito del Fondo General de las Naciones Unidas			138.925
<i>Menos:</i>			
Reserva para obligaciones		7.947	
Adeudado al Gobierno de los Países Bajos		130.978	138.925
		<u>—</u>	<u>—</u>

CUADRO 28

Cuenta para la construcción de la Escuela Internacional de las Naciones Unidas
Situación del Fondo al 31 de diciembre de 1966

	\$	\$	\$
Saldo al 1° de enero de 1966			499.901
<i>Más:</i>			
Donaciones:			
Subsidio de la Fundación Ford		7.500.000	
David Rockefeller		101.482	
Gobernador Nelson A. Rockefeller		56.614	
		<hr/>	
		7.658.096	
Ingresos por inversiones		510.675	
Otros ingresos		1.548	
		<hr/>	
			8.170.319
			<hr/>
			8.670.220
 <i>Menos:</i>			
Obligaciones contraídas:			
		<i>Liquidaciones mediante desembolso</i>	<i>Por liquidar</i>
Construcción y equipo en general	28.961		978.484
Proyecto arquitectónico	115.974		74.026
Ingeniería e inspección	68.864		131.136
Gastos de administración	12.224		—
Preparación del solar	837.312		514.588
Anteriores estudios de solar	93.904		3.749
		<hr/>	
	1.157.239		1.701.983
			<hr/>
			2.859.222
Saldo del Fondo al 31 de diciembre de 1966			5.810.998
			<hr/> <hr/>
Constituido por:			
Efectivo en bancos			353.191
Inversiones			7.015.962
Intereses devengados por inversiones			163.767
			<hr/>
			7.532.920
 <i>Menos:</i>			
Reserva para obligaciones por liquidar		1.701.983	
Adeudado al Fondo General de las Naciones Unidas		19.939	
		<hr/>	
			1.721.922
			<hr/> <hr/>
			5.810.998

CUADRO 29

Fondo de dotación de la Biblioteca
Situación al 31 de diciembre de 1966

	\$	\$
Ingresos acumulados:		
Saldo al 1° de enero de 1966	31.010	
Intereses netos devengados y acumulados durante el ejercicio	20.686	51.696
<i>A deducir:</i>		
Obligaciones contraídas en 1966 por compra de libros y material de biblioteca		17.500
Saldo de los ingresos no gastados al 31 de diciembre de 1966		34.196
Capital del Fondo al 1° de enero de 1966	490.135	
<i>Menos:</i>		
Pérdida neta en las inversiones al 31 de diciembre de 1966	11.093	479.042
Total del Fondo		<u>513.238</u>
Este total se distribuye así:		<i>Valor en el</i>
Inversiones:		<i>mercado</i>
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de diciembre de 1969, 2-3/4%		30.101
Standard Oil of New Jersey, debenture, 15 de mayo de 1971, 2-3/8%		8.800
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, 1° de marzo de 1976, 3%		40.500
Bonos de la Tesorería de los Estados Unidos de América, vencimiento al 15 de febrero de 1980, 4%		117.500
Bristol-Myers Internacional Finance, debenture convertible, 31 de diciembre de 1980, 4-1/2%		15.000
Pepsico Overseas Corporation, debenture convertible, 1° de marzo de 1981, 4-1/2%		19.600
Warner-Lambert International Capital Corporation, 1° de marzo de 1981, 4-1/4%		10.225
South European Pipeline, debenture, 1° de marzo de 1982, 5-1/2%		13.282
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de agosto de 1982, 3-1/2%		14.147
American Telephone and Telegraph, 15 de septiembre de 1984, 3-1/4%		18.906
Bonos de la General Electric Overseas Capital Corporation, 1° de diciembre de 1985, 4-1/4%		24.312
International Harvester Overseas Capital Corporation, 1° de abril de 1986, 5%		9.725
Deutsche Texaco, Ltd., debenture convertible, 1° de mayo de 1986, 5%		25.000
Pacific Gas and Electric, 1° de diciembre de 1987, 3-3/8%		29.006
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de marzo de 1988, 3-1/2%		12.985
Bonos del Gobierno de los Países Bajos, 1° de agosto de 1990, 5-3/4%		25.694
Bonos del Gobierno de Suecia, 15 de diciembre de 1994, 3-1/2%		12.597
Dominio del Canadá, deuda perpetua, 3%		12.050
Gulf Oil Corporation, 200 acciones con un valor a la par de 8.3313		11.825
Gulf States Utilities, 400 acciones sin valor a la par		10.650
International Business Machines, 31 acciones con un valor a la par de 5 dólares		11.516
Ralston Purina, 200 acciones con un valor a la par de 2,50 dólares		9.275
Royal Dutch Petroleum, 200 acciones con un valor a la par de 20 florines		6.625
United Utilities, 400 acciones con un valor a la par de 5 dólares		10.400
		<u>499.721</u>
Efectivo en bancos		6.250
Intereses devengados		7.267
		<u>513.238</u>
Estado de las consignaciones:		
Créditos consignados por la Asamblea General en su resolución 2125 (XX)		17.500
A deducir: gastos efectuados en 1966		17.500
Consignaciones no utilizadas devueltas		—

Este Fondo fue traspasado por la Sociedad de las Naciones a las Naciones Unidas y se rige por normas destinadas a asegurar que los ingresos obtenidos se destinarán a los fines prescritos cuando fue creado, es decir, el sostenimiento de una biblioteca en el Palacio de las Naciones, Ginebra.

CUADRO 30

Fondo de Previsión de los empleados con jornada parcial de la Oficina Europea de las Naciones Unidas

Situación al 31 de diciembre de 1966

	\$	\$
Capital del Fondo al 1° de enero de 1966		46.653
<i>Más:</i>		
Aportaciones de los funcionarios, 5% de la remuneración sujeta a descuento ..	3.820	
Aportaciones paralelas de las Naciones Unidas, 7% de la remuneración sujeta a descuento	5.349	9.169
Ingresos de las inversiones (netos, deducidos los gastos de amortización)		<u>1.391</u>
		<u>57.213</u>
<i>A deducir:</i>		
Prestaciones por cese en el empleo	8.785	8.785
		<u>48.428</u>
<i>Constituido por:</i>		
Efectivo en bancos		122
Inversiones: cuenta bancaria con intereses		42.188
Suma adeudada por el Fondo General de las Naciones Unidas		5.082
Cuentas por cobrar		1.036
		<u>48.428</u>

B. PROGRAMA ORDINARIO DE ASISTENCIA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS Y ACTUACION DE ESTAS COMO ORGANIZACION PARTICIPANTE EN EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (SECTOR ASISTENCIA TECNICA)

CUADRO 31

Obligaciones contraídas: costo de los proyectos en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966

	<i>Liquidadas mediante desembolsos</i>		<i>Por liquidar</i>		<i>Total</i>	
	<i>Programa ordinario</i>	<i>Cuenta del PNUD (AT)</i>	<i>Programa ordinario</i>	<i>Cuenta del PNUD (AT)</i>	<i>Programa ordinario</i>	<i>Cuenta del PNUD (AT)</i>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
AFRICA						
Proyectos regionales	846.424	326.758	107.113	299.417	953.537	626.175
Africa Sudoccidental	5.665	—	2.034	—	7.699	—
Alto Volta	1.607	97.702	—	1.639	1.607	99.341
Argelia	31.553	92.378	13	2.204	31.566	94.582
Botswana	14.498	24.050	70	12.526	14.568	36.576
Burundi	37.799	83.699	1.590	24.395	39.389	108.094
Camerún	9.591	92.694	4.971	4.372	14.562	97.066
Congo (Brazzaville)	1.114	26.573	—	5.700	1.114	32.273
Congo (República Democrática del)	107.558	116.951	2.274	3.539	109.832	120.490
Costa de Marfil	13.091	63.516	968	400	14.059	63.916
Chad	(3)	—	9.207	—	9.204	—
Dahomey	13.763	60.579	3.230	7.243	16.993	67.822
Etiopía	37.818	195.898	1.321	2.477	39.139	198.375
Gabón	383	62.073	917	741	1.300	62.814
Gambia	4.916	2.096	68	130	4.984	2.226
Ghana	16.379	92.215	153	32.107	16.532	124.322
Guinea	64.294	109.292	21.533	22.551	85.827	131.843
Kenia	39.937	37.414	185	143	40.122	37.557
Lesotho	18.510	38.454	1.560	6.361	20.070	44.815
Liberia	34.853	20.825	363	3.170	35.216	23.995
Libia	30.277	64.333	—	7.566	30.277	71.899
Madagascar	13.472	9.552	5.995	765	19.467	10.317
Malawi	44.729	23.569	5.614	—	50.343	23.569
Mali	28.669	122.752	3.092	1.786	31.761	124.538
Marruecos	14.750	87.004	359	939	15.109	87.943
Mauritania	26.770	36.953	275	800	27.045	37.753
Níger	51.655	46.408	2.991	2.292	54.646	48.700
Nigeria	20.999	143.479	5.304	7.597	26.303	151.076
Organización de los Servicios Comunes del Africa Oriental	38.539	1.397	558	—	39.097	1.397
República Árabe Unida	27.397	150.074	3.652	84.581	31.049	234.655
República Centroafricana	607	—	896	—	1.503	—
República Unida de Tanzania	84.321	77.365	2.177	6.120	86.498	83.485
Rwanda	21.833	98.536	2.484	3.203	24.317	101.739
Senegal	12.465	74.996	2.225	29.934	14.690	104.930
Sierra Leona	13.326	47.039	158	50	13.484	47.089
Somalia	112.250	148.515	2.653	37.260	114.903	185.775
Sudán	23.058	160.619	8.954	20.513	32.012	181.132
Swazilandia	15.292	36.988	—	7.373	15.292	44.361
Territorios portugueses	24.983	—	33.723	—	58.706	—
Togo	18.866	55.194	10.916	7.110	29.782	62.304
Túnez	40.031	93.985	986	14.107	41.017	108.092
Uganda	55.922	104.218	1.614	499	57.536	104.717
Zambia	52.884	132.855	4.766	11.101	57.650	143.956
TOTAL PARCIAL	2.072.845	3.258.998	256.962	672.711	2.329.807	3.931.709

CUADRO 31 (continuación)

	Liquidadas mediante desembolsos		Por liquidar		Total	
	Programa ordinario \$	Cuenta del PNUD (AT) \$	Programa ordinario \$	Cuenta del PNUD (AT) \$	Programa ordinario \$	Cuenta del PNUD (AT) \$
ASIA Y EL LEJANO ORIENTE						
Proyectos regionales	518.134	413.273	52.201	74.480	570.335	487.753
Afganistán	72.500	129.086	9.504	21.250	82.004	150.336
Australia	2.755	—	—	—	2.755	—
Birmania	—	35.626	—	42.519	—	78.145
Camboya	70.054	127.334	545	1.808	70.599	129.142
Ceilán	—	216.928	—	39.398	—	256.326
China	24.099	119.159	17.528	24.751	41.627	143.910
Filipinas	39.128	77.638	7.469	8.165	46.597	85.803
Hong Kong	7.489	—	3.989	—	11.478	—
India	23.476	298.794	8.922	45.311	32.398	344.105
Irán	58.249	251.511	14.468	31.344	72.717	282.855
Islas Viti	—	43.062	—	—	—	43.062
Japón	8.932	—	13.569	—	22.501	—
Laos	98.578	125.052	18.014	10.025	116.592	135.077
Malasia	29.644	108.007	1.258	5.930	30.902	113.937
Mongolia	7.205	2.112	17.770	70	24.975	2.182
Nepal	71.271	93.656	7.754	13.416	79.025	107.072
Nueva Zelanda	2.868	—	381	—	3.249	—
Paquistán	20.882	100.953	3.350	127.249	24.232	228.202
República de Corea	7.182	89.682	384	56.055	7.566	145.737
República de Viet-Nam	24.570	24.092	10.820	60	35.390	24.152
Samoa Occidental	71.686	44.000	2.131	431	73.817	44.431
Singapur	32.680	168.275	—	4.612	32.680	172.887
Tailandia	39.352	71.309	19.364	28.452	58.716	99.761
Territorios en fideicomiso de los Estados Unidos en el Pacífico	—	—	8.200	1.650	8.200	1.650
TOTAL PARCIAL	1.230.734	2.539.549	217.621	536.976	1.448.355	3.076.525
EUROPA						
Proyectos regionales	47.508	3.682	9.905	2.313	57.413	5.995
Bulgaria	6.168	30.540	5.127	71.788	11.295	102.328
Chipre	38.326	26.801	2.275	1.993	40.601	28.794
Dinamarca	—	—	1.900	—	1.900	—
España	1.184	—	25	—	1.209	—
Finlandia	—	—	2.100	—	2.100	—
Grecia	625	41.439	4.019	6.266	4.644	47.705
Hungría	4.486	13.166	2.839	22.612	7.325	35.778
Malta	18.087	64.151	829	6.840	18.916	70.991
Polonia	17.630	85.516	8.296	113.632	25.926	199.148
Rumania	24.227	—	10.410	11.200	34.637	11.200
Suecia	389	—	5.111	—	5.500	—
Turquía	39.177	174.550	8.774	45.496	47.951	220.046
Yugoslavia	17.105	107.459	17.242	169.315	34.347	276.774
TOTAL PARCIAL	214.912	547.304	78.852	451.455	293.764	998.759
AMÉRICA LATINA, AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE						
Proyectos regionales	514.980	429.704	34.770	10.897	549.750	440.601
Antillas Neerlandesas	—	3.931	—	162	—	4.093
Argentina	19.341	61.758	5.097	12.578	24.438	74.336
Barbados	—	13.985	—	412	—	14.397
Bolivia	37.767	144.702	1.597	7.924	39.364	152.626
Brasil	13.527	107.127	—	42.211	13.527	149.338
Colombia	14.825	118.310	—	25.236	14.825	143.546

CUADRO. 31. (continuación)

	<i>Liquidadas mediante desembolsos</i>		<i>Por liquidar</i>		<i>Total</i>	
	<i>Programa ordinario</i>	<i>Cuenta del PNUD (AT)</i>	<i>Programa ordinario</i>	<i>Cuenta del PNUD (AT)</i>	<i>Programa ordinario</i>	<i>Cuenta del PNUD (AT)</i>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Costa Rica	—	17.677	1.100	3.330	1.100	21.007
Cuba	7.533	—	895	3.000	8.428	3.000
Chile	39.618	122.470	10.971	3.862	50.589	126.332
Ecuador	75.686	80.541	1.997	8.321	77.683	88.862
El Salvador	3.516	20.937	—	1.027	3.516	21.964
Guatemala	8.255	2.691	154	12.310	8.409	15.001
Guyana	19.415	110.802	2.207	11.472	21.622	122.274
Haití	—	89	—	4.075	—	4.164
Honduras	5.825	71.870	—	2.976	5.825	74.846
Honduras Británica	—	39.399	—	558	—	39.957
Islas Caimán	—	1.708	—	100	—	1.808
Islas Leeward	—	17.029	—	1.000	—	18.029
Islas Virgenes	—	6.351	—	375	—	6.726
Islas Windward	—	10.403	—	2.056	—	12.459
Jamaica	31.956	64.996	1.012	2.630	32.968	67.626
México	52.475	173.594	2.542	40.391	55.017	213.985
Panamá	10.184	86.394	3.040	11.654	13.224	98.048
Paraguay	46.085	100.951	1.751	2.617	47.836	103.568
Perú	22.029	109.742	1.038	20.673	23.067	130.415
República Dominicana	20.898	96.547	3.116	27.370	24.014	123.917
Surinam	—	5.793	—	132	—	5.925
Trinidad y Tabago	34.473	125.447	100	8.629	34.573	134.076
Uruguay	23.316	28.839	2.176	—	25.492	28.839
Venezuela	23.440	55.959	156	11.763	23.596	67.722
TOTAL PARCIAL	1.025.144	2.229.746	73.719	279.741	1.098.863	2.509.487
ORIENTE MEDIO						
Proyectos regionales	102.423	28.039	6.163	2.319	108.586	30.358
Arabia Saudita	18.162	143.367	5.245	15.344	23.407	158.711
Federación de Arabia Meridional	—	5.648	—	155	—	5.803
Irak	13.770	80.126	369	429	14.139	80.555
Israel	8.842	97.866	6.182	61.930	15.024	159.796
Jordania	39.700	49.788	1.040	34.082	40.740	83.870
Kuwait	—	19.050	—	485	—	19.535
Libano	7.743	406	458	—	8.201	406
República Árabe Siria	24.492	84.369	2.461	8.488	26.953	92.857
Yemen	35.370	48.255	5.696	20.108	41.066	68.363
TOTAL PARCIAL	250.502	556.914	27.614	143.340	278.116	700.254
INTERREGIONALES						
Proyectos interregionales ..	999.964	476.180	28.868	298.126	1.028.832	774.306
TOTAL	5.794.101	9.608.691	683.636	2.382.349	6.477.737	11.991.040

Fondos en depósito para proyectos: situación al 31 de diciembre de 1966

Fuente de financiación	Objeto	Saldos disponibles al 1° de enero de 1966 \$	Ingresos \$	Total disponible en 1966 \$	Obligaciones contraídas		Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1966 \$
					Liquidadas mediante desembolsos \$	Por liquidar \$	
Proyectos financiados por los gobiernos beneficiarios							
Arabia Saudita	Economista general	438	—	438	—	—	438
Arabia Saudita	Pequeña industria	(5.694)	—	(5.694)	3.016	—	(8.710)
Arabia Saudita	Laboratorios fotográficos	12.490	107	12.597	12.459	—	138
Arabia Saudita	Expertos en fotogrametría	12.332	767	13.099	18.999	—	(5.898)
Arabia Saudita	Hacienda pública	13.623	119	13.742	15.516	2.700	(4.474)
Arabia Saudita	Estudios de geodesia	21.504	—	21.504	22.307	—	(533)
Arabia Saudita	Programador de transportes	2.821	336	3.157	5.227	—	(2.070)
Arabia Saudita	Carga y descarga	(1.862)	1.862	—	—	—	—
Arabia Saudita	Ingeniería portuaria	(41)	41	—	—	—	—
Arabia Saudita	Carreteras	98.170	132.723	230.893	134.730	1.887	94.276
Arabia Saudita	Urbanismo y construcción rural	14.921	117	15.038	—	—	15.038
Arabia Saudita	Planificación del medio físico	4.200	5.124	9.324	1.853	150	7.320
Arabia Saudita	Desarrollo de la comunidad	5.874	192	6.066	2.958	—	3.108
Arabia Saudita	Beca de ampliación de estudios en desarrollo de la comunidad	1.029	281	1.310	—	—	1.310
Arabia Saudita	Puertos francos	3.634	29.099	32.733	16.554	—	16.179
Arabia Saudita	Cuestiones de pasaportes y nacionalidad	6.467	19.469	25.936	26.656	—	(720)
Arabia Saudita	Estadística	20.260	34	20.294	23.354	1.300	(4.360)
Arabia Saudita	Administración local	650	60	710	438	—	272
Arabia Saudita	Asesor jurídico	16.326	—	16.326	17.194	—	(868)
Arabia Saudita	Cartografía	20.952	—	20.952	14.413	—	6.539
Arabia Saudita	Ferrocarriles	(491)	491	—	—	—	—
Argentina	Construcción de carreteras, Santa Clara	—	3.980	3.980	2.999	17	964
Brasil	Seminario internacional sobre apartheid	—	1.750	1.750	1.750	—	—
Camboya	Vivienda, planificación y construcción	(475)	1	(474)	—	—	(474)
Camboya	Ingeniero electricista	653	—	653	—	—	653
Colombia	Aranceles aduaneros	150	—	150	—	—	150
China	Diseñador industrial	—	3.057	3.057	—	—	3.057
Dinamarca	Beca de ampliación de estudios en estadística en África	—	12.491	12.491	—	6.300	6.191
Grecia	Elaboración de datos	(889)	—	(889)	—	—	(889)
Haití	Fabricación de azúcar	(1.740)	—	(1.740)	—	—	(1,740)
Irak	Planificación industrial	(4.691)	—	(4.691)	—	—	(4.691)
Irak	Energía e ingeniero electricista	1.954	17.457	19.411	19.279	38	94
Irak	Administración de almacenes	8.962	85	9.047	5.699	—	3.348
Irán	Desarrollo económico	87.747	59.733	147.480	88.855	745	57.880
Irán	Presa e ingeniero experto en riego	—	21.930	21.930	—	—	21.930

CUADRO 32 (continuación)

Fuente de financiación	Objeto	Saldos disponibles al 1° de enero de 1966 \$	Ingresos \$	Total disponible en 1966 \$	Obligaciones contraídas		Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1966 \$
					Liquidadas mediante desembolsos \$	Por liquidar \$	
Irán	Conferencia sobre industrias petroquímicas	4.000	—	4.000	4.000	—	—
Irán	Experto para la exposición comercial asiática	—	32.928	32.928	—	—	32.928
Israel	Asesor en administración de empresas	2.385	(2.385)	—	—	—	—
Israel	Moldes de yeso	(2.783)	2.783	—	—	—	—
Israel	Estadística	(56)	56	—	—	—	—
Israel	Cantidad retenida hasta que se reciban instrucciones del Gobierno sobre su utilización	—	115	115	—	—	115
Jamaica	Producción de calzado	2.013	26.578	28.591	5.398	80	23.112
Kuwait	Desarrollo económico	3.691	—	3.691	—	—	3.691
Kuwait	Análisis económico	15.054	24.023	39.077	18.564	—	20.514
Kuwait	Recursos minerales y de combustible	627	246	873	—	—	873
Kuwait	Asesores técnicos del Ministerio de Obras Públicas	40.179	(23.679)	16.500	—	—	16.500
Kuwait	Estadística	10.005	5.702	15.707	13.822	—	1.884
Kuwait	Construcción de carreteras	2.128	2.206	4.334	4.032	—	302
Kuwait	Carreteras	2.074	(2.074)	—	—	—	—
Kuwait	Planificación de la mano de obra	20.089	—	20.089	48	—	20.041
Kuwait	Urbanización y alcantarillado	24.069	14.144	38.213	23.426	—	14.786
Libia	Encuestas económicas	2.624	19.330	21.954	23.638	640	(2.324)
Libia	Comercialización	2.899	15.544	18.443	13.038	51	5.354
Libia	Elaboración de datos	8.232	87	8.319	—	—	8.319
Libia	Estadísticas industriales y vitales	9.613	21.772	31.385	20.326	53	11.006
Libia	Estadística	5.944	30	5.974	4.885	—	1.089
Libia	Desarrollo Social	21.071	—	21.071	12.612	—	8.459
Libia	Vivienda	(4.618)	30.067	25.449	23.567	266	1.617
Libia	Rehabilitación de personas impedidas	349	—	349	6.692	3.500	(9.843)
Libia	Ley de jubilaciones y administración pública	(1.314)	630	(684)	13	—	(697)
Libia	Administración pública	3.963	17.098	21.061	15.296	725	5.040
Libia	Escuela de administración pública	—	24.295	24.295	22.018	—	2.277
Libia	Escuela de administración pública	—	23.500	23.500	19.479	—	4.021
Libia	Investigaciones sobre química industrial	—	44.000	44.000	16.500	—	27.500
Libia	Seguros	—	15.000	15.000	—	—	15.000
Libia	Turismo	—	30.000	30.000	—	—	30.000
Libia	Administración de personal	—	38.905	38.905	5.252	470	33.183
Libia	Administración financiera	—	11.000	11.000	—	—	11.000
Libia	Administración y dirección	—	38.905	38.905	5.733	450	32.722
Libia	Actuario	—	19.453	19.453	90	—	19.363
Libia	Estadísticas de censos	—	22.000	22.000	—	—	22.000
Libia	Economista	—	15.000	15.000	—	—	15.000
Libia	Planificación del medio físico	—	44.000	44.000	—	—	44.000
Libia	Cantidad retenida hasta que se reciban instrucciones del Gobierno sobre su utilización	76.560	(73.254)	3.306	—	—	3.306

Libia	—	15.000	—	—	15.000	—	—	—	15.000
Libia	—	15.000	—	—	15.000	—	—	—	15.000
Libia	—	15.000	—	—	15.000	—	—	—	15.000
Libia	—	343.400	—	—	343.400	—	—	—	343.400
Libia	—	15.000	—	—	15.000	—	—	—	15.000
Malasia	875	240	—	—	1.115	—	—	—	1.115
Malasia	22.020	20.798	—	—	42.818	—	—	645	21.022
Paises Bajos	—	4.644	—	—	4.644	—	—	44	21
Paises Bajos	—	80.000	—	—	80.000	—	—	—	79.878
Paises Bajos	(1.953)	3.208	—	—	1.255	—	—	1.343	(1.777)
Reino Unido	—	6.579	—	—	6.579	—	—	25	(1.445)
República Árabe Unida	(7.084)	—	—	—	(7.084)	—	—	—	(7.084)
Singapur	13.393	—	—	—	13.393	—	—	—	13.393
Singapur	494	—	—	—	494	—	—	—	421
Singapur	(112)	—	—	—	(112)	—	—	—	(112)
Singapur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tailandia	(1.238)	—	—	—	(1.238)	—	—	—	—
Trinidad y Tabago	3.665	1.030	—	—	4.695	—	—	—	(1.238)
Trinidad y Tabago	7.875	1	—	—	7.876	—	—	—	(3.633)
Trinidad y Tabago	—	14.825	—	—	14.825	—	—	21	2.066
Venezuela	(110)	7.815	—	—	(110)	—	—	—	5.511
Venezuela	(6.176)	—	—	—	1.639	—	—	—	(110)
Venezuela	(66)	66	—	—	—	—	—	—	(6.769)
Venezuela	9.201	—	—	—	9.201	—	—	—	—
Venezuela	(32)	32	—	—	—	—	—	—	8.044
Venezuela	10.788	11.447	—	—	22.235	—	—	—	—
Venezuela	918	23.845	—	—	24.763	—	—	—	13.066
Venezuela	883	16.000	—	—	16.883	—	—	—	(3.347)
Venezuela	620	115	—	—	735	—	—	—	(1.065)
Venezuela	2	(2)	—	—	—	—	—	—	735
Venezuela	1.535	2.368	—	—	3.903	—	—	—	—
Venezuela	(2.869)	(49)	—	—	(2.918)	—	—	—	197
Venezuela	368	—	—	—	368	—	—	—	(2.934)
Venezuela	—	24.000	—	—	24.000	—	—	—	221
Venezuela	7.745	(7.745)	—	—	—	—	—	—	24.000
Venezuela	2.623	4.364	—	—	6.987	—	—	—	—
Zambia	—	—	—	—	—	—	—	—	6.987
TOTAL PARCIAL	651.437	1.366.292	2.017.729	820.120	2.017.729	21.450	820.120	1.176.159	1.176.159
<i>Expertos asociados</i>									
Austria	1.195	1	1.196	—	1.196	—	—	—	1.196
Bélgica	36.342	82.166	118.508	70.859	118.508	3.964	70.859	3.964	43.685

CUADRO 32 (continuación)

Fuente de financiación	Objeto	Saldos disponibles al 1° de enero de 1966		Ingresos	Total disponible en 1966	Obligaciones contraídas		Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1966
		\$	\$			\$	\$	
Bélgica	Cantidad retenida hasta que se reciban instrucciones del Gobierno sobre su utilización	—	28.480	28.480	28.480	—	—	28.480
Dinamarca	Diversas actividades en varios países	41.568	204.742	204.742	246.310	103.061	1.616	141.633
Noruega	Diversas actividades en varios países	1.381	224	224	1.605	2.191	—	(586)
Países Bajos	Diversas actividades en varios países	(86.221)	254.622	254.622	168.401	329.990	9.114	(170.703)
República Federal de Alemania	Cantidad retenida hasta que se celebre un nuevo acuerdo	796	175	175	971	—	—	971
Suecia	Diversas actividades en varios países	230.461	298.459	298.459	528.920	292.167	15.030	221.723
Suecia	Cantidad retenida hasta que se reciban instrucciones del Gobierno sobre su utilización	—	4.363	4.363	4.363	—	—	4.363
	TOTAL PARCIAL	225.522	873.232	873.232	1.098.754	798.268	29.724	270.762
Otros proyectos financiados por los gobiernos donantes								
Fuente de financiación:								
Proyecto de asistencia civil al Congo, financiado en virtud de los acuerdos del programa de los Estados Unidos de América	Comunicaciones	—	283.668	283.668	283.668	182.814	100.854	—
	Economía y hacienda	—	707.459	707.459	707.459	429.659	277.800	—
	Recursos minerales y naturales	—	62.318	62.318	62.318	24.866	37.452	—
	Administración pública	—	141.470	141.470	141.470	73.561	67.909	—
	Obras públicas	—	398.177	398.177	398.177	254.441	143.736	—
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas Technopromexport	Intérpretes que acompañan a expertos de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en diversas actividades	(255.783)	152.131	152.131	(103.652)	164.057	19.650	(287.359)
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas Technopromexport	Cantidad retenida para enjugar el déficit de los proyectos anteriores, cuando se reciban instrucciones concretas sobre su uso	114.387	(28.277)	(28.277)	86.110	—	—	86.110
	TOTAL	(141.396)	1.716.946	1.716.946	1.575.550	1.129.398	647.401	(201.249)

	54	—	54	—	54
<i>Otros fondos en depósito</i>					
Anónima	54	—	54	—	54
Fondos en depósito para el Congo	—	157.285	157.285	145.156	12.129
Fondos en depósito para el Congo	—	4.104	4.104	4.042	62
Fondos en depósito para el Congo	—	39.075	39.075	38.616	459
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	—	—	—	3.759	18.991
Unión Internacional de Autoridades Locales .	15.050	—	15.050	1.840	—
Consejo Nacional de Iglesias en los Estados Unidos de América . .	5.000	—	5.000	—	5.000
Unión Panamericana . .	1.466	1.816	3.282	—	3.282
Fundación Ford	(1.517)	53	(1.464)	—	(1.464)
Fundación Ford	7.019	—	7.019	6.910	37
The Population Council, Inc.	29	—	29	—	29
The Population Council, Inc.	2.249	35.905	38.154	4.868	24.261
The Population Council, Inc.	14.602	64.915	79.517	29.078	46.536
The Population Council, Inc.	14.600	—	14.600	3.948	1.300
The Population Council, Inc.	25.689	(6.844)	18.845	20.332	(1.487)
The Population Council, Inc.	—	15.000	15.000	10.921	70
The Population Council, Inc.	—	15.000	15.000	2.871	308
Fundación Rockefeller . .	—	6.000	6.000	—	—
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas	27.104	27.340	54.444	44.043	3.082
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas	37.171	(15.414)	21.757	21.757	—
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas	—	9.713	9.713	9.713	—
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas	—	100.000	100.000	43.468	15.350
Libros para la India y el Paquistán	—	—	—	—	—
Obras públicas	—	157.285	157.285	145.156	12.129
Hacienda y economía	—	4.104	4.104	4.042	62
Asuntos sociales	—	39.075	39.075	38.616	459
Becas de ampliación de estudios en desarrollo de carreteras	—	—	—	3.759	18.991
Asistencia para la cooperación entre municipios	15.050	—	15.050	1.840	—
Proyecto para la capacitación de mujeres en Nueva Guinea	5.000	—	5.000	—	5.000
Instituto Interamericano de Estadística	1.466	1.816	3.282	—	3.282
Censos en Asia y el Lejano Oriente	(1.517)	53	(1.464)	—	(1.464)
Formación en estadística en Addis Abeba y Bangkok	7.019	—	7.019	6.910	37
Encuesta estadística en el Senegal	29	—	29	—	29
Centro Demográfico, India	2.249	35.905	38.154	4.868	24.261
Centro Demográfico, República Arabe Unida	14.602	64.915	79.517	29.078	46.536
Encuestas demográficas por muestreo en América Latina, 1963-1967	14.600	—	14.600	3.948	1.300
Centro Demográfico, Chile	25.689	(6.844)	18.845	20.332	(1.487)
Curso práctico sobre planificación de la familia, Bangkok	—	15.000	15.000	10.921	70
Encuestas sobre fecundidad rural	—	15.000	15.000	2.871	308
Seminario en El Cairo, octubre de 1966	—	6.000	6.000	—	—
Asistencia para el programa demográfico ampliado de la CEPALO	27.104	27.340	54.444	44.043	3.082
Ayuda de emergencia a Costa Rica	37.171	(15.414)	21.757	21.757	—
Proyecto experimental de vivienda, Addis Abeba	—	9.713	9.713	9.713	—
Servicios industriales especiales	—	100.000	100.000	43.468	15.350

Fuente de financiación	Objeto	Saldos disponibles al 1° de enero de 1966 \$	Ingresos \$	Total disponible en 1966 \$	Obligaciones contraídas		Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1966 \$
					Liquidadas mediante desembolsos \$	Por liquidar \$	
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	Instituto Asiático de Desarrollo y Planificación Económicos	1.814	—	1.814	1.660	—	154
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	Administración pública, Túnez	(1.183)	1.296	113	—	—	113
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	Proyecto experimental de urbanización, Túnez	13.098	87	13.185	8.072	—	5.113
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	Escuela de obras sociales de Abidjan	17.830	—	17.830	14.071	—	3.759
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	Aportación al Seminario de la CEPA en Alejandría	(4.579)	7.652	3.073	—	—	3.073
Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea	Traslado temporal del personal de asistencia técnica	553	(553)	—	—	—	—
Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea	Becas de ampliación de estudios sobre desarrollo industrial para coreanos	10.625	19.304	29.929	2.548	11.500	15.881
Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea	Estudio de reconocimiento del Natkong	57.317	20.114	77.431	44.468	1.369	31.593
Varios	Aportaciones para proyectos de asistencia técnica: Rwanda y Burundi (Túnez 2.000 dólares y Chipre 279.70 dólares) recibidos de conformidad con la resolución 1836 (XVII) de la Asamblea General	2.280	—	2.280	—	—	2.280
Varios	Contribuciones para el programa de educación y capacitación de sudafricanos (de conformidad con la resolución 191 (1964) del Consejo de Seguridad)	875	149.999	150.874	97.524	44.656	8.695
	TOTAL PARCIAL	247.146	651.847	898.993	559.665	185.110	154.218
Subsidios administrados por las comisiones económicas regionales	Fundación Ford	—	20.000	20.000	18.752	545	703
	Subsidio a la CEPALO para un seminario industrial sobre planificación del desarrollo urbano y regional, que se celebrará en Japón	—	20.000	20.000	18.752	545	703

Fundación Ford	—	75.855	75.855	102	4.894	70.859
Subsidio a la CEPALO para ayudar a la expansión del programa del Instituto Asiático de Investigaciones destinado a establecer un centro de documentación y ampliar la biblioteca del Instituto	—	95.855	95.855	18.854	5.439	71.562
TOTAL PARCIAL	—	95.855	95.855	18.854	5.439	71.562
TOTAL	982.709	4.704.172	5.686.881	3.326.305	889.124	1.471.452

^a Con exclusión de los pagos para sufragar los gastos administrativos generales que figuran en el cuadro 24.

**C. LAS NACIONES UNIDAS COMO ORGANISMO DE EJECUCION DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL DESARROLLO (SECTOR FONDO ESPECIAL)**

CUADRO 33

Asignaciones y obligaciones al 31 de diciembre de 1966

<i>País y descripción Proyectos en ejecución</i>	<i>Asignaciones</i>		<i>Obligaciones</i>		<i>Saldos disponibles de las asignaciones</i> \$
	<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	
		<i>Total</i> \$		<i>Total</i> \$	
Afganistán					
Investigación de las aguas subterráneas	1.287.300	—	266.739	405.537	749.165
Estudio de una carretera directa de Kabul a Herat	752.200	—	53.570	83.571	137.223
Autoridad central de vivienda y urbanización, Kabul	75.355	757.745	19.361	106.217	236.777
Alto Volta					
Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas	1.241.800	—	276.923	416.399	918.633
Estudios sobre la viabilidad del desarrollo minero en el Nordeste y cuestiones de transporte conexas	—	442.092	—	48.369	138.141
Arabia Saudita					
Instituto de Desarrollo y Estudios Industriales, Riyadh	31.500	531.800	10.544	42.940	466.268
Argelia					
Estudios sobre la industria y la comercialización del gas natural y de los derivados del petróleo	70.600	773.400	20.646	274.158	535.616
Argentina					
Estudio mineralógico en la Cordillera de los Andes	1.474.615	29.210	837.880	463.457	1.549.801
Investigación de aguas subterráneas en el noroeste del país	708.793	—	73.237	259.815	413.163
Instituto de Planeamiento Regional y Urbano, Rosario	400	—	400	—	400
Investigación de mineralización de tipo de cobre porfirico en las provincias de Mendoza y Neuquén	—	677.800	—	119.267	395.857
Birmania					
Estudio de la extracción y fundición del plomo y del zinc	562.661	—	530.662	(1.182)	529.480
Estudio del plan de riego en el valle del río Mu	3.600	1.068.250	2.001	117.772	920.866

CUADRO 33 (continuación)

País y descripción	Asignaciones				Obligaciones			Saldos disponibles de las asignaciones \$
	Años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Liquidadas mediante desembolsos		Por liquidar \$	Total \$	
				Años anteriores \$	Año en curso \$			
Chipre								
Estudio de las aguas subterráneas y los recursos minerales	1.268.000	177.600	1.445.600	627.142	280.344	239.178	1.146.664	298.936
Ecuador								
Estudio de los recursos hidráulicos de la provincia de Manabí	460.500	(17.200)	443.300	425.745	10.658	1.984	438.387	4.913
Estudio de los recursos minerales metálicos y no metálicos	1.147.200	—	1.147.200	310.339	334.116	86.873	731.328	415.892
El Salvador								
Estudios sobre aguas subterráneas de la zona metropolitana de San Salvador	633.400	—	633.400	1.126	156.180	44.554	201.860	431.540
Estudio de los recursos geotérmicos	29.800	921.300	951.100	20.444	58.171	36.430	115.045	836.055
Evaluación de los depósitos de minerales del norte del país	—	19.500	19.500	120	628	—	748	18.752
Filipinas								
Instituto de Geología Aplicada, Manila	741.600	—	741.600	442.833	119.229	47.497	609.559	132.041
Estudio de los recursos carboníferos de Mindanao	491.000	19.500	510.500	154.637	151.906	60.808	367.351	143.159
Estudio de viabilidad: hidráulica del complejo de la laguna de Bay y trabajos conexos de desarrollo	—	39.100	39.100	—	9.102	2.075	11.177	27.923
Ghana								
Instituto de Administración Pública, Accra ..	515.700	—	515.700	477.646	41.761	15.960	535.367	(19.667)
Guatemala								
Estudios mineralógicos en dos zonas seleccionadas	—	940.100	940.100	—	142.448	95.202	237.650	702.450
Guyana								
Estudio geofísico aéreo	632.600	1.600	634.200	596.788	27.907	2.418	627.113	7.087
Estudio sobre desarrollo de la energía	—	789.500	789.500	—	69.457	398.888	468.345	321.155
Estudio mineralógico (Etapa II)	—	934.000	934.000	—	10.793	40.694	51.487	882.513
India								
Estudios de posibles emplazamientos para centrales hidroeléctricas	2.315.500	35.600	2.351.100	1.714.796	609.106	9.510	2.333.412	17.688
Centro de Investigaciones de Cavitación, Pooona	505.600	—	505.600	96.160	171.254	221.544	488.958	16.642
Instituto de Exploración Petrolera, Dehra Dun (Etapa I)	912.700	—	912.700	713.054	143.873	44.626	901.553	11.147
Asistencia al servicio geodésico de la India en materia de levantamientos y cartografía (estudios de preinversión)	1.409.600	—	1.409.600	45.186	152.025	52.195	249.406	1.160.194
Estudios sobre aguas subterráneas en el Rajasthan y Uttar Pradesh	6.000	104.400	110.400	4.622	17.755	11.551	33.928	76.472

Investigación sobre aguas subterráneas en el Estado de Madrás	23.500	965.700	989.200	20.404	191.694	385.977	598.075	391.125
Instituto de Exploración Petrolera, Dehra Dun (Etapa II)	—	910.700	910.700	—	91.991	214.439	306.430	604.270
Indonesia								
Centro de Investigaciones y Fomento de la Estadística, Yakarta	679.950	(5.820)	674.130	674.130	1.019	—	675.149	(1.019)
Irak								
Asistencia en la planificación y ejecución del desarrollo	632.900	—	632.900	2.393	38.332	2.551	43.276	589.624
Irán								
Instituto de Estudios Geológicos	3.665.400	183.800	3.849.200	1.879.561	805.148	76.227	2.760.936	1.088.264
Establecimiento de una conglomeración industrial	582.000	—	582.000	67.594	64.145	30.317	162.056	419.944
Irlanda								
Instituto Nacional de Planificación Física y Construcción	657.000	—	657.000	136.893	113.808	188.950	439.651	217.349
Islandia								
Estudio para el aprovechamiento de la energía hidroeléctrica en las cuencas de los ríos Hvita y Thjorsa	193.600	—	193.600	79.602	81.120	7.258	167.980	25.620
Israel								
Instituto de la Sílice	522.966	11.002	533.968	534.204	2.058	—	536.262	(2.294)
Centro de investigaciones industriales	2.600	1.139.200	1.141.800	2.576	1.917	639	5.132	1.136.668
Planta experimental de electrodiálisis, Mashabei Sade	—	1.600	1.600	—	1.513	—	1.513	87
Jamaica								
Asistencia para el Departamento Geodésico de Jamaica	314.800	8.100	322.900	5.824	153.365	55.060	214.249	108.651
Planificación y desarrollo del medio físico nacional, regional y urbano	—	400	400	—	262	—	262	138
Jordania								
Estudio de las aguas subterráneas de la zona de Azraq	883.350	2.063	885.413	881.362	8.191	—	889.553	(4.140)
Centro de Desarrollo Industrial	—	200	200	—	120	62	182	18
Kenia								
Estudio de los recursos minerales del oeste de Kenia	587.500	38.500	626.000	244.959	161.794	125.183	531.936	94.064
Kuwait								
Instituto de Kuwait para la planificación económica y social en el Oriente Medio	819.500	—	819.500	7.837	76.758	82.097	166.692	652.808
Líbano								
Estudio de las aguas subterráneas	1.242.200	—	1.242.200	668.647	328.012	148.605	1.145.264	96.936
Liberia								
Asistencia al organismo nacional de planificación	414.800	200.000	614.800	196.630	287.958	119.763	604.351	10.449
Libia								
Instituto Nacional de Administración Pública	—	10.200	10.200	—	6.227	—	6.227	3.973

CUADRO 33 (continuación)

País y descripción	Asignaciones				Obligaciones			Salidos disponibles de las asignaciones \$
	Años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Liquidadas mediante desembolsos		Por liquidar \$	Total \$	
				Años anteriores \$	Año en curso \$			
Madagascar								
Estudio de los recursos minerales y de las aguas subterráneas del Madagascar Meridional	958.870	99.300	1.058.170	397.504	209.273	260.068	866.845	191.325
Estudio de la red de ferrocarriles	337.200	—	337.200	101.695	179.899	7.706	289.300	47.900
Malasia								
Estudios del Valle del Labuk	720.900	30.500	751.400	677.860	34.021	15.092	726.973	24.427
Marruecos								
Instituto de Estadística y Economía Aplicada, Rabat	43.000	985.300	1.028.300	12.852	93.561	50.289	156.702	871.598
México								
Estudios de yacimientos de minerales metalíferos	2.303.740	139.000	2.442.740	2.191.950	127.544	38.445	2.357.939	84.801
Nepal								
Aprovechamiento hidroeléctrico del río Karnali	1.114.500	(37.445)	1.077.055	1.018.562	28.242	207	1.047.011	30.044
Nicaragua								
Estudios sobre recursos minerales	664.700	216.500	881.200	455.563	178.459	30.802	664.824	216.376
Níger								
Escuela Nacional de Administración, Niamey	17.200	670.800	688.000	22.368	70.266	127.012	219.646	468.354
Estudio de las aguas subterráneas	—	—	—	22	—	—	22	(22)
Nigeria								
Estudio aeromagnético de los recursos minerales de la región del noroeste	523.500	59.500	583.000	189.761	58.729	94.306	342.796	240.204
Panamá								
Estudio de los recursos minerales de la zona de Azuero	1.029.400	112.000	1.141.400	6.073	219.876	220.829	446.778	694.622
Estudio de los recursos hidráulicos de las cuencas de los ríos Chiriquí y Chico	394.000	(76.503)	317.497	294.385	22.882	—	317.267	230
Paquistán								
Estudio de los recursos minerales	1.758.500	—	1.758.500	1.552.158	77.104	26.300	1.655.562	102.938
Mejora de la Oficina del servicio geodésico del Paquistán situada en Dacca	643.300	—	643.300	190.786	278.125	57.329	445.240	198.060
Ubicación y planificación de las Ciudades de Paquistán Oriental	26.400	28.250	54.650	2.007	27.237	2.222	31.466	23.184
Estudios de preinversión para el fomento de las industrias de abonos y petroquímicas ..	—	8.300	8.300	—	28.161	2.265	30.426	(22.126)
Paraguay								
Instituto Tecnológico Nacional de Normalización	634.915	—	534.915	30.842	54.423	37.281	122.546	512.369
Estudio de la navegación del río Paraguay al sur de Asunción	6.300	737.800	744.100	—	5.611	—	5.611	738.489

CUADRO 33 (continuación)

País y descripción	Asignaciones			Obligaciones			Saldos disponibles de las asignaciones \$	
	Años anteriores \$		Total \$	Liquidadas mediante desembolsos		Por liquidar \$		Total \$
	Años anteriores \$	Año en curso \$		Años anteriores \$	Año en curso \$			
Túnez	929.543	48.005	977.548	259.552	322.199	222.978	172.819	
Investigación de minerales en la cuenca del Fossana	—	400	400	—	372	—	28	
Centro Nacional de Estudios Industriales, Túnez	3.000	151.100	154.100	2.750	9.101	170	142.079	
Turquía	617.600	—	617.600	25.921	93.248	375.625	122.806	
Estudio de la energía geotérmica en la Anatolia occidental	—	—	—	—	10.847	8.816	(19.663)	
Uganda	—	671.400	671.400	—	22.853	42.928	605.619	
Estudio de las aguas subterráneas de Karamoja y establecimiento de la pequeña industria y establecimiento de una conglomeración industrial en Kampala	850	44.000	44.850	558	2.045	—	42.247	
Venezuela	1.354.800	208.700	1.563.500	850.693	616.158	24.252	72.397	
Centro Nacional de Entrenamiento e Investigación Aplicada en Desarrollo de la Comunidad	4.300	1.328.700	1.333.000	2.290	223.061	637.922	469.727	
Investigación y planificación urbana	—	3.800	3.800	—	2.586	—	1.214	
Yugoslavia	—	3.500	3.500	—	3.235	259	6	
Plan de Urbanización de Skopje	—	—	—	—	—	—	—	
Estudios sobre regulación y control del río Vardar	—	—	—	—	—	—	—	
Regulación y ordenación del río Sava	—	—	—	—	—	—	—	
Plan regional para la región del Adriático meridional y planes de urbanismo y proyecto de colonias de turismo	—	—	—	—	—	—	—	
Proyectos regionales	—	—	—	—	—	—	—	
Africa	590.500	35.000	625.500	579.432	54.756	21.817	(30.505)	
Dahomey y Togo: Estudio integrado de la cuenca del río Mono	4.307.180	—	4.307.180	675.370	505.487	3.035	3.123.288	
Instituto Africano de Desarrollo y Planificación Económicos	25.000	648.200	673.200	180	115.104	146.204	411.712	
Dahomey y Togo: Estudio sobre desarrollo de la energía eléctrica	1.600	127.800	129.400	—	24.962	9.485	94.953	
Guinea, Malí, Mauritania y Senegal: Investigación sobre la posibilidad de regular el caudal del río Senegal	1.600	24.000	25.600	—	3.556	2.763	19.281	
Camerún y Chad: Estudio de viabilidad para la desviación de las inundaciones del río Logone	—	10.700	10.700	—	7.527	—	3.173	
Argelia, Libia, Marruecos y Túnez: Centro de Estudios Industriales del Maghreb	—	—	—	—	—	—	—	

CUADRO 33 (continuación)

País y descripción	Asignaciones			Obligaciones			Saldos disponibles de las asignaciones \$	
	Años anteriores \$	Año en curso \$	Total \$	Liquidadas mediante desembolsos		Por liquidar \$		Total \$
				Años anteriores \$	Año en curso \$			
Indonesia								
Laboratorio de investigaciones sobre materiales de construcción	323.000	(20.480)	302.520	291.109	11.411	—	302.520	
Estudio de la industria del estaño	—	—	—	—	—	—	—	
República de Viet-Nam								
Estudio de los recursos minerales	—	—	—	—	—	—	—	
Uganda								
Estudio geofísico aéreo	271.800	9.973	281.773	271.773	10.000	—	281.773	
Proyectos regionales								
América								
Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial (Etapa I)	2.200.000	622	2.200.622	2.187.582	13.040	—	2.200.622	
Asia y el Lejano Oriente								
Estudio hidrográfico del bajo Mekong	383.000	(15.383)	367.617	352.616	15.001	—	367.617	
	3.688.103	(32.366)	3.655.737	3.606.285	49.452	—	3.655.737	
PARA PROYECTOS	205.000	47.750	252.750	205.000	47.750	—	252.750	
PARA GASTOS GENERALES	3.893.103	15.384	3.908.487	3.811.285	97.202	—	3.908.487	
TOTAL PARA PROYECTOS	78.421.094	26.667.128	105.088.222	37.950.029	17.899.665	11.067.751	66.917.445	
TOTAL PARA GASTOS GENERALES (CUADRO 23)	5.339.320	2.524.950	7.864.270	3.162.380	1.889.900	2.811.990	7.864.270	
	83.760.414	29.192.078	112.952.492	41.112.409	19.789.565	13.879.741	74.781.715	
							38.170.777	
							38.170.777	

CUADRO 34
(Véanse las páginas siguientes)

Contribuciones de contraparte en efectivo de los gobiernos:

	<i>Monto de las contribuciones</i>		<i>Contribuciones recibidas</i>		
	<i>Total</i> \$	<i>Hasta el 31 de</i> <i>diciembre de 1966</i> \$	<i>Años</i> <i>anteriores</i> \$	<i>Año en</i> <i>curso</i> \$	<i>Total</i> \$
<i>Proyectos en ejecución</i>					
Chile — Estudio mineralógico	421.000	421.000	421.000	—	421.000
Filipinas — Estudio de los recursos carboníferos de Mindanao	81.700	81.700	81.700	—	81.700
Israel — Laboratorios de investigación industrial	920.245	200.000	—	200.000	200.000
Paquistán — Estudio mineralógico	657.986	657.986	658.127	—	658.127
Proyecto regional — Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social .	1.000.000	1.000.000	488.460	511.540	1.000.000
Proyecto regional — Estudio de cuatro afluentes del Mekong					
Camboya	21.866	21.866	21.866	—	21.866
Laos	18.600	18.600	18.600	—	18.600
República de Viet-Nam ...	7.809	7.809	7.809	—	7.809
Tailandia	38.000	38.000	38.000	—	38.000
	<u>86.275</u>	<u>86.275</u>	<u>86.275</u>	<u>—</u>	<u>86.275</u>
TOTAL DE LOS PROYECTOS EN EJECUCIÓN	<u>3.167.206</u>	<u>2.446.961</u>	<u>1.735.562</u>	<u>711.540</u>	<u>2.447.102</u>
<i>Proyecto terminado en 1966</i>					
Uganda — Estudio geofísico aéreo	50.000	50.000	49.695	(1.735)	47.960
TOTAL DE TODOS LOS PROYECTOS	<u><u>3.217.206</u></u>	<u><u>2.496.961</u></u>	<u><u>1.785.257</u></u>	<u><u>709.805</u></u>	<u><u>2.495.062</u></u>

situación al 31 de diciembre de 1966

<i>Ajustes por diferencias de cambios e ingresos diversos</i>			<i>Desembolsos</i>			<i>Saldos disponibles al 31 de diciembre de 1966</i>
<i>A</i> <i>anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$	<i>Años anteriores</i> \$	<i>Año en curso</i> \$	<i>Total</i> \$	\$
108.762	—	108.762	312.238	—	312.238	—
—	—	—	38.202	31.780	69.982	11.718
—	—	—	—	7.900	7.900	192.100
(4)	—	(4)	604.572	2.143	606.715	51.416
—	—	—	610.457	271.068	881.525	118.475
—	—	—	21.866	—	21.866	—
—	—	—	18.600	—	18.600	—
—	—	—	7.809	—	7.809	—
—	—	—	38.000	—	38.000	—
—	—	—	86.275	—	86.275	—
108.758	—	108.758	1.651.744	312.891	1.964.635	373.709
—	—	—	47.960	—	47.960	—
108.758	—	108.758	1.699.704	312.891	2.012.595	373.709

D. CUENTA ESPECIAL DE LA FUERZA

CUADRO

Cuotas pagaderas por los Estados

	<i>Cuotas asignadas para 1966^a</i>	<i>Sumas recibidas en 1966</i>		<i>1965 Saldos adeudados</i>	<i>1966 Saldos adeudados</i>	<i>1964 Saldos adeudados</i>
		<i>Para 1966</i>	<i>Para años anteriores</i>			
Afganistán	2.355	—	12.368	2.355	2.368	4.333
Albania	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Alto Volta	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Arabia Saudita	3.297	—	—	3.297	3.315	6.066
Argelia	4.711	—	4.736	4.711	—	—
Argentina	43.345	—	—	43.345	43.576	87.518
Australia*	338.544	276.716	53.544	61.828	—	—
Austria*	113.563	113.563	29.923	—	—	—
Bélgica*	246.409	197.127	27.288	49.282	49.282	—
Birmania	2.826	2.826	—	—	—	—
Bolivia	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Brasil	44.758	44.758	44.997	—	—	—
Bulgaria	8.009	—	—	8.009	8.052	17.330
Burundi	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Camboya	1.885	1.885	1.895	—	—	—
Camerún	1.885	1.885	1.895	—	—	—
Canadá*	679.231	679.231	128.231	—	—	—
Ceilán	3.769	3.769	—	—	—	—
Colombia	10.836	10.836	—	—	—	—
Congo (Brazzaville)	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Congo (República Democrática del)	2.355	—	—	2.355	2.368	—
Costa de Marfil	1.885	—	—	1.885	1.895	—
Costa Rica	1.885	—	3.466	1.885	1.895	3.466
Cuba	9.422	—	—	9.422	9.473	19.063
Chad	1.885	—	1.909	1.885	1.895	3.466
Checoslovaquia*	237.837	—	—	237.837	237.837	183.993
Chile	12.720	—	—	12.720	12.788	22.529
China	200.235	—	—	200.235	201.302	395.997
Chipre	1.885	1.885	1.895	—	—	—
Dahomey	1.885	—	—	1.885	1.895	909
Dinamarca*	132.846	132.846	12.234	—	—	—
Ecuador	2.355	—	367	2.355	2.368	3.296
El Salvador	1.885	—	3.780	1.885	1.895	1.942
España	34.393	—	—	34.393	34.576	74.521
Estados Unidos de América* ..	6.837.306	—	2.305.422	6.837.306	—	—
Etiopía	1.885	1.885	—	—	—	—
Filipinas	16.489	8.244	—	8.245	—	—
Finlandia*	92.135	92.135	92.135	—	—	—
Francia*	1.304.895	1.043.919	1.043.919	260.976	260.976	—
Gabón	1.885	1.571	1.895	314	—	—
Gambia	1.885	—	211	1.885	—	—
Ghana	3.769	3.769	—	—	—	—
Grecia	11.778	11.778	—	—	—	—
Guatemala	1.885	—	11.777	1.885	1.636	—
Guinea	1.885	—	—	1.185	1.895	3.466
Haití	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Honduras	1.885	—	3.500	1.885	1.895	2.222
Hungría*	119.990	—	—	119.990	119.990	90.228
India	87.161	87.161	—	—	—	—

DE EMERGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS

35

Miembros al 31 de diciembre de 1966

1963 Saldos adeudados	1962 Saldos adeudados	1961 Saldos adeudados	1960 Saldos adeudados	1959 Saldos adeudados	1958 Saldos adeudados	1956/57 Saldos adeudados	Total de saldos adeudados ^b
2.821	907	5.584	5.926	5.205	—	—	29.499
2.256	735	7.484	3.951	6.062	10.000	5.876	43.610
2.256	777	7.524	444	—	—	—	18.247
3.949	1.297	11.227	5.915	9.087	17.500	10.283	71.936
—	—	—	—	—	—	—	4.711
56.974	18.442	103.291	109.594	168.180	285.000	40.095	956.015
—	—	—	—	—	—	—	61.828
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	98.564
—	—	—	—	—	—	—	—
2.256	735	7.484	3.939	6.056	12.500	—	40.216
—	—	—	—	—	—	—	—
11.282	3.720	29.938	15.826	24.257	35.000	20.565	173.979
2.256	87	—	—	—	—	—	9.589
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
2.256	—	—	—	—	—	—	9.502
—	—	—	—	—	—	—	4.723
—	—	—	—	—	—	—	3.780
2.256	735	1.927	—	—	—	—	12.164
12.410	4.008	46.778	24.679	37.874	65.000	12.662	241.369
1.124	—	—	—	—	—	—	8.370
110.972	113.093	162.787	85.983	131.856	205.000	123.393	1.592.751
14.667	4.765	25.125	26.643	35.269	—	—	154.506
257.793	217.133	466.207	989.797	759.151	1.252.500	355.048	5.095.163
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	4.689
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	8.019
—	—	—	—	—	—	—	5.722
48.512	15.720	174.013	91.643	140.826	277.500	167.462	1.059.166
—	—	—	—	—	—	—	6.837.306
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	8.245
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	521.952
—	—	—	—	—	—	—	314
—	—	—	—	—	—	—	1.885
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	3.521
2.256	735	7.484	—	—	—	—	17.721
2.256	735	3.722	3.951	6.062	—	—	23.972
—	—	—	—	—	—	—	6.002
53.115	54.126	78.587	41.516	63.627	97.500	67.572	786.251
—	—	—	—	—	—	—	—

	Cuotas asignadas para 1966 ^a	Sumas recibidas en 1966		1966 Saldos aducados	1965 Saldos aducados	1964 Saldos aducados
		Para 1966	Para años anteriores			
Irak	3.769	—	—	3.769	3.789	7.798
Irán	9.422	9.422	9.473	—	—	—
Irlanda*	34.283	34.283	34.283	—	—	—
Islandia*	8.571	8.571	2.571	—	—	—
Islas Maldivas	1.885	—	211	1.885	—	—
Israel	8.009	8.009	8.052	—	—	—
Italia*	544.242	—	—	544.242	544.242	—
Jamaica	2.355	2.355	—	—	—	—
Japón*	593.524	593.524	272.244	—	—	—
Jordania	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Kenia	1.885	1.885	1.895	—	—	—
Kuwait	2.826	2.826	—	—	—	—
Laos	1.885	—	—	1.885	1.895	—
Líbano	2.355	—	4.718	2.355	2.368	4.333
Liberia	1.885	1.885	1.895	—	—	—
Libia	1.885	—	—	1.885	1.895	—
Luxemburgo*	10.714	10.714	3.637	—	—	—
Madagascar	1.885	1.885	—	—	—	—
Malasia	5.653	5.653	—	—	—	—
Malawi	1.885	1.885	1.895	—	—	—
Mali	1.885	—	—	1.885	1.895	—
Malta	1.885	1.885	2.280	—	—	—
Marruecos	5.182	5.182	—	—	—	—
Mauritania	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
México	38.162	—	—	38.162	38.365	64.121
Mongolia	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Nepal	1.885	—	3.493	1.885	658	—
Nicaragua	1.885	—	3.466	1.885	1.895	152
Níger	1.885	—	—	1.885	—	—
Nigeria	8.009	8.009	8.052	—	—	—
Noruega*	94.279	94.279	20.189	—	—	—
Nueva Zelandia*	81.423	81.423	23.394	—	—	—
Países Bajos*	237.837	237.837	69.977	—	—	—
Panamá	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Paquistán	17.432	17.432	—	—	—	—
Paraguay	1.885	—	4.000	1.885	1.895	3.466
Perú	4.240	—	—	4.240	4.262	8.665
Polonia*	310.689	—	—	310.689	310.689	226.453
Portugal	7.067	—	7.104	7.067	—	—
Renio Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte*	1.544.876	1.544.876	472.057	—	—	—
República Árabe Unida	10.836	—	—	10.836	10.894	21.663
República Centroatricana	1.885	—	3.780	1.885	371	—
República Dominicana	1.885	—	—	1.885	1.895	4.333
República Socialista Soviética de Bielorrusia*	111.420	—	—	111.420	111.429	91.997
República Socialista Soviética de Ucrania*	422.108	—	—	422.108	422.108	350.294
República Unida de Tanzania ..	1.885	1.885	1.895	—	—	—
Rumania*	74.994	—	—	74.994	74.994	56.613
Rwanda	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Senegal	1.885	—	3.780	1.885	1.895	4.333
Sierra Leona	1.885	—	—	1.885	1.895	—
Singapur	1.885	1.885	211	—	—	—

	Cuotas asignadas para 1966 ^a	Sumas recibidas en 1966		1966 Saldos aducados	1965 Saldos aducados	1964 Saldos aducados
		Para 1966	Para años anteriores			
Siria	2.355	—	—	2.355	2.368	4.333
Somalia	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Sudáfrica*	111.420	—	—	111.420	17.665	—
Sudán	2.826	—	—	2.826	2.841	6.066
Suecia*	269.979	269.979	39.987	—	—	—
Tailandia	6.596	—	6.596	6.596	—	2.430
Togo	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Trinidad y Tabago	1.885	—	1.895	1.885	—	—
Túnez	2.355	—	2.368	2.355	—	—
Turquía	16.489	16.489	16.577	—	—	—
Uganda	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas*	3.196.885	—	—	3.196.885	3.196.885	2.648.435
Uruguay	4.711	—	—	4.711	4.736	9.532
Venezuela	23.557	—	—	23.557	—	—
Yemen	1.885	—	—	1.885	1.895	3.466
Yugoslavia	16.961	16.961	—	—	—	—
Zambia	1.885	1.885	2.280	—	—	—
Zanzíbar	—	—	—	—	—	385
	<u>18.550.000</u>	<u>5.700.693</u>	<u>4.821.642</u>	<u>12.849.307</u>	<u>5.795.412</u>	<u>4.487.737</u>
Barbados	209	—	—	209	—	—
Botswana	209	—	—	209	—	—
Guyana	209	—	—	209	—	—
Indonesia	5.972	—	—	5.972	1.847	—
Lesotho	209	—	—	209	—	—
	<u>18.556.808</u>	<u>5.700.693</u>	<u>4.821.642</u>	<u>12.856.115</u>	<u>5.797.259</u>	<u>4.487.737</u>

* Indica los Estados Miembros no clasificados como "menos desarrollados económicamente" a fin de determinar las cuotas fijadas para 1966 en virtud del párrafo 4 de la resolución 2115 III (XX) de la Asamblea General.

^a En la sección I de la resolución 2115 (XX) de la Asamblea General, se decidió consignar un crédito de 15.000.000 de dólares con destino a las operaciones de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas para 1966. En los párrafos 1 y 4 de la parte dispositiva de la sección III, se decidió prorratear la cantidad de 800.000 dólares entre los Estados Miembros menos desarrollados económicamente, con arreglo a la escala de cuotas para 1966, y la cantidad de 14.200.000 dólares entre los Estados Miembros

1963 Saldo adeudados	1962 Saldo adeudados	1961 Saldo adeudados	1960 Saldo adeudados	1959 Saldo adeudados	1958 Saldo adeudados	1956/57 Saldo adeudados	Total de saldo adeudados ^b
2.821	915	—	—	—	20.000	11.752	44.544
2.256	—	—	—	—	—	—	9.502
—	—	—	—	—	—	—	129.085
3.949	1.297	11.227	5.868	9.067	27.500	16.159	86.800
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	9.026
2.256	777	3.762	444	—	—	—	14.485
—	—	—	—	—	—	—	1.885
—	—	—	—	—	—	—	2.355
—	—	—	—	—	—	—	—
2.256	87	—	—	—	—	—	9.589
1.419.878	1.444.204	2.548.457	2.706.146	2.063.805	3.405.000	2.050.676	24.680.371
6.205	2.010	11.167	11.806	—	—	—	50.167
—	—	—	—	—	—	—	23.557
2.256	735	7.484	3.951	6.062	10.000	5.876	43.610
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
251	—	—	—	—	—	—	636
<u>2.508.428</u>	<u>2.248.007</u>	<u>4.725.880</u>	<u>4.662.368</u>	<u>4.273.760</u>	<u>7.067.407</u>	<u>3.596.681</u>	<u>52.214.987</u>
—	—	—	—	—	—	—	209
—	—	—	—	—	—	—	209
—	—	—	—	—	—	—	209
—	—	—	—	—	—	—	7.819
—	—	—	—	—	—	—	209
<u>2.508.428</u>	<u>2.248.007</u>	<u>4.725.880</u>	<u>4.662.368</u>	<u>4.273.760</u>	<u>7.067.407</u>	<u>3.596.681</u>	<u>52.223.642</u>

bros económicamente desarrollados, a la que se agregará—para poder contar con una reserva—una cantidad adicional aportada por cada contribuyente de este último grupo de Estados Miembros, que equivaldrá al 25% de sus cuotas; dichas contribuciones adicionales, por 3.550.000 dólares en total, serán reembolsadas a prorrata cuando la Asamblea General determine que ya no son necesarias, en su totalidad o en parte. Por consiguiente, se establecieron las cuotas de 1966 en 18.550.000 dólares, excluidas las cuotas de 1966 de cuatro Estados Miembros nuevos—Barbados, Botswana, Guyana, Lesotho—y de Indonesia.

^b Véase el anexo.

CUADRO 36

Cuenta Especial para las contribuciones voluntarias recibidas con objeto de financiar las consignaciones no prorrateadas para 1964

Saldo al 31 de diciembre de 1966

	Para 1964 (resolución 1983 (XVIII))		
	Contribuciones voluntarias recibidas \$	Sumas transferidas para financiar gastos \$	Saldo de la cuenta al 31 de diciembre de 1966 \$
Australia	45.200	28.701	16.499
Austria	12.300	7.810	4.490
Canadá	86.000	54.607	31.393
Dinamarca	18.000	11.429	6.571
Estados Unidos de América	871.905	553.632	318.273
Finlandia	9.756	6.195	3.561
Irlanda	3.821	2.426	1.395
Japón	45.864	29.122	16.742
Noruega	13.000	8.255	4.745
Nueva Zelanda	10.164	6.454	3.710
Países Bajos	31.139	19.772	11.367
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	200.000	126.994	73.006
Suecia	37.500	23.811	13.689
	<u>1.384.649</u>	<u>879.208</u>	<u>505.441</u>

En la resolución 1983 (XVIII) de la Asamblea General, se recomendó que en 1964 los países no designados como "menos desarrollados económicamente" aportasen contribuciones voluntarias a las Naciones Unidas. Estas contribuciones voluntarias serán ingresadas en una cuenta especial y transferidas para financiar gastos cada vez que un país menos desarrollado económicamente ingrese en dicha cuenta la cuota que le corresponda, o una cantidad equivalente. La suma transferida guardará con respecto al total de las contribuciones voluntarias la misma proporción que exista entre el importe de dicho pago y el total de las cuotas establecidas para los países menos desarrollados económicamente, con arreglo a los párrafos pertinentes de la resolución. Todo saldo de dicha Cuenta Especial el 31 de diciembre de 1966 se reintegrará a los Estados Miembros que hayan aportado contribuciones voluntarias, proporcionalmente a la cuantía de las mismas.

Los gastos autorizados por la Asamblea General excedieron del total de las cuotas aplicadas a los Estados Miembros en 1.656.356 dólares durante 1964. Mediante transferencias de la cuenta especial de contribuciones voluntarias, estos saldos de las asignaciones no prorrateadas quedaron reducidos al 31 de diciembre de 1966 a 777.148 dólares.

Nota: En la resolución 1875 (S-IV), se incluyó una disposición análoga con respecto al segundo semestre de 1963; para ese período, se recibieron contribuciones voluntarias de 675.318 dólares en total; se transfirieron 566.731 dólares para costear gastos y el saldo de 108.587 dólares se devolvió, al 31 de diciembre de 1965, a los Estados Miembros que habían efectuado las contribuciones.

CUADRO 37

Fondos presupuestos, consignaciones y obligaciones correspondientes al ejercicio económico terminado el 31 de diciembre de 1966

	<i>Fondos presupuestos</i> \$	<i>Consignaciones</i> \$	<i>Liquidadas mediante desembolsos</i> \$	<i>Por liquidar</i> \$	<i>Total</i> \$
A. Mantenimiento de la Fuerza					
Personal militar					
Subsidios	1.210.000	1.206.258	1.204.625	1.633	1.206.258
Relievo de contingentes	1.114.000	947.001	287.683	659.317	947.000
Viajes y dietas	80.000	72.483	70.983	1.500	72.483
Gastos de operaciones					
Vehículos de transporte y equipo móvil pesado	318.000	327.036	226.866	100.169	327.035
Equipo de campaña	80.000	70.399	50.128	20.270	70.398
Mantenimiento y utilización de los vehículos de transporte, del equipo móvil pesado y del equipo mecánico fijo	622.000	646.427	563.717	82.709	646.426
Utilización de aviones	395.000	395.000	229	394.771	395.000
Artículos y suministros de oficinas .	50.000	42.355	38.460	3.894	42.354
Suministros y servicios de campaña	804.000	742.454	603.749	138.704	742.453
Servicios de comunicaciones	30.500	33.860	31.704	2.155	33.859
Fletes, acarreos y envíos por expreso	241.000	214.344	154.080	60.262	214.342
Comprobación de cuentas por audi- tores externos	17.000	17.000	837	16.163	17.000
Reclamaciones y ajustes	5.000	7.000	5.478	1.522	7.000
Alquiler y conservación de locales					
Alquiler de locales	156.000	153.217	133.390	19.826	153.216
Raciones	927.000	925.516	890.090	35.424	925.514
Bienestar					
Centro de licencia	235.000	234.785	234.784	—	234.784
Suministros para recreo y deportes .	13.000	21.008	15.168	5.840	21.008
Películas cinematográficas	57.500	58.525	57.425	1.100	58.525
Espectáculos	6.000	2.500	1.442	1.058	2.500
Franqueo de correspondencia personal	50.000	48.649	30.078	18.570	48.648
Personal no militar					
Sueldos y salarios	1.530.000	1.536.241	1.526.497	9.743	1.536.240
Gastos comunes de personal	209.000	224.224	222.624	1.600	224.224
Viajes y dietas	210.000	209.738	199.079	10.658	209.737
Gastos imprevistos	206.000	198.905	198.905	—	198.905
TOTAL, TÍTULO A	8.566.000	8.334.925	6.748.021	1.586.888	8.334.909
B. Reembolso de los gastos adicionales y extraordinarios efectuados por los gobiernos que proporcionan contingentes					
Gastos adicionales y extraordinarios re- lacionados con el pago de sueldos y subsidiarios					
	6.990.000	7.221.075	1.688.700	5.532.375	7.221.075
Reembolso a los gobiernos por equipo, material y suministros proporciona- dos a sus contingentes					
	515.000	515.000	—	515.000	515.000
Reembolso de las sumas pagadas por concepto de indemnizaciones por muerte o incapacitación de miembros de los contingentes					
	75.000	75.000	—	75.000	75.000
TOTAL, TÍTULO B	7.580.000	7.811.075	1.688.700	6.122.375	7.811.075
TOTAL, TÍTULOS A Y B	16.146.000	16.146.000	8.436.721	7.709.263	16.145.984

E. CUENTA AD HOC PARA LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL CONGO

CUADRO 38

Cuotas correspondientes a ejercicios anteriores, por recibir al 31 de diciembre de 1966

	Total de saldos al 1° de enero de 1966	Sumas recibidas en 1966	1964 Salidos adecuados	1963 Salidos adecuados	1962 Salidos adecuados	1961 Salidos adecuados	1960 Salidos adecuados	Total de saldos adecuados
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Afganistán	37.603	—	4.186	8.238	7.949	11.887	5.343	37.603
Albania	43.602	—	3.349	6.589	6.366	7.925	19.373	43.602
Alto Volta	14.145	—	3.349	6.589	4.207	—	—	14.145
Arabia Saudita	69.487	—	5.860	11.532	11.149	11.887	29.059	69.487
Argentina	4.529	4.529	—	—	—	—	—	—
Bolivia	34.833	—	3.349	6.589	6.366	7.925	10.604	34.833
Brasil	414.730	82.946	—	169.679	162.105	—	—	331.784
Bulgaria	190.746	—	16.744	32.947	31.865	31.699	77.491	190.746
Burundi	10.471	—	3.349	6.589	533	—	—	10.471
Congo (Brazzaville)	9.938	—	3.349	6.589	—	—	—	9.938
Costa Rica	13.915	6.697	3.349	3.869	—	—	—	7.218
Cuba	260.259	—	18.419	36.242	34.989	49.529	121.080	260.259
Chad	9.832	—	3.349	6.483	—	—	—	9.832
Checoslovaquia	2.759.408	—	155.488	385.483	935.266	861.813	421.358	2.759.408
Chile	224.847	—	21.769	42.831	41.372	53.492	65.383	224.847
China	6.687.206	—	382.617	752.846	1.823.774	2.481.426	1.246.543	6.687.206
Dahomey	6.994	—	3.349	3.645	—	—	—	6.994
Ecuador	4.120	—	4.120	—	—	—	—	4.120
El Salvador	16.296	12.947	3.349	—	—	—	—	3.349
España	985.159	—	72.002	141.674	136.816	184.250	450.417	985.159
Francia	17.031.152	—	888.069	1.957.068	4.746.601	6.339.772	3.099.642	17.031.152
Guatemala	38.209	—	4.186	8.238	7.958	9.905	7.922	38.209
Guinea	9.938	—	3.349	6.589	—	—	—	9.938
Haití	33.916	—	3.349	6.589	6.366	7.925	9.687	33.916
Honduras	16.177	3.501	3.349	6.589	2.738	—	—	12.676
Hungría	995.024	—	76.249	184.505	447.646	83.210	203.414	995.024
Irak	22.362	—	7.535	14.827	—	—	—	22.362
Jordania	43.602	—	3.349	6.589	6.366	7.925	19.373	43.602
Líbano	12.108	—	4.186	7.922	—	—	—	12.108
Mali	24.259	—	3.349	6.589	6.396	7.925	—	24.259
Malta	372	372	—	—	—	—	—	—
Mauritania	17.215	—	3.349	6.589	6.400	877	—	17.215

México	786.193	—	61.956	121.906	117.801	140.664	343.866	786.193
Mongolia	17.215	—	3.349	6.589	6.400	877	—	17.215
Nepal	3.240	—	3.240	—	—	—	—	3.240
Nicaragua	33.916	—	3.349	6.589	6.366	7.925	9.687	33.916
Panamá	33.916	—	3.349	6.589	6.366	7.925	9.687	33.916
Paraguay	24.229	—	3.349	6.589	6.366	7.925	—	24.229
Perú	89.183	—	8.372	16.474	15.907	21.793	26.637	89.183
Polonia	2.466.010	—	191.369	421.726	510.845	678.553	663.517	2.466.010
Portugal	201.673	—	13.396	26.358	25.431	39.624	96.864	201.673
República Árabe Unida	48.387	—	20.931	27.456	—	—	—	48.387
República Centroafricana	6.589	—	3.349	3.240	—	—	—	6.589
República Dominicana	54.503	—	4.186	8.238	7.958	9.905	24.216	54.503
República Socialista Soviética de Bielorrusia	1.357.881	—	77.744	-171.326	415.604	465.577	227.630	1.357.881
República Socialista Soviética de Ucrania	5.185.697	—	296.024	652.356	1.582.482	1.783.061	871.774	5.185.697
República Unida de Tanzania	1.104	—	372	732	—	—	—	1.104
Rumania	641.015	—	47.842	105.432	255.713	67.360	164.668	641.015
Rwanda	10.471	—	3.349	6.589	533	—	—	10.471
Senegal	20.418	—	4.186	8.238	7.994	—	—	20.418
Siria	20.379	—	4.186	8.238	7.955	—	—	20.379
Somalia	17.445	—	3.349	6.589	6.396	1.111	—	17.445
Sudáfrica	1.503.337	—	79.239	174.621	423.528	554.730	271.219	1.503.337
Sudán	5.860	—	5.860	—	—	—	—	5.860
Togo	25.325	—	3.349	6.589	6.396	7.925	1.066	25.325
Uganda	10.471	—	3.349	6.589	533	—	—	10.471
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	39.223.085	—	2.238.114	4.932.209	11.964.509	13.491.828	6.596.425	39.223.085
Uruguay	97.662	—	9.209	18.121	17.499	23.774	29.059	97.662
Yemen	43.602	—	3.349	6.589	6.366	7.925	19.373	43.602
Yugoslavia	333.269	—	31.816	62.600	60.505	69.341	109.007	333.269
Zambia	372	372	—	—	—	—	—	—
	<u>82.304.901</u>	<u>111.364</u>	<u>4.843.197</u>	<u>10.659.080</u>	<u>23.892.681</u>	<u>27.547.195</u>	<u>15.251.384</u>	<u>82.193.537</u>

CUADRO 39

Consignaciones efectuadas y obligaciones contraídas para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1966

	Consignaciones efectuadas \$	Obligaciones contraídas		
		Gastos \$	Por liquidar \$	Total \$
A. Gastos de mantenimiento efectuados por las Naciones Unidas correspondientes a 1966				
Personal civil				
Sueldos del personal internacional	19.980	15.359	3.500	18.859
Sueldos del personal local	15.429	15.366	63	15.429
Viajes y dietas	9.412	7.544	1.000	8.544
Suministros y servicios				
Alquiler y conservación de locales	397	397	—	397
Comunicaciones	754	37	668	705
Fletes	11.500	322	11.061	11.383
Varios	10.028	9.349	500	9.849
TOTAL DEL TÍTULO A	67.500	48.374	16.792	65.166
B. Reembolso de los gastos adicionales y extraordinarios y de otros gastos efectuados por los gobiernos que proporcionan contingentes				
Obligaciones adicionales correspondientes a años anteriores:				
Correspondientes a 1964:				
Suministros y servicios varios	25.000	7.520	17.480	25.000
Relevo de contingentes	5.000	3.251	1.749	5.000
Gastos adicionales y extraordinarios	360.000	310.820	49.180	360.000
Correspondientes a 1963:				
Relevo de contingentes	45.000	12.866	32.134	45.000
Gastos adicionales y extraordinarios	350.000	150.815	199.185	350.000
Indemnizaciones por muerte o invalidez	500	184	316	500
Correspondientes a 1962:				
Suministros y servicios varios	2.500	1.198	1.302	2.500
Relevo de contingentes	10.000	5.042	4.958	10.000
Correspondientes a 1961:				
Alquiler de aviones	5.000	5.000	—	5.000
Fletes	65.000	65.000	—	65.000
Suministros y servicios varios	30.500	30.500	—	30.500
Relevo de contingentes	27.500	27.500	—	27.500
Raciones	388.000	388.000	—	388.000
Gastos adicionales y extraordinarios	224.800	224.800	—	224.800
Equipo y suministros de propiedad de los contingentes	97.207	97.207	—	97.207
Equipos diversos	28.000	28.000	—	28.000
TOTAL DEL TÍTULO B	1.664.007	1.357.703	306.304	1.664.007
TOTAL DE LOS TÍTULOS A Y B	1.731.507	1.406.077	323.096	1.729.173
Resumen por monedas:				
Moneda nacional, 1966	14.376	14.376	—	14.376
Moneda extranjera:				
1966	53.124	33.998	16.792	50.790
Ejercicios anteriores	1.664.007	1.357.703	306.304	1.664.007
TOTAL	1.731.507	1.406.077	323.096	1.729.173

Notas explicativas sobre las cuotas por recibir

Los montos de las cuotas por recibir se han calculado basándose en el Reglamento Financiero de las Naciones Unidas y las resoluciones pertinentes de la Asamblea General. En cuanto a las cantidades que figuran como adeudadas por algunos Estados Miembros, los Gobiernos interesados han solicitado que se señale la posición adoptada por sus delegaciones en sucesivos períodos de sesiones de la Asamblea General y, en particular, los puntos siguientes:

- i) En cuanto las cantidades se refieren a gastos efectuados con cargo a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y la Cuenta *Ad Hoc* para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo, esos gastos, a su juicio, se han incluido ilegalmente y no se consideran obligados a compartirlos de conformidad con las disposiciones del Artículo 17 de la Carta;
- ii) Una posición de principio semejante se ha adoptado también con respecto a la participación que se calcula les corresponde en algunos gastos incluidos en el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas (por ejemplo, el pago de interés y principal sobre la emisión de bonos de las Naciones Unidas, el mantenimiento de la Co-

misión de las Naciones Unidas para la Unificación y Rehabilitación de Corea, el Cementerio de las Naciones Unidas en Corea, el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua en Palestina y el Servicio Móvil de las Naciones Unidas);

- iii) En lo que las respectivas cantidades incluidas en el presupuesto ordinario se relacionan con su aportación en dólares a la cuenta de asistencia técnica, según se dispone en el Título V de los presupuestos de 1963, 1964, 1965 y 1966, Bulgaria, la República Socialista Soviética de Bielorrusia, la República Socialista Soviética de Ucrania y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas han ofrecido oficialmente efectuar pagos por cantidades equivalentes en moneda local. Bulgaria, la República Socialista Soviética de Bielorrusia, la República Socialista Soviética de Ucrania y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas han notificado que esas cantidades, equivalentes a 33.088 dólares, 133.284 dólares, 506.364 dólares y 3.830.904 dólares, respectivamente, han sido depositadas en la cuenta de las Naciones Unidas.

2-

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.